



Dokument s plenarne sjednice

A8-0052/2019

30.1.2019

*****I**

IZVJEŠĆE

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826

(COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

Izvjestitelj: Nicola Danti

Izvjestitelji za mišljenje (*):

Ralph Packet, Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku
Lukas Mandl, Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane
Patrizia Toia, Odbor za industriju, istraživanje i energetiku
Sofia Ribeiro, Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj

(*)Pridruženi odbori – članak 54. Poslovnika

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacрта akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u oboma stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrtu akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	94
MIŠLJENJE ODBORA ZA EKONOMSKU I MONETARNU POLITIKU	97
MIŠLJENJE ODBORA ZA OKOLIŠ, JAVNO ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE	121
MIŠLJENJE ODBORA ZA INDUSTRIJU, ISTRAŽIVANJE I ENERGETIKU	148
MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ	191
MIŠLJENJE ODBORA ZA PRORAČUNE	230
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	239
KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU	240

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826 (COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

(Redovni zakonodavni postupak prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2018)0441),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2., članak 43. stavak 2. i članak 168. stavak 4. točku (b) i članke 114., 173. i 338. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C8-0254/2018),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora od 17. listopada 2018.¹,
 - uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija od 5. prosinca 2018.²,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača i mišljenja Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku, Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane, Odbora za industriju, istraživanje i energiju, Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj i Odbora za proračune (A8-0052/2019),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

¹ Još nije objavljeno u Službenom listu.

² Još nije objavljeno u Službenom listu.

(1) Unutarnje tržište jedan je od temelja EU-a. Od svojega začetka ono je važan doprinos rastu, konkurentnosti i zapošljavanju. Stvorilo je nove prilike i ekonomije razmjera za europska poduzeća, osobito mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća (MSP), **te** ojačalo njihovu industrijsku konkurentnost. Unutarnje tržište pridonijelo je otvaranju radnih mjesta i ponudilo **veći izbor** po nižim cijenama za potrošače. Ono je i dalje pokretač stvaranja jačeg, uravnoteženijeg i pravednijeg gospodarstva. Jedno je od glavnih postignuća Unije i njezina najveća snaga u sve globaliziranijem svijetu.

(1) Unutarnje tržište jedan je od temelja EU-a. Od svojega začetka ono je važan doprinos rastu, konkurentnosti i zapošljavanju. Stvorilo je nove prilike i ekonomije razmjera za europska poduzeća, osobito mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća (MSP), ojačalo njihovu industrijsku konkurentnost **te bi svi građani trebali i dalje jednako uživati njegove pogodnosti**. Unutarnje tržište pridonijelo je otvaranju radnih mjesta i ponudilo **veću raznolikost** po nižim cijenama za potrošače **uz jamstvo visoke kvalitete ponuđenih proizvoda i usluga**. Ono je i dalje pokretač stvaranja **integriranijeg tržišta i** jačeg, uravnoteženijeg i pravednijeg gospodarstva. Jedno je od glavnih postignuća Unije i njezina najveća snaga u sve globaliziranijem svijetu **te osnovni element za postizanje pretvorbe u resursno i energetske učinkovito održivo gospodarstvo s nultom neto stopom emisija ugljika kako bi se odgovorilo na sve veći pritisak zbog klimatskih promjena**.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

(2) Unutarnje tržište mora se stalno prilagođavati brzo promjenjivom okruženju digitalne revolucije i globalizacije. Novo doba digitalnih inovacija i dalje pruža prilike za poduzeća i pojedince, stvara nove proizvode i poslovne modele, ali predstavlja i izazov za donošenje propisa i **osiguravanje provedbe**.

(2) Unutarnje tržište mora se stalno prilagođavati brzo promjenjivom okruženju digitalne revolucije i globalizacije. Novo doba digitalnih inovacija i dalje pruža prilike **i pogodnosti za gospodarstvo i svakodnevni život, osobito** za poduzeća i pojedince, stvara nove proizvode i poslovne modele, ali predstavlja i izazov za donošenje **i provedbu** propisa **te zaštitu i sigurnost potrošača**.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, nadzor tržišta i regulaciju prehrambenog lanca, te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, ***uzajamno priznavanje***, zaštitu potrošača, nadzor tržišta i regulaciju prehrambenog lanca te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta ***od kojih potrošači i poduzeća imaju koristi.***

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) I dalje su prisutne prepreke pravilnom funkcioniranju unutarnjeg tržišta te se pojavljuju nove prepreke. Donošenje pravila samo je prvi korak, no njihovo je provođenje jednako važno. ***To*** je u konačnici pitanje povjerenja građana u Uniju, u njezinu sposobnost za postizanje rezultata i sposobnost stvaranja radnih mjesta i rasta uz zaštitu javnog interesa.

Izmjena

(4) I dalje su prisutne ***neopravdane, diskriminirajuće i nerazmjerne*** prepreke pravilnom funkcioniranju unutarnjeg tržišta te se pojavljuju nove prepreke. Donošenje pravila samo je prvi korak, no njihovo je provođenje jednako važno. ***Neodgovarajuća provedba postojećih pravila, prepreke slobodnom kretanju robe i usluga te niske razine prekogranične javne nabave ograničavaju mogućnosti poduzećima i potrošačima. Uklanjanje takvih prepreka*** je u konačnici pitanje povjerenja građana u Uniju, u njezinu sposobnost za postizanje rezultata i ***njezinu*** sposobnost stvaranja ***kvalitetnih*** radnih mjesta i rasta uz zaštitu javnog interesa.

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, **uključujući MSP-ove**, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se **na troškovno najučinkovitiji način** nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi **trebao uključivati** i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 6

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i

Izmjena

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, **osobito konkurentnosti mikropoduzeća i MSP-ova**, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji, **transparentniji, jednostavniji** i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se nastoji postići **održivo** funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija **te izvući pouke iz postojećih programa**. U program bi **se trebale uključiti** i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, **a njime bi se trebalo izbjeći ponavljanje povezanih programa i djelovanja Unije**.

Izmjena

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije

diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o **Europi** kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije.

europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene **postojećim** europskim statističkim programom pružanjem okvira za **prikupljanje podataka, kao i za** razvoj, izradu, **pravilnu uporabu, primjenu** i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih **europskih** statističkih podataka, **također o područjima kao što su trgovina i migracije**, kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije **u skladu s člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji**.

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Stoga je primjereno uspostaviti Program za **unutarnje** tržište, **konkurentnost** poduzeća, **uključujući** mikropoduzeća te **mala i srednja** poduzeća, te **europsku statistiku** („Program”). Program bi se trebao uspostaviti za razdoblje od sedam godina od 2021. do 2027.

Izmjena

(7) Stoga je primjereno uspostaviti Program za **jedinstveno** tržište **radi jačanja unutarnjeg tržišta i poboljšanja njegova funkcioniranja u područjima konkurentnosti i održivosti** poduzeća, **osobito** mikropoduzeća te **malih i srednjih** poduzeća, **normizacije, nadzora tržišta, zaštite potrošača, lanca opskrbe hranom** te **europske statistike** („Program”). Program bi se trebao uspostaviti za razdoblje od sedam godina od 2021. do 2027.

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Programom bi se trebali podržati oblikovanje, provedba i osiguravanje provedbe zakonodavstva Unije na kojem se temelji pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Trebalo bi se podržati i stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta: poduzeća, građana, uključujući potrošače, civilnog društva i javnih tijela. U tu bi svrhu Program trebao biti usmjeren na osiguravanje konkurentnosti poduzeća, posebno MSP-ova, **ali i** pružanje potpore u osiguravanju provedbe pravila o zaštiti potrošača i sigurnosti podizanjem svijesti poduzeća i pojedinaca uz pružanje odgovarajućih alata, znanja i stručnosti kako bi donijeli utemeljene odluke te kako bi se ojačalo njihovo sudjelovanje u donošenju politika Unije. Nadalje, Program bi trebao biti usmjeren na jačanje regulatorne i administrativne suradnje, posebno razmjenom najboljih praksi, izgradnjom baza znanja i kompetencija, uključujući primjenu strateške javne nabave. **Program** bi **trebao** težiti i potpori razvoju visokokvalitetnih međunarodnih normi na kojima se temelji provedba zakonodavstva Unije. To uključuje i utvrđivanje standarda u području financijskog izvještavanja i revizije, čime se doprinosi transparentnosti i funkcioniranju tržišta kapitala Unije te jačanju zaštite ulagatelja. **Program** bi **trebao** podržati donošenje pravila i utvrđivanje normi tako što će se osigurati najšira moguća uključenost dionika. Cilj Programa trebao bi biti i podupiranje provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije kojim se osigurava visoka razina zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu te poboljšanje dobrobiti životinja.

Izmjena

(8) Programom bi se trebali podržati oblikovanje, provedba i osiguravanje provedbe zakonodavstva Unije na kojem se temelji pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Trebalo bi se podržati i stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta: poduzeća, građana, uključujući potrošače **i zaposlenike**, civilnog društva i javnih tijela. U tu bi svrhu Program trebao biti usmjeren na osiguravanje konkurentnosti **i održivosti** poduzeća, posebno MSP-ova, **uključujući onih u turizmu**, pružanje potpore u osiguravanju provedbe pravila o zaštiti potrošača i sigurnosti, **kao i okolišnih i socijalnih normi, te** podizanjem svijesti poduzeća i pojedinaca uz pružanje odgovarajućih alata, **potrebne informacije i pomoći**, znanja i stručnosti kako bi donijeli utemeljene odluke te kako bi se ojačalo njihovo sudjelovanje u donošenju politika Unije. Nadalje, Program bi trebao biti usmjeren na jačanje regulatorne i administrativne suradnje, posebno **programima obuke**, razmjenom najboljih praksi, izgradnjom baza znanja i kompetencija, uključujući primjenu strateške javne nabave. **Programom** bi **se trebalo** težiti i potpori razvoju visokokvalitetnih međunarodnih normi na kojima se temelji provedba zakonodavstva Unije. To uključuje i utvrđivanje standarda u području financijskog izvještavanja i revizije, čime se doprinosi transparentnosti i funkcioniranju tržišta kapitala Unije te jačanju zaštite ulagatelja. **Programom** bi **se trebalo** podržati donošenje pravila i utvrđivanje normi tako što će se osigurati najšira moguća uključenost dionika. Cilj Programa trebao bi biti i podupiranje provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije kojim se osigurava visoka razina zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu te poboljšanje dobrobiti životinja.

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) **Modernim unutarnjim tržištem promiče** se tržišno natjecanje te od njega imaju koristi potrošači, poduzeća i zaposlenici. Bolja upotreba stalno rastućeg unutarnjeg tržišta usluga trebala bi pomoći europskim poduzećima u stvaranju radnih mjesta i rastu preko granica, ponudi većeg izbora usluga po boljim cijenama i održavanju visokih standarda za potrošače i radnike. Kako bi se to postiglo, **Program** bi **trebao** doprinijeti uklanjanju preostalih **prepreka** i osiguravanju regulatornog okvira koji može prihvatiti nove inovativne poslovne modele.

Izmjena

(9) **Moderno unutarnje tržište temelji se na načelima pravednosti, transparentnosti i uzajamnog povjerenja, njime se promiče** tržišno natjecanje te od njega imaju koristi potrošači, poduzeća i zaposlenici. Bolja upotreba stalno rastućeg unutarnjeg tržišta usluga trebala bi pomoći europskim poduzećima u stvaranju radnih mjesta i rastu preko granica, ponudi većeg izbora usluga po boljim cijenama i održavanju visokih standarda za potrošače i radnike. Kako bi se to postiglo, **Programom** bi **se trebalo** doprinijeti **boljem praćenju promjena na unutarnjem tržištu, uključujući učinak novih tehnologija i inovativnih poslovnih modela, utvrđivanju i** uklanjanju preostalih **neopravdanih, diskriminirajućih i nerazmjernih prepreka** te osiguravanju regulatornog okvira koji može prihvatiti nove inovativne poslovne modele, **uključujući modele ekonomije suradnje i socijalno poduzetništvo, uz osiguravanje visoke razine socijalne zaštite, uključujući i za poduzetnike.**

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Regulatorne prepreke na unutarnjem tržištu uklonjene su za mnoge industrijske proizvode s pomoću mehanizama za sprečavanje i donošenja zajedničkih pravila te, ako takva pravila Unije ne postoje, s pomoću načela

Izmjena

(10) Regulatorne prepreke na unutarnjem tržištu uklonjene su za mnoge industrijske proizvode s pomoću mehanizama za sprečavanje i donošenja zajedničkih pravila **i normi** te, ako takva pravila Unije ne postoje, s pomoću načela

uzajamnog priznavanja. U područjima za koje ne postoji zakonodavstvo Unije načelo uzajamnog priznavanja znači da za robu koja se zakonito stavlja na tržište u jednoj državi članici postoji pravo slobode kretanja i može se prodavati u drugoj državi članici. Međutim, zbog nedovoljne primjene uzajamnog priznavanja ***trgovačkim je društvima teško ući na tržišta u drugim*** državama članicama. ***Tako*** gospodarstvo u cjelini ***propušta prilike, unatoč tome što je tržišna integracija u području trgovine robom dosegla zavidnu razinu.*** Program bi stoga trebao biti usmjeren na poboljšanje primjene uzajamnog priznavanja u području robe i smanjenje količine nezakonite i nesukladne robe koja ulazi na tržište.

uzajamnog priznavanja. U područjima za koje ne postoji zakonodavstvo Unije načelo uzajamnog priznavanja znači da za robu koja se zakonito stavlja na tržište u jednoj državi članici postoji pravo slobode kretanja i može se prodavati u drugoj državi članici, ***osim ako se druga država članica opravdano protivi stavljanju na tržište te robe., pod uvjetom da takvo ograničenje nije diskriminirajuće, da je opravdano ciljevima od javnog interesa, kako je utvrđeno u članku 36. Ugovora o Europskoj uniji ili definirano sudskom praksom Suda Europske unije, i da je razmjerno cilju koji se želi ostvariti.*** Međutim, zbog nedovoljne primjene ***načela*** uzajamnog priznavanja, ***poput neopravdanih i nerazmjernih ograničenja, poduzećima je teže pristupiti tržištima*** u državama članicama. ***Unatoč visokoj razini integriranosti tržišta u području robe, to dovodi do gubitka prilika za gospodarstvo u cjelini. Revizija Uredbe (EU) br. xxx/2018 o uzajamnom priznavanju pomoći će u jačanju gospodarskih koristi u tom području.*** Program bi stoga trebao biti usmjeren na poboljšanje primjene uzajamnog priznavanja u području robe, ***ostvarivanje njezinog punog potencijala*** i smanjenje količine nezakonite i nesukladne robe koja ulazi na tržište, ***s pomoću ciljanog podizanja razine osviještenosti i osposobljavanja, potpore kontaktnim točkama za proizvode i bolje suradnje među nadležnim tijelima za uzajamno priznavanje.***

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Novi regulatorni izazovi te izazovi u pogledu izvršavanja zakonodavstva odnose se na brzo promjenjivo okruženje

Izmjena

(11) Novi regulatorni izazovi te izazovi u pogledu izvršavanja zakonodavstva odnose se na brzo promjenjivo okruženje

digitalne revolucije u vezi s pitanjima kao što su kibersigurnost, internet stvari ili umjetna inteligencija. U slučaju nastanka štete ključna su stroga pravila u pogledu sigurnosti proizvoda i **odgovornosti** u pogledu njih kako bi se osigurao odgovor politike kojim se europskim građanima, uključujući potrošače i poduzeća, omogućuje ostvarivanje koristi od tih pravila. Program bi stoga trebao pridonijeti brzoj prilagodbi i **osiguravanju provedbe** Unijina sustava odgovornosti za proizvode kojim se potiču inovacije.

digitalne revolucije u vezi s pitanjima kao što su kibersigurnost, **pravila o privatnosti i zaštiti podataka**, internet stvari ili umjetna inteligencija **i povezani etički standardi**. U slučaju nastanka štete ključna su stroga pravila u pogledu sigurnosti proizvoda i **jasnoće za odgovornost** u pogledu njih **te stroga provedba pravila** kako bi se osigurao odgovor politike kojim se europskim građanima, uključujući potrošače i poduzeća, omogućuje ostvarivanje koristi od tih pravila. Program bi stoga trebao pridonijeti brzoj prilagodbi i **boljoj provedbi** Unijina sustava odgovornosti za proizvode kojim se potiču inovacije **te istodobno zajamčiti sigurnost i zaštitu korisnika**.

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije **dovodi one koji ispunjavaju obveze u nepovoljniji položaj te može ugroziti** potrošače. **Mnogi poduzetnici** ne poštuju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini. Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja **i** utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti. Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda **pružanjem pravih poticaja za poduzetnike**, jačanjem provjera usklađenosti i promicanjem **bliskije** prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva. Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji

Izmjena

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije, **bez obzira na to jesu li proizvodi stavljeni na tržište tradicionalnim ili elektroničkim sredstvima i bez obzira na to jesu li proizvedeni u Uniji ili ulaze u nju iz trećih zemalja, ugrožava europske građane i** potrošače. **Gospodarski subjekti koji prodaju usklađene proizvode suočavaju se s narušenim tržišnim natjecanjem zbog onih koji** ne poštuju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini. Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja, utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti **ili provedbi procjene rizika ili ispitivanja**

postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i bližu integraciju aktivnosti nadzora tržišta.

sigurnosti zbog nemogućnosti fizičkog pristupa proizvodima. Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda ***jačanjem nadzora tržišta, postavljanjem jasnih, transparentnih i sveobuhvatnih pravila gospodarskim subjektima, podizanjem razine osviještenosti o mjerodavnim pravilima Unije o sigurnosti proizvoda,*** jačanjem provjera usklađenosti, ***uključujući sustavnom primjenom provjera uzoraka proizvoda koji predstavljaju znatan postotak svake vrste proizvoda stavljenog na tržište, kupovinom koju anonimno obavljaju predstavnici tijela za nadzor tržišta*** i promicanjem ***tješnje*** prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva. Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i bližu integraciju aktivnosti nadzora tržišta, ***osobito osiguravanjem da se novi zahtjevi uvedeni Uredbom (EU) br. 2018/858 Europskog parlamenta i Vijeća^{1a} strogo provode kako bi se izbjegla prodaja nesukladnih proizvoda europskim građanima.*** Programom bi se stoga trebao ojačati kapacitet tijela za nadzor tržišta diljem Unije i doprinijeti većoj homogenosti među državama članica, jednakom uživanju u koristima unutarnjeg tržišta u pogledu gospodarskog blagostanja i održivog rasta, uz zadovoljavanje njihovih specifičnih potreba na posebno prilagođene načine.

^{1a} Uredba (EU) 2018/858 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o homologaciji i nadzoru tržišta motornih vozila i njihovih prikolica te sustavâ, sastavnih dijelova i zasebnih tehničkih jedinica namijenjenih za takva vozila, o izmjeni uredaba (EZ) br. 715/2007 i (EZ) br. 595/2009 te o stavljanju izvan snage

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Sigurnost proizvoda od zajedničkog je interesa. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti provjeravaju ispunjavaju li proizvodi zahtjeve sigurnosti prije stavljanja na tržište. Stoga je od najveće važnosti da tijela za ocjenjivanje sukladnosti budu pouzdana i kompetentna. Unija je uspostavila sustav akreditacije tijela za ocjenjivanje sukladnosti, kojim se provjerava njihova stručnost, nepristranost i neovisnost. Trenutačno je najveći izazov kako osigurati da cijeli sustav akreditacije ide u korak s najnovijim dostignućima i da se primjenjuje jednako strogo u cijeloj Uniji. **Program** bi stoga **trebao** podupirati mjere kojima se osigurava da tijela za ocjenjivanje sukladnosti i dalje ispunjavaju regulatorne zahtjeve i **da se poboljša** Europski sustav akreditacije, posebno u novim područjima politike, podupiranjem europske suradnje za akreditaciju (EA) iz članka 14. Uredbe (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁸.

Izmjena

(13) Sigurnost proizvoda od zajedničkog je interesa. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti provjeravaju ispunjavaju li proizvodi zahtjeve sigurnosti prije stavljanja na tržište. Stoga je od najveće važnosti da tijela za ocjenjivanje sukladnosti budu pouzdana i kompetentna. Unija je uspostavila sustav akreditacije tijela za ocjenjivanje sukladnosti, kojim se provjerava njihova stručnost, nepristranost i neovisnost. **Međutim, Uredba (EZ) br. 765/2008⁴⁸ Europskog parlamenta i Vijeća provedena je na mnogo različitih načina na nacionalnoj razini. Razlike se odnose na raspodjelu nadležnosti između tijela za nadzor tržišta i unutarnjih mehanizama za koordinaciju na nacionalnoj razini, razinu financijskih sredstava namijenjenih za nadzor tržišta, strategije i pristupe u pogledu nadzora tržišta, kao i ovlasti u pogledu nesukladnih proizvoda i iznose kazni za kršenja, što dovodi do fragmentirane provedbe zakonodavstva Unije o usklađivanju. Ta fragmentiranost dovodi do rigoroznijeg nadzora tržišta u nekim državama članicama te bi za posljedicu mogla imati manje djelotvornu moć odvrćanja, stvaranje nejednakih uvjeta za poduzeća u nekim državama članicama te stvaranje neravnoteže u pogledu razine sigurnosti proizvoda u cijeloj Uniji.** Trenutačno je najveći izazov kako osigurati da cijeli sustav akreditacije ide u korak s najnovijim dostignućima i da se primjenjuje jednako strogo u cijeloj Uniji. **Programom** bi stoga **trebalo** podupirati mjere kojima se osigurava da tijela za

ocjenjivanje sukladnosti i dalje ispunjavaju regulatorne zahtjeve, ***osobito primjenom procjene treće strane kako bi se poboljšali nepristrani i neovisni postupci, te kojima se poboljšava*** Europski sustav akreditacije, posebno u novim područjima politike, podupiranjem ***ujednačavanja provjera i kazni, kao i*** europske suradnje za akreditaciju (EA) iz članka 14. Uredbe (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća.

⁴⁸ Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

⁴⁸ Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) *S* obzirom na to da potrošačka tržišta ne poznaju granice s razvojem internetskih usluga u području trgovine i usluga putovanja, važno je osigurati da potrošači koji borave u Uniji mogu imati ***odgovarajuću*** zaštitu pri uvozu robe i usluga gospodarskih subjekata sa sjedištem u trećim zemljama. Programom bi se stoga, prema potrebi, trebalo omogućiti pružanje potpore suradnji s relevantnim tijelima koja se nalaze u ključnim partnerskim trećim zemljama koje trguju s Unijom.

Izmjena

(14) ***Razvojem e-trgovine mogli bi se pojaviti određeni izazovi u pogledu zaštite zdravlja i sigurnosti krajnjih korisnika od nesukladnih proizvoda.*** *S* obzirom na to da potrošačka tržišta ne poznaju granice s razvojem internetskih usluga u području trgovine i usluga putovanja, važno je osigurati da potrošači koji borave u Uniji mogu imati ***jednaku*** zaštitu pri uvozu robe i usluga gospodarskih subjekata sa sjedištem u trećim zemljama. Programom bi se stoga, prema potrebi, trebalo omogućiti pružanje potpore suradnji s relevantnim tijelima koja se nalaze u ključnim partnerskim trećim zemljama koje trguju s Unijom ***u pogledu razmjene informacija o nesukladnim proizvodima, najnovijim znanstvenim dostignućima i novim tehnologijama, novim rizicima i drugim aspektima u vezi s aktivnostima***

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Javna tijela upotrebljavaju javnu nabavu kako bi osigurala vrijednost za utrošeni javni novac i pridonijela inovativnijem, održivijem, uključivijem i konkurentnijem unutarnjem tržištu. Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁹, Direktivom 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰ i Direktivom 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵¹ osigurava se pravni okvir za integraciju i djelotvorno funkcioniranje tržišta javne nabave koja predstavljaju 14 % bruto domaćeg proizvoda Unije, u korist javnih tijela, poduzeća i građana, uključujući potrošače. **Program** bi stoga **trebao** podupirati mjere za osiguravanje šire primjene strateške javne nabave, profesionalizaciju javnih kupaca, **bolji** pristup tržištima javne nabave za MSP-ove, **povećanje** transparentnosti, cjelovitosti i boljih podataka, **jačanje** digitalne transformacije javne nabave i **promicanje** zajedničke javne nabave, **jačanjem** partnerskog pristupa s državama članicama, **poboljšanjem** prikupljanja podataka i analize podataka, među ostalim, razvojem namjenskih informatičkih alata, podupiranjem razmjene iskustava i dobrih praksi, pružanjem smjernica, provedbom korisnih trgovinskih sporazuma, jačanjem suradnje među nacionalnim tijelima i pokretanjem pilot-projekata.

Izmjena

(15) Javna tijela upotrebljavaju javnu nabavu kako bi osigurala vrijednost za utrošeni javni novac i pridonijela inovativnijem, održivijem, uključivijem i konkurentnijem unutarnjem tržištu, **uključujući, ondje gdje je to u skladu s mjerodavnim pravom Unije, primjenom i drugih kriterija osim samo najniže cijene ili troškovne učinkovitosti, uzimajući u obzir, među ostalim, aspekte povezane s kvalitetom, okolišem, poštenom trgovinom i društvom te olakšavanjem podjele na parcele u pogledu velikih infrastrukturnih radova.** Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁹, Direktivom 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰ i Direktivom 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵¹ osigurava se pravni okvir za integraciju i djelotvorno funkcioniranje tržišta javne nabave koja predstavljaju 14 % bruto domaćeg proizvoda Unije, u korist javnih tijela, poduzeća i građana, uključujući potrošače. **Pravilno provedeni propisi o javnoj nabavi ključan su alat za snažnije jedinstveno tržište te za rast poduzeća EU-a i radnih mjesta u Uniji** **Programom** bi se stoga **trebale** podupirati mjere za osiguravanje šire primjene strateške javne nabave, profesionalizaciju javnih kupaca, **kako bi se olakšao i poboljšao** pristup tržištima javne nabave za MSP-ove **i mikropoduzeća, osobito putem savjetodavnih usluga i obuke, povećanja** transparentnosti, cjelovitosti i boljih podataka, **jačanja** digitalne transformacije javne nabave i **promicanja** zajedničke javne nabave, **jačanja** partnerskog pristupa s državama članicama, **poboljšanja**

prikupljanja podataka i analize podataka, među ostalim, razvojem namjenskih informatičkih alata, podupiranjem razmjene iskustava i dobrih praksi, ***upućivanjem na europske i međunarodne norme***, pružanjem smjernica, provedbom korisnih trgovinskih sporazuma, jačanjem suradnje među nacionalnim tijelima i pokretanjem pilot-projekata.

⁴⁹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji (SL L 94, 28.3.2014., str. 1.).

⁵⁰ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

⁵¹ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

⁴⁹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji (SL L 94, 28.3.2014., str. 1.).

⁵⁰ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

⁵¹ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, ***smanjiti izolaciju*** različitih dijelova uprave te ***uključiti*** se u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem

Izmjena

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika ***sa sve većom usredotočenošću na digitalizaciju i cjelovitim pristupom te dodatno poticati e-upravu i e-vladu uz osiguravanje odgovarajuće zaštite podataka i privatnosti***. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove, ***inovativnije načine kako bi se smanjila***

tržištu zahtijeva **pružanje** ažuriranih informacija o pravima poduzeća i građana, ali i informacijama o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkcioniranja unutarnjeg tržišta na terenu. Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, mrežu SOLVIT, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta i pregled rezultata jedinstvenog tržišta kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i sposobnost poduzeća da trguju preko granica.

izolacija različitih dijelova uprave te se **uključiti** u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva **dostupnost** ažuriranih, **točnih i lako razumljivih** informacija o pravima poduzeća i građana, ali i informacijama o administrativnim formalnostima, **kao i njihovo pojednostavnjenje**. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, **pružanje podrške javnim tijelima u ostvarivanju tih ciljeva**, kao i evaluacija funkcioniranja unutarnjeg tržišta na terenu. **Postojeći alati za upravljanje unutarnjim tržištem već imaju važnu ulogu u olakšavanju postizanja tih ciljeva. Stoga, kako bi se držao korak s tehnološkim i tržišnim promjenama te s novim regulatornim i provedbenim izazovima, Programom bi se trebalo podupirati poboljšanje kvalitete, vidljivosti i transparentnosti te sigurnosti alata za upravljanje unutarnjim tržištem.** Programom bi se stoga trebalo podupirati, **među ostalim**, sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, mrežu SOLVIT, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta i pregled rezultata jedinstvenog tržišta kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i sposobnost poduzeća da trguju preko granica.

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Programom bi se trebao podupirati

Izmjena

(17) Programom bi se trebao podupirati

razvoj regulatornog okvira Unije u području prava trgovačkih društava i korporativnog upravljanja te ugovornog prava kako bi se povećala učinkovitost i konkurentnost poduzeća, uz istodobno pružanje zaštite dionicima na koje utječe poslovanje poduzeća, te kako bi se odgovorilo na nove izazove politika. Njime bi se trebala osigurati i odgovarajuća evaluacija, provedba i osiguravanje provedbe relevantne pravne stečevine, informiranje i pomoć dionicima te promicanje razmjene informacija u tom području. Programom bi se trebale dodatno podupirati inicijative Komisije u korist jasnog i prilagođenog pravnog okvira za gospodarstvo temeljeno na podacima i inovacije. Te su inicijative nužne kako bi se povećala pravna sigurnost u pogledu ugovornog i izvanugovornog prava, posebno u pogledu odgovornosti i etike u kontekstu tehnologija u nastajanju, kao što su internet stvari, umjetna inteligencija, robotika i 3D tiskanje. Cilj Programa trebao bi biti poticanje razvoja poslovanja temeljenog na podacima jer će ono biti odlučujući faktor za položaj gospodarstva Unije u globalnom tržišnom natjecanju.

Amandman 18

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) S obzirom na to da **unutarnje tržište, kako je utvrđeno u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji**, uključuje sustav **kojim** se osigurava nenarušavanje tržišnog natjecanja, **program** bi **trebao podupirati politiku** Unije o tržišnom natjecanju, **mreže** i **suradnju** s nacionalnim tijelima i sudovima, **kao i doprijeti do šire skupine dionika u priopćavanju** i **objašnjavanju** prava, koristi i obveza

razvoj regulatornog okvira Unije u području prava trgovačkih društava i korporativnog upravljanja te ugovornog prava kako bi se povećala učinkovitost i konkurentnost poduzeća, **osobito MSP-ova**, uz istodobno pružanje zaštite dionicima na koje utječe poslovanje poduzeća, te kako bi se odgovorilo na nove izazove politika. Njime bi se trebala osigurati i odgovarajuća evaluacija, provedba i osiguravanje provedbe relevantne pravne stečevine, informiranje i pomoć dionicima te promicanje razmjene informacija u tom području. Programom bi se trebale dodatno podupirati inicijative Komisije u korist jasnog i prilagođenog pravnog okvira za gospodarstvo temeljeno na podacima i inovacije. Te su inicijative nužne kako bi se povećala pravna sigurnost u pogledu ugovornog i izvanugovornog prava, posebno u pogledu odgovornosti i etike u kontekstu tehnologija u nastajanju, kao što su internet stvari, umjetna inteligencija, robotika i 3D tiskanje. Cilj Programa trebao bi biti poticanje razvoja poslovanja temeljenog na podacima **istodobno osiguravajući visoku razinu zaštite podataka** jer će ono biti odlučujući faktor za položaj gospodarstva Unije u globalnom tržišnom natjecanju.

Izmjena

(20) S obzirom na to da **Ugovor o funkcioniranju Europske unije** uključuje sustav **pravila kojima** se osigurava nenarušavanje tržišnog natjecanja **na unutarnjem tržištu**, **programom** bi se **trebalo doprinijeti podupiranju politike** Unije o tržišnom natjecanju **poboljšavanjem i jačanjem suradnje s Europskom mrežom za tržišno natjecanje** te nacionalnim tijelima i sudovima, **među ostalim, jačanjem međunarodne suradnje**,

politike Unije o tržišnom natjecanju.

kao i priopćavanjem i objašnjavanjem prava, koristi i obveza politike Unije o tržišnom natjecanju. Programom bi se osobito trebalo pomoći Komisiji da poboljša svoju analizu i procjenu razvoja tržišta, među ostalim, širokom primjenom sektorskih istraga i sustavnom razmjenom rezultata i najboljih praksi unutar Europske mreže za tržišno natjecanje. Time bi se trebalo doprinijeti osiguravanju poštenog natjecanja i jednakih uvjeta za sve, pa i na međunarodnoj razini, te osnaživanju poduzeća, osobito MSP-ova, i potrošača kako bi iskoristili prednosti jedinstvenog tržišta.

Amandman 19

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) Program je posebno potreban za borbu protiv radikalnih implikacija za tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta koje su rezultat trenutačne transformacije gospodarstva i poslovnog okruženja, osobito ekspanzijskog rasta i upotrebe podataka, uzimajući u obzir sve veći pristup umjetnoj inteligenciji i drugim informatičkim alatima te stručno znanje društava i njihovih savjetnika. Osim toga, od ključne je važnosti da se programom podupiru mreže i suradnja s tijelima država članica i sudovima, s obzirom na to da nenarušeno tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta uvelike ovise o djelovanju tih subjekata. S obzirom na posebnu ulogu politike tržišnog natjecanja u sprečavanju šteta na unutarnjem tržištu koje su rezultat protutržišnog ponašanja izvan granica Unije, Programom bi se, prema potrebi, trebala podupirati i suradnja s tijelima trećih zemalja. Konačno, potrebno je

Izmjena

(21) Program je posebno potreban za borbu protiv radikalnih implikacija za tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta koje su rezultat trenutačne transformacije gospodarstva i poslovnog okruženja, osobito ekspanzijskog rasta i upotrebe podataka, uzimajući u obzir sve veći pristup umjetnoj inteligenciji, **velikim podacima, algoritmima** i drugim informatičkim alatima te stručno znanje društava i njihovih savjetnika. Osim toga, od ključne je važnosti da se programom podupiru mreže i **šira i dublja** suradnja s tijelima država članica i sudovima, s obzirom na to da nenarušeno tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta uvelike ovise o djelovanju tih subjekata. S obzirom na posebnu ulogu politike tržišnog natjecanja u sprečavanju šteta na unutarnjem tržištu koje su rezultat protutržišnog ponašanja izvan granica Unije, Programom bi se, prema potrebi, trebala podupirati i suradnja s tijelima

proširiti aktivnosti informiranja kako bi se građanima i poduzećima omogućilo da iskoriste sve prednosti poštenog tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu. S obzirom na to da je niz inicijativa u Programu nov i da na dio Programa posebno utječu dinamične promjene uvjeta tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu, posebno u pogledu umjetne inteligencije, algoritama, velikih podataka, kibersigurnosti i forenzične tehnologije, čiji je ritam i opseg teško procijeniti, očekuje se da će biti potrebna fleksibilnost za suočavanje s potrebama koje se razvijaju u okviru tog dijela Programa.

trećih zemalja. Konačno, potrebno je proširiti aktivnosti informiranja kako bi se građanima i poduzećima omogućilo da iskoriste sve prednosti poštenog tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu. ***Osobito je potrebno građanima Europe pokazati opipljive koristi politike Unije u području tržišnog natjecanja suradnjom sa skupinama civilnog društva i relevantnim izravno pogođenim dionicima.*** S obzirom na to da je niz inicijativa u Programu nov i da na dio Programa posebno utječu dinamične ***i brze*** promjene uvjeta tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu, posebno u pogledu ***digitalnog razvoja***, umjetne inteligencije, algoritama, velikih podataka, kibersigurnosti i forenzične tehnologije, čiji je ritam i opseg teško procijeniti, očekuje se da će biti potrebna fleksibilnost za suočavanje s potrebama koje se razvijaju u okviru tog dijela Programa.

Amandman 20

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Jačanje konkurentnosti europskih poduzeća uz istovremeno osiguravanje djelotvornih ravnopravnih uvjeta tržišnog natjecanja te otvorenog i konkurentnog unutarnjeg tržišta od najveće je važnosti. MSP-ovi su pokretači europskog gospodarstva koji čine 99 % svih poduzeća u Europi, osiguravaju dvije trećine radnih mjesta i znatno pridonose stvaranju novih radnih mjesta s regionalnom i lokalnom dimenzijom.

Izmjena

(22) Jačanje konkurentnosti i održivosti europskih poduzeća uz istovremeno osiguravanje djelotvornih ravnopravnih uvjeta tržišnog natjecanja te otvorenog i konkurentnog unutarnjeg tržišta od najveće je važnosti. MSP-ovi su pokretači europskog gospodarstva koji čine 99 % svih poduzeća u Europi, osiguravaju dvije trećine radnih mjesta i znatno pridonose stvaranju novih kvalitetnih radnih mjesta u svim sektorima s regionalnom i lokalnom dimenzijom, a time i socijalnoj koheziji. ***Oni su ključni za energetska tranziciju i pružaju doprinos ostvarivanju klimatskih ciljeva Unije koji proizlaze iz Pariškog sporazuma. Stoga bi Program trebao povećati njihov kapacitet za razvoj visokokvalitetnih proizvoda i usluga koji nisu štetni za okoliš i poduprijeti njihove***

napore za povećanje učinkovitosti resursa u skladu s načelom „energetska učinkovitost na prvom mjestu”. Program na taj način pridonosi i povećanju konkurentnosti MSP-ova Unije na globalnom tržištu.

Amandman 21

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

(23) MSP-ovi dijele zajedničke izazove koji ne utječu na veća poduzeća u jednakoj mjeri u pogledu dobivanja sredstava, pronalaska kvalificirane radne snage, smanjenja administrativnog opterećenja, prihvaćanja kreativnosti i inovacije, pristupa tržištima i poticanja aktivnosti internacionalizacije. Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu.

Izmjena

(23) MSP-ovi su suočeni sa zajedničkim izazovima koji ne utječu na veća poduzeća u jednakoj mjeri u pogledu dobivanja sredstava, pronalaska kvalificirane radne snage, smanjenja administrativnog opterećenja, prihvaćanja kreativnosti i inovacije, pristupa tržištima i poticanja aktivnosti internacionalizacije. Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. ***Njime bi se posebno trebali stvoriti odgovarajući uvjeti za uvođenje tehnoloških i organizacijskih inovacija u proizvodne postupke, vodeći računa o posebnim oblicima MSP-ova, kao što su mikropoduzeća, poduzeća koja se bave obrtničkim djelatnostima, samozaposlene osobe, slobodna zanimanja te poduzeća socijalne ekonomije. Također bi trebalo bi posvetiti pozornost potencijalnim, novim i mladim poduzetnicima, ženama poduzetnicama te drugim posebnim ciljnim skupinama, kao što su starije osobe, migranti i poduzetnici koji pripadaju socijalno ugroženim ili ranjivim skupinama, kao što su osobe s invaliditetom.***

Amandman 22

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23a) Programom bi se trebala podržati i promicati inovacijska kultura razvijanjem ekosustava kojim se potiče stvaranje i rast poduzeća, posebno mikropoduzeća i inovativnih MSP-ova koji se mogu nositi s izazovima u sve konkurentnijem i ubrzanijem okruženju. Temeljita preobrazba inovacijskih procesa zahtijeva razvoj modela za inovacije otvorenog tipa s povećanim zajedničkim istraživanjem i dijeljenjem znanja i intelektualnog vlasništva među različitim organizacijama. Program bi stoga trebao biti usmjeren na potporu inovacijama uključivanjem novih kolaborativnih poslovnih modela usmjerenih na umrežavanje i dijeljenje znanja i resursa u organizacijskim zajednicama.

Obrazloženje

Važno je razviti inovacijski ekosustav koji bi mogao biti pokretač gospodarstva. Razvoj inovacijskog ekosustava kao pokretača gospodarstva.

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23b) Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, pri čemu posebnu pažnju treba obratiti na djelovanja koja su izravno korisna za MSP-ove i mreže poduzeća, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu.

Obrazloženje

U svim aktivnostima Programa trebalo bi uzeti u obzir mala i srednja poduzeća i mreže poduzeća.

Amandman 24

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju financijskih sredstava jer **im je** teško dokazati kreditnu sposobnost **te** nemaju dovoljno kolaterala. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. da sudjeluju u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i inovacija te da unaprijede svoju radnu snagu. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na stope stvaranja, rasta i preživljavanja poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća u kontekstu poslovnog nasljeđivanja.

Izmjena

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju financijskih sredstava jer **nemaju dovoljno informacija**, teško **im je** dokazati kreditnu sposobnost, nemaju dovoljno kolaterala **ili jednostavno zbog niske razine osviještenosti o postojećem mehanizmu za potporu njihovim aktivnostima na razini EU-a, nacionalnoj ili lokalnoj razini**. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su **veličinom mikropoduzeća i** potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. da sudjeluju u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i inovacija te da unaprijede svoju radnu snagu. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na stope stvaranja, rasta i preživljavanja poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća u kontekstu poslovnog nasljeđivanja.

Amandman 25

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) Kako bi se prevladali ti tržišni neuspjesi i osiguralo da MSP-ovi zadrže svoju ulogu temelja za konkurentnost gospodarstva Unije, malim i srednjim poduzećima potrebna je dodatna potpora u obliku dužničkih i vlasničkih instrumenata u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU”, uspostavljenog Uredbom [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁵². Instrument kreditnog jamstva za zajmove **uspostavljen** Uredbom (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ima dokazanu dodanu vrijednost i

Izmjena

(25) Kako bi se prevladali ti tržišni neuspjesi i osiguralo da MSP-ovi zadrže svoju ulogu temelja za konkurentnost gospodarstva Unije **i pokretača održivog gospodarstva**, malim i srednjim poduzećima potrebna je dodatna potpora u obliku dužničkih i vlasničkih instrumenata u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU”, uspostavljenog Uredbom [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁵². Instrument kreditnog jamstva za zajmove **u okviru prijašnjeg Programa za konkurentnost poduzeća te**

očekuje se da će dati pozitivan doprinos za najmanje 500 000 MSP-ova; pravni sljednik uspostaviti će se u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda **InvestEU**.

malih i srednjih poduzeća (COSME) uspostavljenog Uredbom (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁵³ ima dokazanu dodanu vrijednost i očekuje se da će dati pozitivan doprinos za najmanje 500 000 MSP-ova; pravni sljednik uspostaviti će se u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU”. **Potrebno je posvetiti više pozornosti boljoj komunikaciji i javnim kampanjama kako bi se povećala osviještenost potencijalnih korisnika o dostupnom Programu za MSP-ove. Kako bi se podigla osviještenost o djelovanju Unije kojim se podupiru MSP-ovi, aktivnosti koje se u cijelosti ili djelomično financiraju u okviru ovog programa, uključujući posrednike, trebale bi biti obilježene europskim simbolom (zastavom) te bi trebalo navesti da aktivnost prima potporu u okviru programa COSME.**

⁵² COM(2018) 439 final

⁵³ Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

⁵² COM(2018) 439 final

⁵³ Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija

(26) Ciljevi politike iz ovog Programa obuhvatit će se i financijskim instrumentima i proračunskim jamstvom u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda **InvestEU**. Financijska potpora trebala bi se upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka ili

Izmjena

(26) Ciljevi politike iz ovog Programa obuhvatit će se i financijskim instrumentima i proračunskim jamstvom u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU”. **Okvir sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „InvestEU” trebao bi**

neoptimalnih ulagačkih situacija, na razmjeran način, a djelovanjima se ne bi smjelo udvostručiti ili istisnuti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Mjere bi trebale imati jasnu europsku dodanu vrijednost.

zauzimati središnje i glavno mjesto te pružati informacije o programu u svim državama članicama kako bi se povećala pristupačnost fondova za MSP-ove i svijest o njima. Financijska potpora trebala bi se upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka ili neoptimalnih ulagačkih situacija, na razmjeran način, a djelovanjima se ne bi smjelo udvostručiti ili istisnuti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu, ***te bi trebalo jasno ponuditi dodatnost i poboljšati sinergije s drugim europskim programima.*** Mjere bi trebale imati jasnu europsku dodanu vrijednost.

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(26a) Djelovanjima koja se podupiru iz fonda „InvestEU” putem odjeljka „EU” ili odjeljka „države članice” ne bi se smjelo udvostručiti ni zamijeniti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu već bi, u pogledu postojećih javnih i privatnih sustava jamstva, trebalo potaknuti njihovu integraciju u te sustave, pri čemu je prioritetni cilj poboljšanje i povećanje stvarne koristi za krajnje korisnike (MSP-ove utvrđene definicijom u Preporuci 2003/361/EZ) kako bi se ostvarila stvarna dodatnost mjera.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(26b) Uz pristup financijskim sredstvima ključan je i pristup vještinama, kao i

uključivanje upravljačkih vještina i znanja kao najvažnijih čimbenika koji MSP-ovima omogućavaju da pristupe postojećim fondovima, uvode inovacije, natječu se i rastu. Prijenos financijskih instrumenata, kako je predviđen u okviru fonda „EUInvest”, trebao bi biti popraćen razvojem odgovarajućih programa mentorstva i obuke te pružanjem poslovnih usluga temeljenih na znanju.

Amandman 29

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom njihova životnog ciklusa. On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju razvijenom u odnosu na MSP-ove i industrijske sektore te na dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na uspješnom iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program Obzor 2020., uz upotrebu financijskih sredstava iz tih programa. ***Program mentorstva za nove poduzetnike trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju povezivanjem siskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. Programom bi se trebalo dodatno težiti njegovu rastu i proširiti njegov geografski opseg te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u***

Izmjena

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom njihova životnog ciklusa ***tako što će im se pružati pomoć od pripreme projekta sve do komercijalizacije i pristupa tržištu, kao i poticanjem stvaranja mreža poduzeća.*** On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju razvijenom u odnosu na MSP-ove i gospodarske ***i poduzetničke*** sektore te na dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na uspješnom iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program „Obzor 2020.”, uz upotrebu financijskih sredstava iz tih programa. ***Također bi se trebala poduprijeti povećana razina sudjelovanja organizacija koje predstavljaju MSP-ove u razvoju inicijative za politiku jedinstvenog tržišta, kao što su javna nabava, procesi normizacije i sustavi intelektualnog vlasništva. Mrežom bi se također trebao povećati broj mjera i***

komplementarnosti s drugim inicijativama Unije.

*omogućiti pružanje usmjerenijih savjeta MPS-ovima u izradi projekata i podupiranju umrežavanja te tehnološke i organizacijske tranzicije. Njome bi se također trebala poboljšati suradnja i veze s drugim savjetodavnim centrima uspostavljenim u okviru digitalnog programa i fonda „InvestEU“ u području pristupa financiranju. Aktivnosti za MSP-ove u okviru Mreže trebale bi također težiti pružanju visokokvalitetnih usluga diljem Europe, pri čemu posebnu pozornost treba posvetiti područjima aktivnosti i geografskim dijelovima Unije u kojima mreže i posrednički akteri ne postižu očekivane rezultate. Uspješan program mentorstva za nove poduzetnike „Erasmus za mlade poduzetnike“ trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju i upravljanju povezivanjem s iskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. Program bi trebao rasti i proširiti geografski opseg te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u komplementarnosti s drugim inicijativama Unije. **Kako bi se povećala dodana vrijednost promicanja inicijativa za poduzetništvo, treba posvetiti posebnu pozornost mikropoduzećima, kao i onima koji su imali najmanje koristi od postojećeg programa, te područjima u kojima je kultura poduzetništva i dalje na niskoj razini te se suočava s više prepreka. Potrebno je uložiti sve napore za postizanje razumne zemljopisno uravnotežene raspodjele fondova.***

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 27.a (nova)

(27a) Potrebno je uložiti više napora u smanjivanje administrativnog opterećenja i povećanje pristupačnosti programa kako bi se smanjili troškovi MSP-ova i mikropoduzeća koji nastaju zbog složenog procesa prijave i uvjeta za sudjelovanje. Države članice također bi trebale uspostaviti jedinstvenu kontaktnu točku za poduzeća koja zanima upotreba fondova Unije koja će funkcionirati kao sustav „sve na jednom mjestu”. Postupak evaluacije trebao bi biti jednostavan i brz kako bi se omogućilo pravodobno iskorištavanje pogodnosti koje se nude programom.

Amandman 31

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 28.

(28) Klasteri su strateški alat za podupiranje konkurentnosti i **proširivanja** MSP-ova jer nude povoljna poslovna okruženja. Zajedničke klusterske inicijative trebale bi postići kritičnu masu kako bi se ubrzao rast MSP-ova. Povezivanjem specijaliziranih ekosustava, klasteri stvaraju nove poslovne mogućnosti za MSP-ove te ih se bolje integrira u europske i globalne strateške lance vrijednosti. Potpora bi se trebala pružiti za razvoj transnacionalnih partnerskih strategija i provedbu zajedničkih aktivnosti, uz potporu europske platforme za suradnju klastera. Održiva partnerstva trebala bi se poticati s nastavkom financiranja ako se ostvare uspješnost i ključne etape sudjelovanja. Izravna potpora MSP-ovima trebala bi se usmjeriti preko klusterskih organizacija za sljedeće: **prihvatanje naprednih tehnologija, nove poslovne modele, niskougljična i resursno**

(28) Klasteri su strateški alat za podupiranje konkurentnosti i **proširivanje** MSP-ova jer nude povoljna poslovna okruženja, **povećavaju održivi razvoj industrije i usluga te potiču gospodarski razvoj regija stvaranjem kvalitetnih radnih mjesta**. Zajedničke klusterske inicijative trebale bi postići kritičnu masu kako bi se ubrzao rast MSP-ova. Povezivanjem specijaliziranih ekosustava, klasteri stvaraju nove poslovne mogućnosti za MSP-ove te ih se bolje integrira u europske i globalne strateške lance vrijednosti. Potpora bi se trebala pružiti za razvoj transnacionalnih partnerskih strategija i provedbu zajedničkih aktivnosti, uz potporu europske platforme za suradnju klastera. Održiva partnerstva trebala bi se poticati s nastavkom financiranja ako se ostvare uspješnost i ključne etape sudjelovanja. Izravna potpora MSP-ovima trebala bi se usmjeriti preko

učinkovita rješenja, kreativnost i dizajn, unapređenje vještina, privlačenje talenata, ubrzavanje poduzetništva i internacionalizaciju. Ostali specijalizirani subjekti koji pružaju potporu MSP-ovima trebali bi biti povezani kako bi se olakšala industrijska transformacija i provedba strategija pametne specijalizacije. Programom bi se stoga trebalo pridonijeti **rastu** i izgraditi veze s Unijinim (digitalnim) inovacijskim centrima i ulaganjima u okviru kohezijske politike i programa Obzor Europa. Mogu se razmotriti i sinergije s programom Erasmus.

klusterskih organizacija za sljedeće: prihvaćanje naprednih tehnologija, nove poslovne modele, rješenja, kreativnost i dizajn, unapređenje vještina, privlačenje talenata, ubrzavanje poduzetništva i internacionalizaciju. Ostali specijalizirani subjekti koji pružaju potporu MSP-ovima trebali bi biti povezani kako bi se olakšala industrijska transformacija i provedba strategija pametne specijalizacije. Programom bi se stoga trebalo pridonijeti **održivom gospodarskom razvoju** i izgraditi veze s Unijinim (digitalnim) inovacijskim centrima i ulaganjima u okviru kohezijske politike i programa Obzor Europa. Mogu se razmotriti i sinergije s programom Erasmus.

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 28.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(28a) Programom se može pridonijeti povećanju i/ili poboljšanju odnosa mikropoduzeća i MSP-ova sa sveučilištima, istraživačkim centrima i drugim institucijama povezanim sa stvaranjem i širenjem znanja. Ta veza može pomoći u poboljšanju sposobnosti poduzeća da se suoče sa strateškim izazovima koji nastaju u novom međunarodnom okruženju.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 28.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(28b) MSP-ovi su zbog svoje manje veličine suočeni s posebnim preprekama rastu te imaju znatne poteškoće u pogledu

rasta i povećanja opsega svojih poslovnih aktivnosti. Unija pruža potporu za jačanje aktivnosti usmjerenih na inovacije u području istraživanja, uglavnom putem Instrumenta za MSP-ove i novog pilot-projekta Europskog vijeća za inovacije u okviru programa „Obzor 2020”. Na temelju radnih metoda i iskustava Instrumenta za MSP-ove, programom jedinstvenog tržišta trebalo bi podupirati i aktivnosti proširivanja MSP-ova komplementarne s novim Europskim vijećem za inovacije, s posebnim naglaskom na revolucionarnim inovacijama u okviru programa „Obzor Europa”. Mjere proširivanja MSP-ova u okviru tog programa trebale bi biti usmjerene, primjerice, na pružanje pomoći MSP-ovima u razvoju u okviru komercijalizacije i internacionalizacije te u okviru tržišnih prilika.

Amandman 34

Prijedlog uredbeUvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija

(29) Kreativnost i inovacije ključni su za konkurentnost industrijskih lanaca vrijednosti Unije. Oni predstavljaju katalizatore za **industrijsku modernizaciju** i doprinose pametnom, uključivom održivom rastu. Međutim, MSP-ovi još uvijek zaostaju u njihovu prihvaćanju. Programom bi se stoga trebale podupirati ciljane mjere, mreže i partnerstva za inovacije usmjerene na kreativnost u cijelom industrijskom lancu vrijednosti.

Izmjena

(29) Kreativnost i inovacije, **tehnološka i organizacijska transformacija, poboljšana održivost u pogledu procesa proizvodnje, osobito resursna i energetska učinkovitost**, ključni su za konkurentnost industrijskih lanaca vrijednosti Unije. Oni predstavljaju katalizatore za **modernizaciju poslovnog i industrijskog sektora** i doprinose pametnom, uključivom održivom rastu. Međutim, MSP-ovi još uvijek zaostaju u njihovu prihvaćanju. Programom bi se stoga trebale podupirati ciljane mjere, mreže i partnerstva za inovacije usmjerene na kreativnost u cijelom industrijskom lancu vrijednosti.

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 29.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(29a) *Imajući na umu činjenicu da je financijski instrument za MSP-ove u okviru programa „Obzor 2020.” bio iznimno uspješan za poduzetnike koji su iskoristili bespovratna sredstva i iz prve i iz druge faze za unapređivanje novih poslovnih ideja i testiranje prototipa. Postupak odabira već je veoma strog, ali i dalje se mnogo dobrih projekata ne financira zbog ograničenih financijskih sredstava. Provedba u okviru Europske agencije za mala i srednja poduzeća vrlo je učinkovita. Iako je taj program usmjeren na visokotehnološke projekte, u ovom bi se programu metodologija trebala proširiti na sve vrste rastućih MSP-ova.*

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 29.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(29b) *Aktivnosti za MSP-ove bi se također trebale usmjeriti na sektore koji obilježavaju znatan rast i socijalni potencijal te u kojima je visok postotak MSP-ova. Turizam je jedinstveni sektor gospodarstva Unije koji znatno doprinosi BDP-u Unije, a pokreću ga uglavnom MSP-ovi. Unija bi trebala nastaviti s mjerama za potporu posebnim aspektima tog sektora i ojačati ih.*

Obrazloženje

Program bi se trebao usredotočiti na turistički sektor s obzirom na njegovu važnost u europskom kontekstu.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija

(30) Europske norme imaju važnu ulogu na unutarnjem tržištu. Od ključnog su interesa za konkurentnost poduzeća, a posebno MSP-ova. One su i ključni alat za potporu zakonodavstvu i politikama Unije u nizu ključnih područja kao što su energija, klimatske promjene, informacijska i komunikacijska tehnologija, održiva upotreba resursa, inovacije, sigurnost proizvoda, zaštita potrošača, sigurnost radnika i radni uvjeti te starenje stanovništva, a time **i** pozitivan doprinos društvu u cjelini.

Izmjena

(30) Europske norme imaju važnu ulogu na unutarnjem tržištu. Od ključnog su interesa za konkurentnost poduzeća, a posebno MSP-ova. One su i ključni alat za potporu zakonodavstvu i politikama Unije u nizu ključnih područja kao što su energija, klimatske promjene **i zaštita okoliša**, informacijska i komunikacijska tehnologija, održiva upotreba **i recikliranje** resursa, inovacije, sigurnost proizvoda, zaštita potrošača, sigurnost radnika i radni uvjeti te starenje stanovništva, a time **daju** pozitivan doprinos društvu u cjelini. **Međutim, iskustvo je pokazalo da je potrebno poboljšanje u pogledu brzine i pravodobnosti razrade normi te da su potrebni veći naponi kako bi se bolje uključilo sve relevantne dionike, uključujući zastupnike potrošača.**

Amandman 38

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

(32) Zajednički okvir financijskog izvještavanja koji dobro funkcionira ključan je za unutarnje tržište, za djelotvorno funkcioniranje **tržišta kapitala** te realizaciju integriranog tržišta za financijske usluge u kontekstu unije tržišta kapitala.

Izmjena

(32) Zajednički okvir financijskog izvještavanja koji dobro funkcionira ključan je za unutarnje tržište, za djelotvorno funkcioniranje **financijskih tržišta** te realizaciju integriranog tržišta za financijske usluge u kontekstu **bankovne unije i** unije tržišta kapitala.

Amandman 39

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 36.

Tekst koji je predložila Komisija

(36) Unija doprinosi osiguravanju

Izmjena

(36) Unija doprinosi osiguravanju

visoke razine zaštite potrošača, uz osnaživanje potrošača i njihovo stavljanje u središte unutarnjeg tržišta podupirući i upotpunjujući politike država članica u težnji da se građanima, kada su u ulozi potrošača, omogući potpuno korištenje prednosti unutarnjeg tržišta i da se pritom konkretnim djelovanjima primjereno zaštiti njihova sigurnost te njihovi pravni i ekonomski interesi. Unija mora osigurati i da zakoni o sigurnosti potrošača i proizvoda budu ispravno i jednako provedeni na terenu te da poduzeća uživaju ravnopravne uvjete uz pošteno tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Osim toga, potrebno je osnažiti i poticati potrošače te im pomagati da donesu održive odluke te na taj način *doprinese* održivom, energetsom i resursno učinkovitim gospodarstvu te kružnom gospodarstvu.

visoke razine zaštite potrošača, uz osnaživanje potrošača i njihovo stavljanje u središte unutarnjeg tržišta podupirući i upotpunjujući politike država članica u težnji da se građanima, kada su u ulozi potrošača, omogući potpuno korištenje prednosti unutarnjeg tržišta i da se pritom konkretnim djelovanjima primjereno zaštiti njihova sigurnost te njihovi pravni i ekonomski interesi. Unija mora osigurati i da zakoni o sigurnosti potrošača i proizvoda budu ispravno i jednako provedeni na terenu te da poduzeća uživaju ravnopravne uvjete uz pošteno tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Osim toga, potrebno je osnažiti i poticati potrošače te im pomagati da donesu održive odluke *na temelju informacija* te *da* na taj način *doprinese* održivom, energetsom i resursno učinkovitim gospodarstvu te kružnom gospodarstvu.

Amandman 40

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 37.

Tekst koji je predložila Komisija

(37) Program bi trebao biti usmjeren na podizanje svijesti potrošača, poduzeća, civilnog društva i tijela o propisima Unije o potrošačima i sigurnosti te na osnaživanje potrošača i njihovih predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije, posebno podupiranjem *Bureau Européen des Unions de Consommateurs* (BEUC), *koji* je odavno uspostavljena i priznata nevladina organizacija koja predstavlja interese potrošača u odnosu na sve relevantne politike Unije, i Europske udruge za koordinaciju predstavništva potrošača u normizaciji (ANEC), koja zastupa interes potrošača u pogledu pitanja normizacije. Pritom bi posebnu pozornost trebalo posvetiti novim potrebama tržišta u

Izmjena

(37) Program bi trebao biti usmjeren na podizanje svijesti potrošača, poduzeća, civilnog društva i tijela o propisima Unije o potrošačima i sigurnosti te na osnaživanje potrošača i njihovih predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije, posebno podupiranjem *Europske agencije za zaštitu potrošača* (BEUC), *koja* je odavno uspostavljena i priznata nevladina organizacija koja predstavlja interese potrošača u odnosu na sve relevantne politike Unije, i Europske udruge za koordinaciju predstavništva potrošača u normizaciji (ANEC), koja zastupa interes potrošača u pogledu pitanja normizacije. Pritom bi posebnu pozornost trebalo posvetiti novim potrebama tržišta u pogledu promicanja održive potrošnje i

pogledu promicanja održive potrošnje i sprečavanja slabih točaka, kao i izazova nastalih zbog digitalizacije gospodarstva ili razvoja novih obrazaca potrošnje i poslovnih modela. Programom bi se trebali podupirati razvoj relevantnih informacija o tržištima, **izazovima** u području politika, **novim pitanjima** i **ponašanjima** te **pregled** pokazatelja Unije za potrošače.

sprečavanja **te posebno mjera za rješavanje problema planiranog zastarijevanja proizvoda i sprječavanja pojave** slabih točaka, kao i izazova nastalih zbog digitalizacije gospodarstva, **povezanih proizvoda, interneta stvari, umjetne inteligencije, uporabe algoritama** ili razvoja novih obrazaca potrošnje i poslovnih modela, **osobito socijalnog poduzetništva i ekonomije suradnje**. Programom bi se trebali podupirati razvoj relevantnih informacija o tržištima, **uključujući mjere za poboljšanje sljedivosti proizvoda unutar u lancu opskrbe, standarde kvalitete diljem Unije, rješavanja problema dvojne kvalitete proizvoda, izazova** u području politika, **novih pitanja** i **ponašanja** te **objavljivanje pregleda** pokazatelja Unije za potrošače.

Amandman 41

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 38.

Tekst koji je predložila Komisija

(38) Programom bi se trebala podupirati nacionalna nadležna tijela, uključujući ona koja su odgovorna za praćenje sigurnosti proizvoda, koja surađuju, **posebno** putem sustava brzog uzbunjivanja Unije za opasne proizvode. Trebalo bi se podupirati i osiguravanje provedbe Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁸ i Uredbe (EZ) br. 765/2008 u pogledu zaštite potrošača i sigurnosti proizvoda, te **mreža** za suradnju u zaštiti potrošača i **međunarodna suradnja** između relevantnih tijela u trećim zemljama i u Uniji. Programom bi se trebalo težiti i osiguravanju pristupa kvalitetnom izvansudskom rješavanju sporova i internetskom rješavanju sporova te informacijama o **moćnostima** pravne zaštite **za sve potrošače i trgovce**.

Izmjena

(38) Programom bi se trebala podupirati nacionalna nadležna tijela, uključujući ona koja su odgovorna za praćenje sigurnosti proizvoda, **posebno ona** koja surađuju putem sustava brzog uzbunjivanja Unije za opasne proizvode. Trebalo bi se podupirati i osiguravanje provedbe Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁸ i Uredbe (EZ) br. 765/2008 u pogledu zaštite potrošača i sigurnosti proizvoda, te **mreže** za suradnju u zaštiti potrošača i **međunarodne suradnje** između relevantnih tijela u trećim zemljama i u Uniji. Programom bi se trebalo težiti i osiguravanju pristupa kvalitetnom izvansudskom rješavanju sporova i internetskom rješavanju sporova te informacijama o **sudjelovanju u postupcima** pravne zaštite **uz najniže troškove**.

⁵⁸ Direktiva 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 3. prosinca 2001. o općoj sigurnosti proizvoda (SL L 11, 15.1.2002., str. 4.).

⁵⁸ Direktiva 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 3. prosinca 2001. o općoj sigurnosti proizvoda (SL L 11, 15.1.2002., str. 4.).

Amandman 42

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 39.

Tekst koji je predložila Komisija

(39) **Europska** mreža centara za zaštitu potrošača pomaže potrošačima u ostvarivanju koristi od svojih prava potrošača u Uniji pri kupnji robe i usluga na unutarnjem tržištu i u EGP-u, na internetu ili tijekom putovanja. Ta mreža s 30 centara, koju zajednički financiraju programi Unije za potrošače, već više od 10 godina pokazuje svoju dodanu vrijednost za jačanje povjerenja potrošača i trgovaca na unutarnjem tržištu. Obraduje više od 100 000 zahtjeva korisnika godišnje i dopire do milijuna građana putem svojih tiskovnih i internetskih informacijskih aktivnosti. Jedna je od najcjjenjenijih mreža za pomoć građanima Unije i većina njezinih centara uključuje kontaktne točke za pravo unutarnjeg tržišta, npr. Direktivu 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁹, te se njezinom evaluacijom ističe važnost nastavka rada. Mreža namjerava razviti i dogovore o uzajamnosti sa sličnim tijelima u trećim zemljama.

Izmjena

(39) **Programom bi se trebala podupirati i Europska** mreža centara za zaštitu potrošača **kojom se** pomaže potrošačima u ostvarivanju koristi od svojih prava potrošača u Uniji pri kupnji robe i usluga na unutarnjem tržištu i u EGP-u, na internetu ili tijekom putovanja. Ta mreža s 30 centara, koju zajednički financiraju programi Unije za potrošače, već više od 10 godina pokazuje svoju dodanu vrijednost za jačanje povjerenja potrošača i trgovaca na unutarnjem tržištu. Obraduje više od 100 000 zahtjeva korisnika godišnje i dopire do milijuna građana putem svojih tiskovnih i internetskih informacijskih aktivnosti. Jedna je od najcjjenjenijih mreža za pomoć građanima Unije i većina njezinih centara uključuje kontaktne točke za pravo unutarnjeg tržišta, npr. Direktivu 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁹, te se njezinom evaluacijom ističe važnost nastavka rada. **Europska mreža centara za zaštitu potrošača može biti važan izvor informacija o izazovima i problemima s kojima se potrošači susreću na lokalnoj razini koje su relevantne za oblikovanje politika Unije i za zaštitu interesa potrošača. Stoga bi se Programom trebali omogućiti izgradnja i poboljšanje sinergije između zastupnika potrošača na lokalnoj razini i razini EU-a kako bi se jačalo zagovaranje prava potrošača.** Mreža namjerava razviti i

dogovore o uzajamnosti sa sličnim tijelima u trećim zemljama.

⁵⁹ Direktiva 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uslugama na unutarnjem tržištu (SL L 376, 27.12.2006., str. 36.).

⁵⁹ Direktiva 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uslugama na unutarnjem tržištu (SL L 376, 27.12.2006., str. 36.).

Amandman 43

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 40.

Tekst koji je predložila Komisija

(40) Provjerom prikladnosti potrošačkog i tržišnog prava Unije koju je Komisija provela u svibnju 2017. ukazano je na potrebu za boljim osiguravanjem provedbe pravila i olakšavanjem pravnih lijekova u slučaju da potrošači trpe štetu zbog kršenja prava o zaštiti potrošača. Kao rezultat toga Komisija je u travnju 2018. donijela „Nove pogodnosti za potrošače” kako bi osigurala, među ostalim, jednako postupanje prema potrošačima na cijelom unutarnjem tržištu u odnosu na **dvojne standarde** kvalitete, veće kapacitete za izvršavanje zakonodavstva u državama članicama, poboljšanu sigurnost proizvoda, veću međunarodnu suradnju i nove mogućnosti za pravnu zaštitu posebno putem zajedničkih tužbi kvalificiranih subjekata. Cilj Programa trebao bi biti podupiranje politike zaštite potrošača s pomoću jačanja svijesti i izgradnje znanja, izgradnje kapaciteta i razmjene najboljih praksa organizacija potrošača i tijela za zaštitu potrošača, umrežavanja i razvoja prikupljanja informacija o tržištu, jačanja baze dokaza o funkcioniranju unutarnjeg tržišta za potrošače, jačanja informacijskih sustava i komunikacijskih alata, među ostalim.

Izmjena

(40) Provjerom prikladnosti potrošačkog i tržišnog prava Unije koju je Komisija provela u svibnju 2017. ukazano je na potrebu za boljim osiguravanjem provedbe pravila i olakšavanjem pravnih lijekova u slučaju da potrošači trpe štetu zbog kršenja prava o zaštiti potrošača. Kao rezultat toga Komisija je u travnju 2018. donijela „Nove pogodnosti za potrošače” kako bi osigurala, među ostalim, jednako postupanje prema potrošačima na cijelom unutarnjem tržištu u odnosu na **prekogranične slučajeve, kao što su prodaja nesukladnih proizvoda u sektoru motornih vozila, dvojni standardi kvalitete proizvoda ili problemi putnika koji čekaju zbog otkazivanja velikog broja letova**, veće kapacitete za izvršavanje zakonodavstva u državama članicama, poboljšanu sigurnost proizvoda, veću međunarodnu suradnju i nove mogućnosti za pravnu zaštitu, posebno putem zajedničkih tužbi kvalificiranih subjekata. Cilj Programa trebao bi biti podupiranje politike zaštite potrošača s pomoću jačanja svijesti i izgradnje znanja, izgradnje kapaciteta i razmjene najboljih praksa organizacija potrošača i tijela za zaštitu potrošača, umrežavanja i razvoja prikupljanja informacija o tržištu, jačanja baze dokaza o funkcioniranju unutarnjeg tržišta za potrošače, jačanja informacijskih

sustava i komunikacijskih alata, među ostalim.

Amandman 44

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 41.

Tekst koji je predložila Komisija

(41) Na građane posebno utječe funkcioniranje tržišta **financijskih usluga**. Ta su tržišta ključna sastavnica unutarnjeg tržišta i zahtijevaju čvrst okvir za regulaciju i nadzor koji **osigurava** ne samo financijsku stabilnost i održivo gospodarstvo, nego pruža i visoku razinu zaštite potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga, uključujući male **ulagatelje**, štediše, ugovaratelje osiguranja, članove i korisnike mirovinskih fondova, pojedinačne dioničare, zajmoprimce i MSP-ove. **Važno je povećati njihov kapacitet** za sudjelovanje u donošenju politika **u financijskom sektoru**.

Izmjena

(41) Na građane posebno utječe funkcioniranje **financijskih** tržišta **te ih stoga treba dodatno informirati o bitnim pravima, rizicima i koristima**. Ta su tržišta ključna sastavnica unutarnjeg tržišta i zahtijevaju čvrst okvir za regulaciju i nadzor koji ne samo **što osigurava** financijsku stabilnost i održivo gospodarstvo, nego pruža i visoku razinu zaštite potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga, uključujući male **ulagače**, štediše, ugovaratelje osiguranja, članove i korisnike mirovinskih fondova, pojedinačne dioničare, zajmoprimce i MSP-ove. **Program bi trebao doprinijeti povećanju njihovih kapaciteta** za sudjelovanje u donošenju politika, **među ostalim, proizvodnjom i diseminacijom jasnih i cjelovitih informacija prilagođenih korisnicima o proizvodima koji se stavljaju na financijska tržišta**.

Amandman 45

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 42.

Tekst koji je predložila Komisija

(42) Programom bi se stoga trebale nastaviti podupirati posebne aktivnosti obuhvaćene programom za izgradnju kapaciteta za razdoblje 2017.–2020. kojim se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća, kojom je

Izmjena

(42) Programom bi se stoga trebale nastaviti podupirati posebne aktivnosti obuhvaćene programom za izgradnju kapaciteta za razdoblje 2017.–2020. kojim se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁰, kojom je

nastavljen pilot-projekt te pripremno djelovanje za razdoblje 2012.–2017. To je potrebno kako bi tvorci politika čuli mišljenja dionika koji nisu stručnjaci u financijskom sektoru te kako bi se osiguralo bolje zastupanje interesa potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga. Trebalo bi rezultirati boljim politikama financijskih usluga, posebno zahvaljujući boljem javnom razumijevanju pitanja o kojima je riječ u Financijskoj uredbi i boljoj financijskoj pismenosti.

nastavljen pilot-projekt te pripremno djelovanje za razdoblje 2012.–2017. To je potrebno kako bi tvorci politika čuli mišljenja dionika koji nisu stručnjaci u financijskom sektoru te kako bi se osiguralo bolje zastupanje interesa potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga. ***Trebala bi se stalno razvijati metodologiju i dobra praksa programa u pogledu povećanja angažmana potrošača i krajnjih korisnika financijskih usluga kako bi se utvrdila pitanja važna za donošenje politika Unije i osiguranje interesa potrošača u području financijskih usluga.*** Time bi se trebale poboljšati politike financijskih usluga, posebno zahvaljujući boljem javnom razumijevanju pitanja o kojima je riječ u Financijskoj uredbi i boljoj financijskoj pismenosti. ***Javna sredstva u okviru ovog Programa trebalo bi usmjeriti na ono što je ključno za krajnje korisnike i izbjegavati bilo kakav oblik izravne ili neizravne financijske potpore komercijalnim aktivnostima koje predlažu privatni financijski operatori.***

⁶⁰ Uredba (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi programa Unije za potporu određenih aktivnosti kojima se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije u području financijskih usluga za razdoblje 2017.–2020. (SL L 129, 19.5.2017., str. 17.).

⁶⁰ Uredba (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi programa Unije za potporu određenih aktivnosti kojima se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije u području financijskih usluga za razdoblje 2017.–2020. (SL L 129, 19.5.2017., str. 17.).

Amandman 46

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 43.

Tekst koji je predložila Komisija

(43) U okviru pilot-projekta, između 2012. i 2013., kao i pripremnog djelovanja, između 2014. i 2016., Komisija je

Izmjena

(43) U okviru pilot-projekta, između 2012. i 2013., kao i pripremnog djelovanja, između 2014. i 2016., Komisija je

dodijelila bespovratna sredstva dvjema organizacijama nakon godišnjeg otvorenog poziva na podnošenje prijedloga. Te su dvije organizacije Finance Watch, osnovana 2011. uz dodjelu bespovratnih sredstava Unije u skladu s belgijskim pravom kao međunarodno neprofitno udruženje, i Better Finance, koja je rezultat uzastopnih reorganizacija i izmjena naziva postojećih europskih udruženja ulagatelja i dioničara od 2009. Programom izgradnje kapaciteta uspostavljenim u skladu s Uredbom (EU) 2017/826 te su dvije organizacije utvrđene kao jedini korisnici. Stoga je potrebno nastaviti sa sufinanciranjem tih organizacija u okviru Programa. Međutim, to bi financiranje trebalo podlijegati preispitivanju.

dodijelila bespovratna sredstva dvjema organizacijama nakon godišnjeg otvorenog poziva na podnošenje prijedloga. Te su dvije organizacije „Nadzor financija” („Finance Watch”), osnovana 2011. uz dodjelu bespovratnih sredstava Unije u skladu s belgijskim pravom kao međunarodno neprofitno udruženje, i „Bolje financiranje” („Better Finance”), koja je rezultat uzastopnih reorganizacija i izmjena naziva postojećih europskih udruženja ulagača i dioničara od 2009. Programom izgradnje kapaciteta uspostavljenim u skladu s Uredbom (EU) 2017/826 te su dvije organizacije utvrđene kao jedini korisnici. Stoga je potrebno nastaviti sa sufinanciranjem tih organizacija u okviru Programa. Međutim, to bi financiranje trebalo podlijegati preispitivanju. ***U tom bi pogledu trebalo podsjetiti na to da bi, ako se Program izgradnje kapaciteta i odgovarajuće financiranje produlje i nakon 2020. i ako se pojave drugi potencijalni korisnici, poziv na podnošenje prijedloga trebao biti otvoren za sve druge organizacije koje ispunjavaju kriterije i doprinose ciljevima Programa u skladu s Uredbom (EU) 2017/826.***

Amandman 47

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 44.

Tekst koji je predložila Komisija

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u cijelom lancu opskrbe hranom nužna je kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe **hranom** preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. ***Prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te***

Izmjena

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u cijelom lancu opskrbe hranom **i hranom za životinje** nužna je **za zaštitu potrošača te** kako bi se omogućilo učinkovito **i neometano** funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe **poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima** preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. Kao što se pokazalo u nedavnim događajima, poput zagađenja jaja fipronilom 2017. i skandala s konjskim

otežavanjem proizvodnje.

mesom 2013., prekogranične zdravstvene krize, npr. ptičja gripa ili afrička svinjska kuga, i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te otežavanjem proizvodnje. ***Sprječavanje prekograničnih zdravstvenih kriza i paničnih reakcija na incidente povezane sa sigurnošću hranu izuzetno je važno. Kako bi se spriječile prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane, programom bi se trebali podupirati konkretni koraci, poput uvođenja hitnih mjera u slučaju kriznih situacija i nepredviđenih događaja koji utječu na zdravlje životinja i bilja, uz stvaranje mehanizma za izravni pristup kriznim pričuvama Unije u svrhu hitnog, djelotvornog i uspješnog rješavanja takvih izvanrednih stanja.***

Amandman 48

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 45.

Tekst koji je predložila Komisija

(45) Opći je cilj prava Unije u području prehrambenog lanca pridonijeti visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu, pridonijeti poboljšanju dobrobiti životinja, doprinijeti visokoj razini zaštite i informiranja potrošača te visokoj razini zaštite okoliša, uključujući očuvanje biološke raznolikosti, uz istodobno poboljšanje održivosti europske proizvodnje hrane i hrane za životinje, povećanje standarda kvalitete u cijeloj Uniji, povećanje konkurentnosti Unijine industrije hrane i hrane za životinje te davanje prednosti stvaranju radnih mjesta.

Izmjena

(45) Opći je cilj prava Unije u području prehrambenog lanca jamčiti visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu, pridonijeti poboljšanju dobrobiti životinja, doprinijeti visokoj razini zaštite i informiranja potrošača te visokoj razini zaštite okoliša, uključujući očuvanje biološke raznolikosti, uz istodobno poboljšanje održivosti europske proizvodnje hrane i hrane za životinje, smanjenje rasipanja hrane, povećanje standarda kvalitete proizvoda u cijeloj Uniji, povećanje konkurentnosti Unijine industrije hrane i hrane za životinje te davanje prednosti stvaranju radnih mjesta.

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 46.

Tekst koji je predložila Komisija

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjera, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ [dodati]

Izmjena

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjera, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ ***Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU)***

Amandman 50

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 47.

Tekst koji je predložila Komisija

(47) Službene kontrole koje provode države članice ključan su instrument za provjeru i praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije. Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti financijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti financijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. Povrh toga, s obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro osposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu osposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

Izmjena

(47) ***U pogledu lanca opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima koji se sve više globalizira,*** službene kontrole koje provode države članice ključan su instrument za provjeru i praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije, ***posebno u pogledu uvezenih poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.*** Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu, ***kao i povjerenja potrošača,*** uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti financijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti financijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. Povrh toga, s obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro osposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu osposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 51.

Tekst koji je predložila Komisija

(51) Program je dostavljen Odboru za Europski statistički sustav na prethodno ispitivanje u skladu s Uredbom (EZ) br. 223/2009.

Izmjena

(51) Program je dostavljen Odboru za europski statistički sustav na prethodno ispitivanje, u skladu s Uredbom (EZ) br. 223/2009 **te bi trebao biti proveden uz jamčenje učinkovitog parlamentarnog nadzora.**

Amandman 52

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 52.

Tekst koji je predložila Komisija

(52) Unija i države članice obvezale su se **na provedbu** UN-ova Programa održivog razvoja do 2030. Doprinošenjem ostvarenju Programa održivog razvoja do 2030. Unija i njezine države članice poticat će snažniju, održiviju, uključiviju, sigurniju i prosperitetniju Europu. Program bi trebao doprinijeti provedbi Programa do 2030., uključujući uravnoteženjem gospodarske, socijalne i okolišne dimenzije održivog razvoja.

Izmjena

(52) Unija i države članice obvezale su se **da će prednjačiti u provedbi** UN-ova Programa održivog razvoja do 2030. Doprinošenjem ostvarenju Programa održivog razvoja do 2030. Unija i njezine države članice poticat će snažniju, održiviju, uključiviju, sigurniju i prosperitetniju Europu. Program bi trebao doprinijeti provedbi Programa do 2030., uključujući uravnoteženjem gospodarske, socijalne i okolišne dimenzije održivog razvoja, **osiguravajući u tu svrhu jasnu i vidljivu obvezu u okviru Uredbe o VFO-u i uključivanje ciljeva održivog razvoja, na temelju rezolucija Europskog parlamenta od 14. ožujka i 30. svibnja 2018. o VFO-u za razdoblje 2021. – 2027.**

Amandman 53

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 58.

Tekst koji je predložila Komisija

(58) Djelovanja koje se provode u okviru prethodnih programa i proračunskih linija pokazala su se primjerenima te bi ih trebalo zadržati. Novim djelovanjima

Izmjena

(58) Djelovanja koje se provode u okviru prethodnih programa i proračunskih linija pokazala su se primjerenima te bi ih trebalo zadržati. Novim djelovanjima

uvedenima u okviru Programa posebno se nastoji ojačati dobro funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Kako bi se osiguralo više jednostavnosti i fleksibilnosti u izvršenju Programa i time bolje ostvarilo ciljeve, djelovanja bi trebala definirana kao općenite, generičke kategorije. U Program bi trebalo uključiti i popise okvirnih aktivnosti koje se odnose na posebne ciljeve u području konkurentnosti ili posebnih aktivnosti koje proizlaze iz regulatornih zahtjeva, primjerice u području normizacije, donošenja propisa o prehrambenom lancu i europske statistike.

uvedenima u okviru Programa posebno se nastoji ojačati dobro funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Kako bi se osiguralo više jednostavnosti i fleksibilnosti u izvršenju Programa i time bolje ostvarilo ciljeve, djelovanja bi trebala definirana kao općenite, generičke kategorije. U Program bi trebalo uključiti i popise okvirnih aktivnosti koje se odnose na posebne ciljeve u području konkurentnosti, **zaštite potrošača, nadzora tržišta** ili posebnih aktivnosti koje proizlaze iz regulatornih zahtjeva, primjerice u području normizacije, donošenja propisa o prehrambenom lancu i europske statistike.

Amandman 54

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 60.

Tekst koji je predložila Komisija

(60) S obzirom na sve veću međusobnu povezanost svjetskog gospodarstva, Program bi i dalje trebao osiguravati mogućnost uključivanja vanjskih stručnjaka, poput službenika iz trećih zemalja, predstavnika međunarodnih organizacija ili gospodarskih subjekata u određene aktivnosti.

Izmjena

(60) S obzirom na sve veću međusobnu povezanost svjetskog gospodarstva, **među ostalim digitalnog gospodarstva**, Program bi i dalje trebao osiguravati mogućnost uključivanja vanjskih stručnjaka, poput službenika iz trećih zemalja, predstavnika međunarodnih organizacija ili gospodarskih subjekata u određene aktivnosti.

Amandman 55

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 64.

Tekst koji je predložila Komisija

(64) **Programom bi se trebale promicati sinergije uz izbjegavanje udvostručavanja s povezanim programima i djelovanjima Unije.** Djelovanja u okviru ovog Programa trebala bi biti komplementarna s onima iz programa Carina i Fiscalis koji su uspostavljeni Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁷ i

Izmjena

(64) Djelovanja u okviru ovog Programa trebala bi biti komplementarna s onima iz programa Carina i Fiscalis koji su uspostavljeni Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁷ i Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁸, kojima je također cilj poduprijeti i poboljšati funkcioniranje unutarnjeg

Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁸, kojima je također cilj poduprijeti i poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

tržišta.

⁶⁷ COM(2018) 442 final

⁶⁷ COM(2018) 442 final

⁶⁸ COM(2018) 443 final.

⁶⁸ COM(2018) 443 final.

Obrazloženje

Prikladnije je prebaciti izbrisani dio teksta u uvodnu izjavu 5. jer se uvodna izjava 64. ponajprije odnosi na dva posebna programa, a uklanjanje dvostrukog financiranja istih ciljeva trebalo bi biti opće načelo cijelog programa.

Amandman 56

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 65.

Tekst koji je predložila Komisija

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije i **komplementarnosti** u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda **InvestEU** uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

⁶⁹ COM(2018) 372 final

Izmjena

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije, **komplementarnosti** i **dodatnost** u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda „**InvestEU**” uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima i **mikropoduzećima** olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

⁶⁹ COM(2018) 372 final

⁷⁰ COM(2018) 439 final

⁷⁰ COM(2018) 439 final

⁷¹ COM(2018) 447 final

⁷¹ COM(2018) 447 final

Obrazloženje

Dodano je upućivanje na dodatnost i na mikropoduzeća.

Amandman 57

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 67.

Tekst koji je predložila Komisija

(67) **Program** bi **trebao** promicati sinergije i komplementarnosti s programom **Digitalna Europa** uspostavljenim Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷³ čiji je cilj promicanje digitalizacije gospodarstva i javnog sektora Unije.

⁷³ COM(2018) 434 final

Izmjena

(67) **Programom** bi **se trebalo** promicati sinergije i komplementarnosti s programom „**Digitalna Europa**” uspostavljenim Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷³, čiji je cilj promicanje digitalizacije gospodarstva i javnog sektora Unije **te povećanje kibersigurnosti**.

⁷³ COM(2018) 434 final

Amandman 58

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 71.

Tekst koji je predložila Komisija

(71) Djelovanja u okviru Programa trebala bi **se prema potrebi upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka** ili **pronalaženje** rješenja za neoptimalna ulaganja, razmjerno i izbjegavajući udvostručavanje ili istiskivanje privatnih ulaganja **te bi trebala imati jasnu europsku dodanu vrijednost**.

Izmjena

(71) Djelovanja u okviru Programa trebala bi **imati jasnu europsku dodanu vrijednost te bi njima trebalo uklanjati tržišne nedostatke** ili **pronalaziti** rješenja za neoptimalna ulaganja, razmjerno i izbjegavajući udvostručavanje ili istiskivanje privatnih ulaganja.

Amandman 59

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 72.

PE628.465v02-00

48/240

RR\1175562HR.docx

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(72) Provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u vezi s donošenjem programa rada kojima se provode djelovanja koja doprinose visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu. Te bi se ovlasti trebale izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁹.

Briše se.

⁷⁹ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

Amandman 60

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 73.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(73) Vrste financiranja i metode provedbe u okviru ove Uredbe trebalo bi odabrati na temelju njihova kapaciteta da se s pomoću njih ostvare posebni ciljevi djelovanja i rezultati, posebno uzimajući u obzir troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik neusklađenosti. To bi trebalo uključivati razmatranje upotrebe jednokratnih iznosa, paušalnih stopa i jediničnih troškova te financiranja koje nije povezano s troškovima, kako je navedeno u članku 125. stavku 1. Financijske uredbe.

(73) Vrste financiranja i metode provedbe u okviru ove Uredbe trebalo bi odabrati na temelju njihova kapaciteta da se s pomoću njih ostvare posebni ciljevi djelovanja i rezultati, posebno uzimajući u obzir **dodanu vrijednost Unije**, troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik neusklađenosti. To bi trebalo uključivati razmatranje upotrebe jednokratnih iznosa, paušalnih stopa i jediničnih troškova te financiranja koje nije povezano s troškovima, kako je navedeno u članku 125. stavku 1. Financijske uredbe.

Amandman 61

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 74.

(74) Kako bi se osiguralo redovito praćenje i izvješćivanje, od samog bi početka trebalo uspostaviti ispravan okvir za praćenje djelovanja i rezultata Programa. Takvo bi se praćenje i izvješćivanje trebalo bi se temeljiti na pokazateljima kojima se mjere učinci djelovanja u okviru Programa u odnosu na unaprijed utvrđene osnovne vrijednosti.

(74) Kako bi se osiguralo redovito praćenje i izvješćivanje ***o ostvarenom napretku i učinkovitosti i djelotvornosti Programa***, od samog bi početka trebalo uspostaviti ispravan okvir za praćenje djelovanja i rezultata Programa. Takvo bi se praćenje i izvješćivanje trebalo bi se temeljiti na pokazateljima kojima se mjere učinci djelovanja u okviru Programa u odnosu na unaprijed utvrđene osnovne vrijednosti.

Amandman 62

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 75.

(75) U skladu sa stavcima 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma od 13. travnja 2016. o boljoj izradi zakonodavstva⁸⁰ postoji potreba za evaluacijom ovog Programa na temelju informacija prikupljenih posebnim zahtjevima za praćenje, izbjegavajući pritom prekomjerne propise i administrativna opterećenja, osobito za države članice. Ti bi zahtjevi, prema potrebi, trebali uključivati mjerljive pokazatelje kao temelj za evaluaciju učinaka Programa na terenu.

(75) U skladu sa stavcima 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma od 13. travnja 2016. o boljoj izradi zakonodavstva⁸⁰ postoji potreba za evaluacijom ovog Programa na temelju informacija prikupljenih posebnim zahtjevima za praćenje, izbjegavajući pritom prekomjerne propise i administrativna opterećenja, osobito za države članice. Ti bi zahtjevi, prema potrebi, trebali uključivati mjerljive pokazatelje kao temelj za evaluaciju učinaka Programa na terenu. ***Komisija bi trebala pripremiti privremeno izvješće o evaluaciji postignutih ciljeva za mjere podržane u okviru Programa, o rezultatima i učincima, o učinkovitosti uporabe resursa i dodanoj vrijednosti Unije, kao i o završnom izvješću o evaluaciji dugoročnog utjecaja, rezultatima i održivosti mjera i sinergijama s drugim programima.***

⁸⁰ SL L 123, 12.5.2016, str. 1.

⁸⁰ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 75.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(75a) Radi dopune određenih elemenata ove Uredbe koji nisu ključni, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast donošenja akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s donošenjem programa rada.

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 76.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(76) **Popis** bolesti životinja i zoonoza koje ispunjavaju uvjete za financiranje u okviru hitnih mjera te za financiranje u okviru programa iskorjenjivanja, kontrole i nadzora trebalo bi utvrditi na temelju bolesti životinja iz dijela I. poglavlja 2. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća⁸¹, Uredbe (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća⁸² i Uredbe (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁸³.

(76) **Otvoreni popis** bolesti životinja i zoonoza koje ispunjavaju uvjete za financiranje u okviru hitnih mjera te za financiranje u okviru programa iskorjenjivanja, kontrole i nadzora trebalo bi utvrditi na temelju bolesti životinja iz dijela I. poglavlja 2. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća⁸¹, Uredbe (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća⁸² i Uredbe (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁸³.

⁸¹ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

⁸² Uredba (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o kontroli salmonela i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom (SL L 325, 12.12.2003., str. 1.).

⁸¹ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

⁸² Uredba (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o kontroli salmonela i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom (SL L 325, 12.12.2003., str. 1.).

⁸³ Uredba (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (SL L 147, 31.5.2001., str. 1.).

Amandman 65

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 77.

Tekst koji je predložila Komisija

(77) Kako bi se u obzir uzele situacije izazvane bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi trendovi u području znanosti ili epidemiologije, kao i bolesti životinja, koje bi mogle predstavljati novu prijetnju za Uniju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s izmjenom popisa bolesti životinja i zoonoza. Kako bi se osigurala djelotvorna ocjena napretka Programa u postizanju njegovih ciljeva, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s preispitivanjem ili dopunjavanjem pokazatelja za mjerenje ostvarenja posebnih ciljeva ako se to smatra potrebnim i za dopunu ove Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država

⁸³ Uredba (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (SL L 147, 31.5.2001., str. 1.).

Izmjena

(77) Kako bi se u obzir uzele situacije izazvane bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi trendovi u području znanosti ili epidemiologije, kao i bolesti životinja, koje bi mogle predstavljati novu prijetnju za Uniju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s izmjenom popisa bolesti životinja i zoonoza. Kako bi se osigurala djelotvorna ocjena napretka Programa u postizanju njegovih ciljeva, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s preispitivanjem ili dopunjavanjem pokazatelja za mjerenje ostvarenja posebnih ciljeva ako se to smatra potrebnim i za dopunu ove Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. ***Trebalo bi se savjetovati i s dionicima i udrugama potrošača.*** Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i

članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

Amandman 66

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 80.

Tekst koji je predložila Komisija

(80) Horizontalna financijska pravila koja su Europski parlament i Vijeće donijeli na temelju članka 322. Ugovora o funkcioniranju Europske unije ***primjenjuju se na ovu Uredbu. Ta su pravila utvrđena u Financijskoj uredbi i njima se prije svega*** određuje postupak za utvrđivanje i izvršenje proračuna putem bespovratnih sredstava, javne nabave, nagrada, neizravne provedbe te predviđaju provjere odgovornosti financijskih aktera. Pravila donesena na temelju članka 322. UFEU-a odnose se i na zaštitu proračuna Unije u slučaju općih nedostataka u pogledu vladavine prava u državama članicama jer je poštovanje vladavine prava ključan preduvjet za dobro financijsko upravljanje i učinkovito financiranje Unije.

Izmjena

(80) Horizontalna financijska pravila koja su Europski parlament i Vijeće donijeli na temelju članka 322. Ugovora o funkcioniranju Europske unije ***i osobito Financijska uredba kojom*** se određuje postupak za utvrđivanje i izvršenje proračuna putem bespovratnih sredstava, javne nabave, nagrada, neizravne provedbe te predviđaju provjere odgovornosti financijskih aktera ***trebale bi se primijeniti na mjere u okviru ovog Programa, uz specifična odstupanja navedena u ovoj Uredbi.*** Pravila donesena na temelju članka 322. UFEU-a odnose se i na zaštitu proračuna Unije u slučaju općih nedostataka u pogledu vladavine prava u državama članicama jer je poštovanje vladavine prava ključan preduvjet za dobro financijsko upravljanje i učinkovito financiranje Unije.

Amandman 67

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 81.

Tekst koji je predložila Komisija

(81) Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća⁹⁰ uređuje se obrada osobnih podataka koja se provodi u državama članicama u kontekstu ove Uredbe i pod nadzorom nadležnih tijela država članica. Uredbom (EZ) br. 45/2001

Izmjena

(81) Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća⁹⁰ uređuje se obrada osobnih podataka koja se provodi u državama članicama u kontekstu ove Uredbe i pod nadzorom nadležnih tijela država članica. Uredbom (EZ) br. 45/2001

Europskog parlamenta i Vijeća⁹¹ uređuje se obrada osobnih podataka koju provodi Komisija u okviru ove Uredbe i pod nadzorom Europskog nadzornika za zaštitu podataka. Svaka razmjena ili prijenos informacija od strane nadležnih tijela mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2016/679, a svaka razmjena ili prijenos informacija od strane Komisije mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EZ) br. 45/2001.

Europskog parlamenta i Vijeća⁹¹ uređuje se obrada osobnih podataka koju provodi Komisija u okviru ove Uredbe i pod nadzorom Europskog nadzornika za zaštitu podataka. Svaka razmjena ili prijenos informacija od strane nadležnih tijela mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2016/679 **i Uredbi XXX [Uredba o privatnosti i elektroničkim komunikacijama]**, a svaka razmjena ili prijenos informacija od strane Komisije mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EZ) br. 45/2001.

Obrazloženje

Općom uredbom o zaštiti podataka obrađuju se samo osobni podaci i nisu na odgovarajući način obuhvaćene druge vrste podataka kao što su metapodaci, podaci u protoku i podaci pohranjeni u aplikacijama, zbog čega je potrebno uzeti u obzir i usklađenost s Uredbom o e-privatnosti u pogledu prijedloga Komisije 2017/0003(COD) o kojem se trenutno raspravlja.

Amandman 68

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 83.

Tekst koji je predložila Komisija

(83) Program bi trebao osigurati i veću vidljivost i usklađenost unutarnjeg tržišta Unije, konkurentnost poduzeća, **uključujući MSP-ove**, i djelovanja povezana s europskom statistikom prema europskim građanima, poduzećima i upravama.

Izmjena

(83) Program bi trebao osigurati i veću vidljivost i usklađenost unutarnjeg tržišta Unije, konkurentnost **i održivost** poduzeća, **osobito mikropoduzeća i MSP-ova**, i djelovanja povezana s europskom statistikom prema europskim građanima, poduzećima i upravama.

Amandman 69

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 85.

Tekst koji je predložila Komisija

(85) Primjereno je osigurati neometan

Izmjena

(85) Primjereno je osigurati neometan

prijelaz između programa u područjima konkurentnosti poduzeća i MSP-ova, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u području financijskih usluga, prehrambenog lanca i europske statistike, uspostavljenih Uredbom (EU) br. 1287/2013, Uredbom (EU) br. 254/2014, Uredbom (EU) 2017/826, Uredbom (EU) br. 258/2014, Uredbom (EU) br. 652/2014, Uredbom (EU) br. 99/2013 i ovog Programa, posebno u vezi s nastavkom višegodišnjih mjera i evaluacijom dosadašnjih programa,

prijelaz između programa u područjima konkurentnosti **i održivosti** poduzeća, **osobito mikropoduzeća** i MSP-ova, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u području financijskih usluga, prehrambenog lanca i europske statistike, uspostavljenih Uredbom (EU) br. 1287/2013, Uredbom (EU) br. 254/2014, Uredbom (EU) 2017/826, Uredbom (EU) br. 258/2014, Uredbom (EU) br. 652/2014, Uredbom (EU) br. 99/2013 i ovog Programa, posebno u vezi s nastavkom višegodišnjih mjera i evaluacijom dosadašnjih programa.

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom uspostavlja program za **poboljšanje funkcioniranja** unutarnjeg tržišta i konkurentnosti poduzeća, **uključujući** mikropoduzeća te **mala i srednja** poduzeća, te okvir za financiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike u smislu članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009 („Program”).

Izmjena

Ovom se Uredbom uspostavlja program za **jedinstveno tržište radi jačanja** unutarnjeg tržišta i **poboljšanje njegova funkcioniranja u područjima** konkurentnosti poduzeća, **osobito** mikropoduzeća te **malih i srednjih** poduzeća, **normizacije, zaštite potrošača, nadzora tržišta, lanca opskrbe hranom**, te okvir za financiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike u smislu članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009 („Program”).

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) „europska statistika” znači statistika koja je razvijena, proizvedena i diseminirana u skladu s Uredbom (EZ)

Izmjena

(2) „europska statistika” znači statistika koja je razvijena, proizvedena i diseminirana **na razini Unije i u državama članicama** u skladu s **člankom 3. Ugovora**

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. „pravni subjekt” znači bilo koja fizička osoba ili pravna osoba osnovana i priznata kao takva u skladu s nacionalnim pravom, pravom Unije ili međunarodnim pravom, koja ima pravnu osobnost i koja može, djelujući u svoje ime, izvršavati prava i preuzimati obveze, ili subjekt bez pravne osobnosti u skladu s člankom 197. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća („Financijska uredba”);

Izmjena

3. „pravni subjekt” znači bilo koja fizička osoba ili pravna osoba osnovana i priznata kao takva u skladu s nacionalnim pravom, pravom Unije ili međunarodnim pravom, koja ima pravnu osobnost i koja može, djelujući u svoje ime, izvršavati prava i preuzimati obveze, ili subjekt bez pravne osobnosti u skladu s člankom 197. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) **br. 2018/1046** Europskog parlamenta i Vijeća („Financijska uredba”);

Amandman 73

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4a) „Poduzeće socijalne ekonomije” znači poduzeće čiji je glavni cilj ostvariti socijalni učinak, a ne ostvariti dobit za svoje vlasnike ili dioničare, koje posluje pružanjem robe i usluga na tržištu te kojim se upravlja na otvoren i odgovoran način koji uključuje zaposlenike, potrošače i dionike.

Amandman 74

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4b) „Lokalno javno poduzeće” znači malo poduzeće za lokalne javne usluge koje zadovoljava kriterije za mala i srednja poduzeća i ispunjava važne zadatke za lokalne zajednice.

Obrazloženje

Lokalna javna poduzeća vrsta su poduzetničke aktivnosti s posebnim značajkama koje treba uzeti u obzir u okviru programa COSME.

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4c) „Mreže poduzeća” znači okupljanje poduzetnika radi provedbe zajedničkog projekta u kojem dva ili više MSP-a zajednički obavljaju jednu gospodarsku djelatnost ili više njih kako bi povećali svoju konkurentnost na tržištu.

Obrazloženje

Mreže poduzeća ključni su akteri na unutarnjem tržištu.

Amandman 76

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe **prava Unije, olakšavanjem pristupa** tržištu, **utvrđivanjem normi i promicanjem zdravlja ljudi, životinja i biljaka te**

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe **pravnog, društvenog i ekološkog okvira** Unije; **olakšati pristup** tržištu **i financijama, promicati pošteno tržišno**

dobrobiti životinja; kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

natjecanje između poduzeća i utvrđivanje standarda, osigurati standardiziranu i visoku razinu zaštite potrošača, jačati nadzor tržišta u Uniji, poboljšati uzajamno priznavanje i promicati zdravlje i dobrobit ljudi, biljaka i životinja; kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Amandman 77

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) *pružiti* visokokvalitetnu, usporedivu i pouzdanu *statistiku o Europi*, koja podupire osmišljavanje, praćenje i evaluaciju svih politika Unije i pomaže tvorcima politika, poduzećima, akademskoj zajednici, *građanima* i medijima donijeti utemeljene odluke i aktivno sudjelovati u demokratskom procesu.

Izmjena

(b) *razviti, proizvesti i diseminirati* visokokvalitetnu, usporedivu i pouzdanu *europsku statistiku*, koja podupire osmišljavanje, praćenje i evaluaciju svih politika Unije, *pa i onih u području trgovine i migracija*, i pomaže *građanima*, tvorcima politika *i regulatornim tijelima, nadzornim tijelima*, poduzećima, akademskoj zajednici, *civilnom društvu* i medijima donijeti utemeljene odluke i aktivno sudjelovati u demokratskom procesu.

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta, *olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog*

Izmjena

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta *tako što će se:*

kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

i. olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga te javne nabave, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

ii. podupirati učinkovit nadzor tržišta i sigurnost proizvoda u cijeloj Uniji i doprinosti borbi protiv krivotvorenja proizvoda kako bi se zajamčilo da se na tržište Unije stavljaju samo sigurni i usklađeni proizvodi koji pružaju visoku razinu zaštite potrošača, uključujući proizvode koji se prodaju na internetu, te zajamčila veća homogenost i kapacitet tijela za nadzor tržišta u Uniji.

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) **poboljšati** konkurentnost poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera **koje pružaju različite oblike potpore MSP-ovima, pristup tržištima, uključujući internacionalizaciju MSP-ova, povoljnije poslovno okruženje** za MSP-ove, **konkurentnost sektora, modernizaciju industrije i promicanje poduzetništva;**

Izmjena

(b) **ojačati i** konkurentnost **i održivost** poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera **(ciljevi za MSP-ove), obraćajući posebnu pozornost na njihove posebne potrebe:**

i. pružanjem različitih oblika potpore MSP-ovima potičući rast, promicanje i stvaranje MSP-ova, uključujući mreže poduzeća, razvoj upravljačkih vještina i poticanje mjera proširivanja koje će im

omogućiti bolji pristup tržištima i procesima internacionalizacije, kao i oglašavanje proizvoda i usluga;

ii. poticanjem povoljnog poslovnog okruženja i okvira za MSP-ove, smanjenjem administrativnog opterećenja, jačanjem konkurentnosti sektora, osiguranjem modernizacije industrije, uključujući njihovu digitalnu transformaciju koja doprinosi otpornom i energetske i resursno učinkovitom gospodarstvu;

iii. promicanjem poduzetničke kulture i pružanjem doprinosa visokokvalitetnom osposobljavanju osoblja MSP-ova;

iv. promicanjem novih poslovnih prilika za MSP-ove kojima se prevladavaju strukturne promjene s pomoću ciljanih mjera i drugih inovativnih oblika djelovanja, kao što je otkup poduzeća od strane radnika kojim se olakšava stvaranje radnih mjesta i kontinuitet poslovanja na područjima pogođenim tim promjenama.

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka c – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

i. omogućuje financiranje **europske normizacije** i sudjelovanja dionika u uspostavi europskih normi;

Izmjena

i. omogućuje financiranje **europskih tijela za normizaciju** i sudjelovanja **svih relevantnih** dionika u uspostavi europskih normi;

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka c – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. podupire razvoj visokokvalitetnih

Izmjena

ii. podupire razvoj visokokvalitetnih

međunarodnih standarda financijskog izvještavanja i revizije, olakšava **njihova integracija** u pravo Unije i promiču inovacije i razvoj najboljih praksi u korporativnom izvješćivanju;

međunarodnih standarda financijskog izvještavanja i revizije, olakšava **njihovu integraciju** u pravo Unije **i/ili** promiču inovacije i razvoj najboljih praksi u korporativnom izvješćivanju **i za mala i za velika poduzeća**;

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(d) ***promicati interese*** potrošača i ***osigurati visoku razinu*** zaštite potrošača ***i sigurnosti proizvoda putem***:

Izmjena

(d) ***promicanje interesa*** potrošača i ***osiguravanje jedinstvene i visoke razine*** zaštite potrošača ***uz pomoć***:

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, ***održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem*** nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; ***osiguravanja*** da svi potrošači imaju pristup ***pravnoj zaštiti***; ***pružanja*** odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima;

Izmjena

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, ***osobito za najranjivije skupine potrošača, u cilju povećanja pravednosti, transparentnosti i povjerenja u jedinstveno tržište***; ***podupiranja*** nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje, ***osobito u rješavanju izazova u vezi s postojećim i novim tehnologijama, uključujući mjere za poboljšanje sljedivosti proizvoda u lancu opskrbe; standarde kvalitete diljem Unije i rješavanje problema dvojne kvalitete proizvoda; podizanje svijesti o pravima potrošača u okviru prava Unije i osiguravanje*** da svi potrošači imaju pristup ***učinkovitim mehanizmima pravne zaštite te pružanje*** odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima, ***kao i promicanje održive potrošnje pružanjem poboljšanih***

informacija za potrošače o posebnim značajkama i utjecaju robe i usluga na okoliš;

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. jačanja sudjelovanja potrošača, drugih krajnjih korisnika financijskih usluga i civilnog društva pri donošenju politika u području financijskih usluga; promicanja boljeg razumijevanja financijskog sektora;

Izmjena

ii. jačanja sudjelovanja potrošača, drugih krajnjih korisnika financijskih usluga i civilnog društva pri donošenju politika u području financijskih usluga; promicanja boljeg razumijevanja financijskog sektora ***i različitih kategorija financijskih proizvoda stavljenih na tržište te osiguravanja interesa potrošača u području maloprodajnih financijskih usluga;***

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom ***prehrambenom*** lancu i u povezanim područjima, ***uključujući*** sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja ***kao*** i održivu proizvodnju i potrošnju hrane;

Izmjena

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ***i sigurnosti*** ljudi, životinja i bilja u cijelom lancu ***opskrbe hranom i hranom za životinje*** u povezanim područjima, ***među ostalim*** sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, ***također i hitnim mjerama u slučaju kriznih situacija i nepredviđenih događaja velikih razmjera koji utječu na zdravlje životinja ili bilja te*** podupirati poboljšanje dobrobiti životinja i ***razvijati*** održivu proizvodnju i potrošnju hrane ***s niskim cijenama, kao i poticanjem istraživanja, inovacija i razmjene najboljih praksi među dionicima u tim područjima;***

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) **proizvoditi** i priopćavati visokokvalitetnu **statistiku o Europi** pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija.

Izmjena

(f) **razvijati, proizvoditi, diseminirati** i priopćavati visokokvalitetnu **europsku statistiku** pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija, **raščlanjeno na nacionalnoj razini, a kad je to moguće i regionalnoj razini.**

Amandman 87

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi **4 088 580 000** EUR u tekućim cijenama.

Izmjena

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi **6 563 000 000** EUR u tekućim cijenama.

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka -a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-a) 394 590 000 EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) podtočke i.;

Amandman 89

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka -aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

**(-aa) 396 200 000 EUR za cilj iz
članka 3. stavka 2. točke (a) podtočke i.;**

Amandman 90

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) **1 000 000 000 EUR** za cilj iz
članka 3. stavka 2. točke (b);

(a) **3 122 000 000 EUR** za cilj iz
članka 3. stavka 2. točke (b);

Amandman 91

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

**(aa) 220 510 000 EUR za cilj iz
članka 3. stavka 2. točke (c);**

Amandman 92

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) **188 000 000 EUR** za cilj iz
članka 3. stavka 2. točke (d) **podtočke i.**;

(b) **198 000 000 EUR** za cilj iz
članka 3. stavka 2. točke (d);

Amandman 93

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Iznos iz stavka 1. može se
upotrijebiti za tehničku i administrativnu

3. Iznos iz stavka 1. može se
upotrijebiti za tehničku i administrativnu

pomoć za provedbu Programa, posebno s obzirom na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i upotrebe mreža informacijske tehnologije usmjerenih na obradu i razmjenu informacija te upotrebu i razvoj korporativnih alata informacijske tehnologije.

pomoć za provedbu Programa, posebno s obzirom na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i upotrebe mreža informacijske tehnologije usmjerenih na obradu i razmjenu informacija te upotrebu i razvoj ***korporativnih*** alata informacijske tehnologije. ***Kako bi se osigurala najveća moguća dostupnost Programa za financiranje aktivnosti obuhvaćenih ciljevima Programa, ukupni troškovi administrativne i tehničke potpore ne prelaze 5 % vrijednosti financijske omotnice iz stavka 1.***

Amandman 94

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5a. Trebalo bi uspostaviti poseban mehanizam s pomoću kojeg bi prehrambeni lanac mogao u slučajevima velike hitnosti izravno pristupiti kriznoj pričuvi Europske komisije kako bi se osigurala dostatna financijska sredstva za mjere iz članka 3. točke 2. podtočke e.

Amandman 95

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela ***transparentnim informacijama*** i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela ***razmjenom transparentnih informacija*** i kampanjama za podizanje osviještenosti, ***osobito u pogledu mjerodavnih propisa EU-a i prava potrošača i poduzeća***, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi ***i inovativnih rješenja***, razmjenom i širenjem stručnog znanja te

znanja i organizacije u pogledu
osposobljavanja *za promicanje digitalne
pismenosti građana i poduzeća;*

Amandman 96

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo i poduzeća *koji su predstavnici Unije* da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkcioniranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Izmjena

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo, *sindikate i predstavnike poduzeća iz Unije, osobito predstavnika MSP-ova*, da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkcioniranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Amandman 97

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) jačanje kapaciteta, olakšavanje i koordinacija zajedničkih djelovanja među državama članicama i među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije, decentraliziranih agencija Unije i tijela trećih zemalja;

Izmjena

(c) jačanje kapaciteta, olakšavanje i koordinacija zajedničkih djelovanja među državama članicama i među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije, decentraliziranih agencija Unije i tijela trećih zemalja, *a osobito zajednička djelovanja usmjerena na povećanje sigurnosti proizvoda i provedbu pravila o zaštiti potrošača u EU-u;*

Amandman 98

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka d

(d) potpora djelotvornom osiguravanju provedbe i modernizaciji pravnog okvira Unije i njegovoj brznoj prilagodbi okruženju koje se stalno mijenja, među ostalim prikupljanjem podataka i analizama; studije, evaluacije i preporuke o politikama; organizacija demonstracijskih aktivnosti i pilot-projekata; komunikacijske aktivnosti; razvoj namjenskih informatičkih alata kojima se osigurava transparentno i učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

(d) potpora djelotvornom osiguravanju provedbe **u državama članicama** i modernizaciji pravnog okvira Unije i njegovoj brznoj prilagodbi okruženju koje se stalno mijenja, **kao i potpora rješavanju problema uzrokovanih digitalizacijom**, među ostalim prikupljanjem podataka i analizama; studije, evaluacije i preporuke o politikama; organizacija demonstracijskih aktivnosti i pilot-projekata; komunikacijske aktivnosti; razvoj namjenskih informatičkih alata kojima se osigurava transparentno, **pravedno** i učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 99

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2.a (novi)

2a. Sljedeća djelovanja kojima se provode posebni ciljevi navedeni u članku 3. stavku 2. točki (a) podtočki ii. prihvatljiva su za financiranje:

(a) koordinacija i suradnja između tijela za nadzor tržišta i drugih relevantnih tijela država članica, osobito s pomoću Mreže Unije za sukladnost proizvoda;

(b) razvoj i održavanje informatičkih alata za razmjenu informacija o nadzoru tržišta i kontrola na vanjskim granicama;

(c) potpora razvoju zajedničkih djelovanja i ispitivanjima u području sigurnosti i usklađenosti proizvoda, uključujući ispitivanja opasnih proizvoda, povezanih proizvoda i proizvoda koji se prodaju na internetu;

(d) suradnja, razmjena najboljih praksi i zajednički projekti između tijela za nadzor tržišta i relevantnih tijela iz trećih zemalja;

(e) potpora strategijama nadzora tržišta, prikupljanju znanja i informacija, sposobnostima ispitivanja i objektima za ispitivanje, istorazinskim ocjenama, programima osposobljavanja, tehničkoj pomoći i izgradnji kapaciteta tijela za nadzor tržišta;

(f) procjene postupaka homologacije tipa i provjere sukladnosti motornih vozila koje provodi Komisija.

Amandman 100

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) pružanje različitih oblika potpore MSP-ovima;

Briše se.

Amandman 101

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) olakšavanje *pristupa MSP-ova* tržištima, pružanje potpore *pri njihovu* suočavanju s globalnim i društvenim izazovima i poslovnom internacionalizacijom te jačanje vodećeg položaja industrije Unije u globalnim lancima vrijednosti, *uključujući Europsku poduzetničku mrežu;*

(b) olakšavanje *mikropoduzećima, MSP-ovima i mrežama poduzeća da pristupe tržištima, među ostalim* tržištima *izvan Unije*, pružanje potpore *u* suočavanju s globalnim, *ekološkim, gospodarskim* i društvenim izazovima i poslovnom internacionalizacijom, *olakšavanje potpore za njih tijekom njihova životnog ciklusa* te jačanje vodećeg položaja *poduzetništva i* industrije Unije u globalnim lancima vrijednosti;

Amandman 102

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) uklanjanje tržišnih prepreka, administrativnog opterećenja i stvaranje povoljnog poslovnog okruženja kako bi se MSP-ove osnažilo da ostvare koristi od unutarnjeg tržišta;

Izmjena

(c) uklanjanje tržišnih prepreka, smanjivanje administrativnog opterećenja, uključujući smanjivanje prepreka za osnivanje poduzeća i pokretanje poslovanja te stvaranje povoljnog poslovnog okruženja kako bi se mikropoduzećima i MSP-ovima omogućilo da ostvare koristi od unutarnjeg tržišta, među ostalim pristup financiranju, pružanje poslovnih usluga temeljenih na znanju kroz odgovarajuće programe za vodstvo, mentorstvo i obuku;

Amandman 103

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) olakšavanje rasta poduzeća, **uključujući razvoj** vještina i industrijsku transformaciju u proizvodnim i uslužnim sektorima;

Izmjena

(d) olakšavanje **razvoja i** rasta **održivih** poduzeća, **podizanje osviještenosti mikropoduzeća i MSP-ova o zakonodavstvu Unije, među ostalim i o pravu EU-a u području okoliša i energije, unaprjeđenje njihovih vještina i razvoj kvalifikacija, olakšavanje novih poslovnih modela i resursno učinkovitim lanaca vrijednosti koji podupiru održivu** industrijsku, **tehnološku i organizacijsku** transformaciju u proizvodnim i uslužnim sektorima;

Amandman 104

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) **podupiranje** konkurentnosti poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije MSP-ova u **suradnju u području** inovacija i **lanca vrijednosti kroz strateško povezivanje**

Izmjena

(e) **jačanje** konkurentnosti **i održivosti** poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije **mikropoduzeća i** MSP-ova u **području tehnoloških, organizacijskih i društvenih** inovacija,

ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;

unaprjeđenje korporativne društvene odgovornosti i suradnje u lancu vrijednosti strateškim povezivanjem ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;

Amandman 105

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) poticanje poduzetničkog poslovnog okruženja i poduzetničke kulture, **uključujući program** mentorstva za nove poduzetnike te podupiranje novoosnovanih poduzeća, poslovne održivosti i rastućih poduzeća.

Izmjena

(f) poticanje poduzetničkog poslovnog okruženja i poduzetničke kulture, **širenje programa** mentorstva za nove poduzetnike te podupiranje novoosnovanih poduzeća, poslovne održivosti i rastućih poduzeća, **uz posvećivanje posebne pažnje novim potencijalnim poduzetnicima (tj. mladima i ženama), kao i drugim posebnim ciljnim skupinama, primjerice onima koje su socijalno ugrožene ili ranjive.**

Amandman 106

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. Kod ostvarivanja posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke b, Komisija može, uz mjere iz stavka 3. točaka (a) i (f) ovog članka, podržati sljedeće posebne mjere:

(a) ubrzanje, podupiranje i proširenje savjetodavnih usluga u okviru Europske poduzetničke mreže radi pružanja integrirane usluge poslovne podrške na jednom mjestu za MSP-ove iz Unije koji žele istražiti mogućnosti na unutarnjem tržištu i u trećim zemljama te praćenje da se u svim državama članicama pruža usporediva razina kvalitete usluge;

(b) pružanje podrške stvaranju mreža poduzeća;

(c) podupiranjem i proširenjem programa mobilnosti za nove poduzetnike („Erasmus za mlade poduzetnike”) kako bi se poboljšale njihove sposobnosti razvoja vlastitog poduzetničkog znanja, vještina i stavova te kako bi se poboljšao njihov tehnološki kapacitet i upravljanje poduzećem;

(d) podupiranjem rasta MSP-ova projektima znatnog poslovnog proširenja temeljenog na prilikama ovisnima o kretanjima na tržištu (instrument za rast MSP-ova);

(e) podupiranje specifičnih mjera za pojedine sektore u područjima obilježenim velikim postotkom mikropoduzeća i MSP-ova i visokim doprinosom BDP-u Unije, kao što je turizam.

Amandman 107

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3b. *Mjere koje se poduzimaju u okviru Europske poduzetničke mreže iz stavka 3. točke a ovog članka mogu, među ostalim, uključivati sljedeće:*

(a) olakšavanje internacionalizacije MSP-ova i identifikacije poslovnih partnera na unutarnjem tržištu, prekogranične poslovne suradnje u području istraživanja i razvoja te partnerstva za prijenos tehnologije, znanja i inovacija;

(b) pružanje informacija, smjernica i personaliziranih savjeta o pravu EU-a, prilikama Unije za financiranje i dodjelu sredstava te inicijativama Unije koje utječu na poslovni sektor, među ostalim u pogledu oporezivanja, prava vlasništva, obaveza u pogledu okoliša i energije i prava povezanih s radom i socijalnim

osiguranjem;

(c) olakšavanje pristupa MSP-ova stručnom znanju o okolišu, klimi, energetske učinkovitosti i uspješnosti;

(d) unaprjeđenje Mreže drugim informacijskim i savjetodavnim mrežama Unije i država članica, posebno EURES-om, inovacijskim centrima EU-a i savjetodavnim centrom „InvestEU“.

Usluge koje se pružaju u okviru Mreže u ime drugih programa Unije financiraju se iz tih programa.

Komisija daje prednost mjerama u okviru Mreže za poboljšanje dijelova ili elemenata koji nisu u skladu s minimalnim standardima kako bi se osigurala ujednačena potpora mikropoduzećima i MSP-ovima u cijelom EU-u.

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pokazatelji i minimalni standardi za potrebe mjerenja učinka Mreže u odnosu na posebne ciljeve i učinkovitost aktivnosti za MSP-ove.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 21. stavka 2.

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20., kojima se dopunjuju dodatni oblici potpore MSP-ovima koji nisu predviđeni u ovom stavku.

Amandman 108

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5a. Sljedeća djelovanja kojima se provodi posebni cilj naveden u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočki i. prihvatljiva su za financiranje:

(a) poboljšanje razine osviještenosti potrošača i obrazovanje potrošača o pravima potrošača te osnaživanje potrošača u suočavanju s novim izazovima prouzročenima tehnološkim razvojem i digitalizacijom, osobito ranjivih potrošača;

(b) osiguranje i olakšanje pristupa kvalitetnom izvansudskom rješavanju sporova i internetskom rješavanju sporova te informacijama o mogućnostima pravne zaštite za sve potrošače i trgovce;

(c) podržavanje snažnije provedbe zakona o zaštiti potrošača, s posebnim naglaskom na prekogranične slučajeve ili slučajeve u kojima sudjeluju treće strane, učinkovita koordinacija i suradnja nacionalnim tijelima za provedbu te suradnju u području provedbe s trećim zemljama.

(d) podupiranje održive potrošnje podizanjem razine osviještenosti potrošača o trajnosti proizvoda i njegovom utjecaju na okoliš, značajkama ekološkog dizajna te, s tim u vezi, promicanjem prava potrošača i mogućnosti pravne zaštite u slučajevima ranog propadanja proizvoda;

Amandman 109

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 3. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Pravni subjekti osnovani u trećoj zemlji koja nije pridružena Programu **moгу sudjelovati** u sljedećim djelovanjima:

Izmjena

Komisija može pravnim subjektima osnovanim u trećoj zemlji koja nije pridružena Programu **dozvoliti sudjelovanje** u sljedećim djelovanjima:

Amandman 110

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Subjekti koji sudjeluju u djelovanjima iz točaka (a) i (b) nemaju pravo primati financijske doprinose Unije, osim ako je to bitno za Program, posebno u smislu konkurentnosti i pristupa tržištima za poduzeća Unije ili u smislu zaštite potrošača koji borave u Uniji. Ta se iznimka ne primjenjuje na subjekte koji ostvaruju dobit.

Izmjena

Subjekti koji sudjeluju u djelovanjima iz točaka (a) i (b) nemaju pravo primati financijske doprinose Unije, ***osobito kad postoji rizik od prijenosa inovativnih tehnologija***, osim ako je to bitno za Program, posebno u smislu konkurentnosti i pristupa tržištima za poduzeća Unije ili u smislu zaštite potrošača koji borave u Uniji. Ta se iznimka ne primjenjuje na subjekte koji ostvaruju dobit.

Amandman 111

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) za djelovanja u području nadzora tržišta kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) ove Uredbe, tijelima za nadzor tržišta država članica kako su navedena u članku 17. Uredbe (EZ) br. 765/2008 i članku 11. [Prijedloga Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila i postupaka za poštovanje i provedbu zakonodavstva Unije o usklađivanju u području proizvoda]⁹⁷ ;

Izmjena

(a) za djelovanja u području nadzora tržišta kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) ***podtočke ii.*** ove Uredbe, tijelima za nadzor tržišta država članica kako su navedena u članku 17. Uredbe (EZ) br. 765/2008 i članku 11. [Prijedloga Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila i postupaka za poštovanje i provedbu zakonodavstva Unije o usklađivanju u području proizvoda]⁹⁷;

⁹⁷ COM(2017) 795 final

⁹⁷ COM(2017) 795 final

Amandman 112

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) za djelovanja u području akreditacije i nadzora tržišta kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) ove Uredbe, tijelu priznatom u

Izmjena

(b) za djelovanja u području akreditacije i nadzora tržišta kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (a) ***podtočke i.*** ove Uredbe, tijelu

skladu s člankom 14. Uredbe (EZ) br. 765/2008 za obavljanje aktivnosti iz članka 32. Uredbe (EZ) br. 765/2008;

priznatom u skladu s člankom 14. Uredbe (EZ) br. 765/2008 za obavljanje aktivnosti iz članka 32. Uredbe (EZ) br. 765/2008;

Amandman 113

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Uzimajući u obzir točku (e) prvog stavka ovog članka, Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20. radi prilagodbe popisa subjekata koji su prihvatljivi za dodjelu bespovratnih sredstava u okviru Programa, za djelovanja kojima se provodi posebni cilj naveden u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočki i.

Amandman 114

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Jedna ili više komisija za evaluaciju djelovanja kojima se provodi posebni cilj ili ciljevi iz članka 3. stavka 2. mogu se sastojati u cijelosti ili djelomično od vanjskih stručnjaka.

Jedna ili više komisija za evaluaciju djelovanja kojima se provodi posebni cilj ili ciljevi iz članka 3. stavka 2. mogu se sastojati u cijelosti ili djelomično od vanjskih stručnjaka. ***Rad komisije(a) za evaluaciju temelji se na načelima transparentnosti, jednakog postupanja i nediskriminacije.***

Amandman 115

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Za djelovanja kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. ***točke*** (a) ove Uredbe u odnosu na tijela za nadzor

1. Za djelovanja kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. ***točke*** (a) ***podtočke ii.*** ove Uredbe u odnosu na tijela

tržišta država članica i trećih zemalja pridruženih Programu te s obzirom na objekte Unije za ispitivanje iz članka 20. [Prijedloga uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila i postupaka za poštovanje i provedbu zakonodavstva Unije o usklađivanju u području proizvoda], Programom se može financirati do 100 % prihvatljivih troškova djelovanja, pod uvjetom da se ne krši načelo sufinanciranja kako je definirano Financijskom uredbom.

za nadzor tržišta država članica i trećih zemalja pridruženih Programu te s obzirom na objekte Unije za ispitivanje iz članka 20. [Prijedloga uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila i postupaka za poštovanje i provedbu zakonodavstva Unije o usklađivanju u području proizvoda], Programom se može financirati do 100 % prihvatljivih troškova djelovanja, pod uvjetom da se ne krši načelo sufinanciranja kako je definirano Financijskom uredbom.

Amandman 116

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

mogu primati potporu Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda, Europskog socijalnog fonda plus ili Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, u skladu s člankom [67.] stavkom 5. Uredbe (EU) XX [Uredba o zajedničkim odredbama] i člankom [8.] Uredbe (EU) XX [Financiranje, upravljanje i praćenje zajedničke poljoprivredne politike], pod uvjetom da su ta djelovanja u skladu s ciljevima predmetnog programa. Primjenjuju se pravila fonda iz kojeg se pruža potpora.

Izmjena

mogu primati potporu Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda, Europskog socijalnog fonda plus ili Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, u skladu s člankom [67.] stavkom 5. Uredbe (EU) XX [Uredba o zajedničkim odredbama] i člankom [8.] Uredbe (EU) XX [Financiranje, upravljanje i praćenje zajedničke poljoprivredne politike] **ili Uredbom (EU) XX [o uspostavi programa Digitalna Europa], posebno u pogledu cilja naprednih digitalnih vještina**, pod uvjetom da su ta djelovanja u skladu s ciljevima predmetnog programa. Primjenjuju se pravila fonda iz kojeg se pruža potpora.

Obrazloženje

Potrebno je zajamčiti usklađenost s programom „Digitalna Europa” kako bi se pružila sveobuhvatna strategija EU-a za MSP-ove.

Amandman 117

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1.

1. **Program se provodi prema programima** rada iz članka 110. Financijske uredbe. U programima rada navodi se, ako je primjenjivo, cjelokupni iznos namijenjen operacijama mješovitog financiranja.

1. **Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 20. radi dopunjavanja ove Uredbe kako bi se donijeli programi** rada iz članka 110. Financijske uredbe. **Programi rada su godišnji ili višegodišnji, a njima se pobliže određuju ciljevi koji se žele postići, očekivani rezultati, način provedbe i ukupan iznos plana financiranja. U njima je utvrđen i detaljan opis djelovanja koja treba financirati, iznosi dodijeljeni za svako djelovanje i okvirni raspored provedbe.** U programima rada navodi se, ako je primjenjivo, cjelokupni iznos namijenjen operacijama mješovitog financiranja.

Amandman 118

Prijedlog uredbe Članak 16. – stavak 2.

2. Komisija **provedbenim aktima donosi programe** rada **za provedbu posebnog cilja** iz članka 3. stavka 2. točke (e) kako je navedeno u Prilogu **I. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 21. stavka 2.**

2. Komisija **je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 20. radi dopunjavanja ove Uredbe donošenjem programa** rada **sukladno posebnom cilju** iz članka 3. stavka 2. točke (e) kako je navedeno u Prilogu.

Amandman 119

Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 1.

1. Pokazatelji za izvješćivanje o napretku Programa prema ostvarivanju posebnih ciljeva iz članka 3. stavka 2. navedeni su u Prilogu IV.

1. Pokazatelji za izvješćivanje o napretku **učinkovitosti i djelotvornosti** Programa prema ostvarivanju posebnih ciljeva iz članka 3. stavka 2. navedeni su u

Amandman 120

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. **Privremena evaluacija Programa provodi se nakon što bude dostupno dovoljno informacija o njegovoj provedbi, a najkasnije četiri godine nakon početka provedbe Programa.**

Izmjena

2. **Do ... Najkasnije do [četiri godine nakon početka provedbe Programa] Komisija donosi izvješće o privremenoj evaluaciji Programa o postizanju ciljeva svih djelovanja koja se njime podupiru u pogledu rezultata i učinaka, učinkovitosti uporabe sredstava i njegovoj europskoj dodanoj vrijednosti.**

Amandman 121

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Na kraju provedbe Programa, a najkasnije četiri godine nakon završetka razdoblja iz članka 1., Komisija provodi završnu evaluaciju Programa.

Izmjena

(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)

Amandman 122

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Komisija **dostavlja zaključke evaluacija** i svoje primjedbe Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija.

Izmjena

6. Komisija **izvješća o evaluaciji iz stavaka 2. i 5.** i svoje primjedbe **dostavlja** Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija **te ih javno objavljuje. Prema potrebi tim se izvješćima prilažu zakonodavni prijedlozi za izmjenama ove Uredbe.**

Amandman 123

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ovlašt za donošenje delegiranih akata iz članka 9. i 17. dodjeljuje se Komisiji do 31. prosinca 2028.

Izmjena

2. Ovlašt za donošenje delegiranih akata iz članka **8. stavka 3. točke b te članka 9., 10., 16.** i 17. dodjeljuje se Komisiji do 31. prosinca 2028.

Amandman 124

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz **članka 9.** i 17. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Izmjena

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz **članka 8. stavka 3. točke (b) te članka 9., 10., 16.** i 17. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Amandman 125

Prijedlog uredbe

Članak 20. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Delegirani akt donesen na temelju **članka 9.** i 17. stupa na snagu ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su

Izmjena

6. Delegirani akt donesen na temelju **članka 8. stavka 3. točke (b) te članka 9., 10., 16.** i 17. stupa na snagu ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu

prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Amandman 126

Prijedlog uredbe

Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisiji pomaže ***Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja uspostavljen člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća⁹⁹***. ***Navedeni odbor je*** odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

⁹⁹ Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 031, 1.2.2002., str. 1.).

Izmjena

1. Komisiji pomaže Odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

⁹⁹ Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 031, 1.2.2002., str. 1.).

Amandman 127

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Korisnici sredstava Unije priznaju porijeklo i jamče vidljivost financiranja Unije (posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata) pružajući usklađene, učinkovite i proporcionalne ciljne informacije različitoj publici, uključujući medije i javnost.

Izmjena

1. Korisnici sredstava Unije priznaju porijeklo i jamče ***transparentnost i*** vidljivost financiranja Unije (posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata) pružajući usklađene, učinkovite i proporcionalne ciljne informacije različitoj publici, uključujući medije i javnost.

Amandman 128

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Komisija provodi aktivnosti obavješćivanja i priopćivanja u **pogledu Programa, djelovanja i rezultata**. Financijski izvori dodijeljeni Programu također pridonose institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije ako se odnose na ciljeve navedene u članku 3.

Izmjena

2. Komisija provodi aktivnosti obavješćivanja i priopćivanja **na način prilagođen korisniku radi podizanja razine osviještenosti među potrošačima, građanima, poduzećima, osobito malim i srednjim poduzećima, i javnim upravama o sredstvima dodijeljenima u okviru financijskih instrumenata ove Uredbe te o njezinim djelovanjima i rezultatima**. Financijski izvori dodijeljeni Programu također pridonose institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije ako se odnose na ciljeve navedene u članku 3.

Amandman 129

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija (EUROSTAT) provodi aktivnosti informiranja i priopćavanja koje se odnose na provedbu posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (f), njegova djelovanja i rezultate ako se to odnosi na pripremu, proizvodnju i diseminaciju europske statistike u skladu sa statističkim načelima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 223/2009.

Izmjena

3. Komisija (EUROSTAT) provodi aktivnosti informiranja i priopćavanja koje se odnose na provedbu posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (f), njegova djelovanja i rezultate ako se to odnosi na prikupljanje podataka, razvoj, proizvodnju i diseminaciju europske statistike u skladu sa statističkim načelima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 223/2009.

Amandman 130

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) mjere za iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje

Izmjena

(a) mjere za **prevenciju, sprječavanje širenja i/ili** iskorjenjivanje karantenskog

poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016, str. 4.).

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016., str. 4.).

Obrazloženje

Ključno je osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 131

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Izmjena

(b) mjere za prevenciju, sprječavanje širenja i/ili iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Obrazloženje

Ključno je osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 132

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera **iskorjenjivanja** iz **točke (a) ove točke** i **mjera obuzdavanja iz točke (b) ove točke**, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma.

Izmjena

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera iz **točaka (a) i (b) ove točke**, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog **organizmaograničavajući prema potrebi slobodno kretanje nositelja štetnog organizma u okolnim državama članicama.**

Amandman 133

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizama koji se iznenada pojavio, čak i ako ga se ne smatra karantenskim štetnim organizmom Unije, već je rezultat ekstremnih klimatskih događaja ili klimatskih promjena u državi članici;

Amandman 134

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.3. – podtočka 1.3.4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.3.4a. U slučaju rizika od pojave bolesti životinja i/ili štetnih organizama potrebno je znatno pojačati kontrole i praćenje na cijelom teritoriju EU-a, unutar EU-a i na

Amandman 135

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.3. – podtočka 1.3.4.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.3.4b. mjere za praćenje pojave poznatih i trenutačno nepoznatih štetnih organizama i bolesti.

Amandman 136

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.1. Godišnji i višegodišnji veterinarski i fitosanitarni programi za iskorjenjivanje, kontrolu i nadziranje bolesti životinja i zoonoza navedenih u Prilogu III. i organizama štetnih za bilje moraju se provesti u skladu s odredbama relevantnog prava Unije.

2.1. Godišnji i višegodišnji veterinarski i fitosanitarni programi za iskorjenjivanje, kontrolu i nadziranje bolesti životinja i zoonoza navedenih u Prilogu III. i organizama štetnih za bilje moraju se provesti u skladu s odredbama relevantnog prava Unije.

Amandman 137

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.1. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ti programi trebali bi odražavati nove okolnosti prouzročene klimatskim promjenama, ali i raznolikost na europskoj razini. Njima bi se trebalo doprinijeti sprečavanju smanjenja europske biološke raznolikosti.

Amandman 138

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) mjere za iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te uredbe;

(c) mjere za **prevenciju**, **sprječavanje** širenja i/ili iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2016/2031 ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

Obrazloženje

Ključno je osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 139

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

(d) mjere za **prevenciju, sprječavanje širenja i/ili** iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Obrazloženje

Ključno je osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 140

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera **iskorjenjivanja iz točke (c)** ove točke **i mjera obuzdavanja iz točke (d) ove točke**, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma;

(e) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera **iz točaka (c) i (d)** ove točke, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma.

Obrazloženje

Riječ je o tehničkoj izmjeni kojim se nastoji postići usklađenost teksta u odnosu na izmjene kojima je cilj osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 141

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Aktivnosti za potporu poboljšanju dobrobiti životinja

Izmjena

3. Aktivnosti za potporu poboljšanju dobrobiti životinja, **uključujući mjere za osiguravanje sukladnosti s normama za dobrobit životinja i praćenja životinja tijekom prijevoza.**

Amandman 142

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Aktivnosti za potporu **održivoj** proizvodnji **i** potrošnji hrane

Izmjena

7. Aktivnosti za potporu **agroekološkoj** proizvodnji, **održivoj** potrošnji hrane **kojom se ne nanosi šteta okolišu i biološkoj raznolikosti te izravnoj prodaji i stavljanju na tržište u kratkom roku.**

Amandman 143

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Baze podataka i računalni sustavi za upravljanje informacijama potrebni za djelotvornu i učinkovitu provedbu zakonodavstva koje se odnosi na posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) te ima dokazanu dodatnu vrijednost za cijelu Uniju

Izmjena

8. Baze podataka i računalni sustavi za upravljanje informacijama potrebni za djelotvornu i učinkovitu provedbu zakonodavstva koje se odnosi na posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) te ima dokazanu dodatnu vrijednost za cijelu Uniju; ***primjena novih tehnologija kako bi se poboljšala sljedivost proizvoda kao što su kodovi QR na ambalaži proizvoda.***

Amandman 144

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 11.

Tekst koji je predložila Komisija

11. Tehnički i znanstveni rad, uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju

Izmjena

11. Tehnički i znanstveni rad, uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se ***zajamčilo sprečavanje pojave novih i nepoznatih štetnih organizama i bolesti te kako bi se*** osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju.

Amandman 145

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 14.

Tekst koji je predložila Komisija

14. Potpora inicijativama Unije i država članica za informiranje i podizanje razine svijesti u cilju osiguranja poboljšanja, usklađenosti i održive proizvodnje i potrošnje hrane, uključujući aktivnosti u svrhu prevencije rasipanja hrane i prevencije prijevara povezanih s hranom, u okviru provedbe pravila u

Izmjena

14. Potpora inicijativama Unije i država članica za informiranje i podizanje razine svijesti u cilju osiguranja poboljšanja, usklađenosti i održive proizvodnje i potrošnje hrane, uključujući aktivnosti u svrhu prevencije rasipanja hrane ***kojima se doprinosi kružnom gospodarstvu***, i prevencije prijevara

području posebnog cilja iz članka 3.
stavka 2. točke (e)

povezanih s hranom, u okviru provedbe
pravila u području posebnog cilja iz
članka 3. stavka 2. točke (e).

Amandman 146

Prijedlog uredbe Prilog II. – alineja 5.

Tekst koji je predložila Komisija

– bolje mjerenje trgovine uslugama,
izravnih stranih ulaganja, globalnih lanaca
vrijednosti i utjecaja globalizacije na
gospodarstva Unije.

Izmjena

– bolje mjerenje trgovine ***dobrima i***
uslugama, izravnih stranih ulaganja,
globalnih lanaca vrijednosti i utjecaja
globalizacije na gospodarstva Unije.

Amandman 147

Prijedlog uredbe Prilog II. – alineja 8.

Tekst koji je predložila Komisija

– pružanje visokokvalitetne,
pravodobne i pouzdane statistike za
potporu europskom stupu socijalnih prava i
politici u području vještina ***Unije,***
uključujući statistiku o tržištu rada,
zapošljavanju, obrazovanju i
osposobljavanju, dohotku, životnim
uvjetima, siromaštvu, nejednakosti,
socijalnoj zaštiti, neprijavljenom radu i
satelitskim računima za vještine;

Izmjena

– pružanje visokokvalitetne,
pravodobne i pouzdane statistike za
potporu europskom stupu socijalnih prava i
politici ***Unije*** u području vještina,
uključujući, ali ne ograničavajući se na
statistiku o tržištu rada, zapošljavanju,
obrazovanju i osposobljavanju, dohotku,
životnim uvjetima, siromaštvu,
nejednakosti, socijalnoj zaštiti,
neprijavljenom radu i satelitskim računima
za vještine;

Amandman 148

Prijedlog uredbe Prilog III.

Tekst koji je predložila Komisija

Popis bolesti životinja i zoonoza
(1) ***konjska kuga***

Izmjena

Popis bolesti životinja i zoonoza
Popis bolesti životinja i zoonoza
obuhvaća:

- (2) *afrička svinjska kuga*
- (3) *bedrenica*
- (4) *influenca ptica (visokopatogena);*
- (5) *influenca ptica (niskopatogena)*
- (6) *kampilobakterioza*
- (7) *klasična svinjska kuga*
- (8) *slinavka i šap*
- (9) *zarazna pleuropneumonija koza*
- (10) *maleus*
- (11) *infekcija virusom bolesti plavog jezika (serotipovi 1–24)*
- (12) *infekcija bakterijama Brucella abortus, B. melitensis i B. suis*
- (13) *infekcija virusom epizootske hemoragijske bolesti*
- (14) *infekcija virusom bolesti kvrgave kože*
- (15) *infekcija bakterijama Mycoplasma mycoides podvrstom mycoides SC (zarazna pleuropneumonija goveda)*
- (16) *infekcija bakterijama Mycobacterium tuberculosis (M. bovis, M. caprae i M. tuberculosis)*
- (17) *infekcija virusom newcastleske bolesti*
- (18) *infekcija virusom kuge malih preživača*
- (19) *infekcija virusom bjesnoće*
- (20) *infekcija virusom groznice riftske doline*
- (21) *infekcija virusom govede kuge*
- (22) *infekcija serovarima zoonotske bolesti Salmonella*
- (23) *zaraza parazitom Echinococcus spp*

- (a) *popis utvrđen u skladu s poglavljem 2. dijela 1. Uredbe 2016/429;*
- (b) *salmonelu, zoonoze i uzročnike zoonoza obuhvaćene Uredbom (EZ) br. 2160/2003 i Direktivom 2003/99/EZ;*
- (c) *transmisivne spongiformne encefalopatije.*

- (24) *listerioza*
 (25) *ovčje boginje i kozje boginje*
 (26) *transmisivne spongiformne encefalopatije*
 (27) *trihineloz*
 (28) *venezuelski encefalomijelitis konja*
 (29) *verotoksična Escherichia coli*

Obrazloženje

Ovom se izmjenom nastoji uzeti u obzir reviziju popisa bolesti provedenu u okviru Uredbe 2016/429 koju može ažurirati Europska komisija i na taj način obuhvatiti salmonelu, zoonozu i uzročnike zoonoze.

Amandman 149

Prijedlog uredbe

Prilog IV. – Pokazatelj – tablica

Tekst koji je predložila Komisija

Cilj	Pokazatelj
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (a)	1 – <i>Broj novih pritužbi i slučajeva neusklađenosti u području slobodnog kretanja robe i usluga te zakonodavstva</i> Unije o javnoj nabavi 2 – Indeks restriktivnosti za trgovinu uslugama 3 – Broj posjeta portalu „Vaša Europa“ 4 – <i>Broj zajedničkih kampanja za nadzor tržišta</i>
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (b)	1 – Broj MSP-ova koji primaju potporu 2 – Broj društava koja primaju potporu sa zaključenim poslovnim partnerstvima
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (c) (i)	1 – Udio provedbe europskih normi kao nacionalnih standarda u državama

(ii)	članicama u ukupnoj količini aktivnih europskih normi 2 – Postotak međunarodnih standarda financijskog izvještavanja i revizije koje je odobrila Unija
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (d) (i) (ii)	1 – Indeks uvjeta potrošača 2 – Broj dokumenata o stajalištu i odgovora na javna savjetovanja u području financijskih usluga primljenih od korisnika
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (e)	1 – Broj uspješno provedenih nacionalnih veterinarskih i fitosanitarnih programa
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (f)	1 – Učinak statistike objavljene na internetu: broj spominjanja na mreži i pozitivnih/negativnih mišljenja

Izmjena

Cilj	Pokazatelj
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (a) podtočki i.	1 – Zakonodavstvo Unije o javnoj nabavi 2 – Indeks restriktivnosti za trgovinu uslugama 3 – Broj posjeta portalu „Vaša Europa”
<i>Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (a) podtočki ii.</i>	<i>1 – Broj novih pritužbi i slučajeva neusklađenosti u području slobodnog kretanja robe i usluga te internetske prodaje.</i> <i>2 – Broj zajedničkih kampanja za nadzor tržišta i sigurnost proizvoda</i>
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (b)	1 – Broj MSP-ova koji primaju potporu Programa i Mreže 2 – Broj društava koja primaju potporu sa zaključenim poslovnim partnerstvima

	2a – Broj poduzetnika koji se koriste sustavima mentorstva i mobilnosti 2b – Skraćenje postupka i smanjenje troškova za osnivanje MSP-a 2c – Broj osnovanih mreža poduzeća u usporedbi s polaznim vrijednostima 2d – Broj država članica koje koriste test utjecaja zakonodavstva na MSP-ove 2e – Značajan porast broja država članica s jedinstvenim mjestom za pokretanje poduzeća 2f – Povećanje udjela MSP-ova koji izvoze te povećanje udjela MSP-ova koji izvoze u zemlje izvan Unije, u usporedbi s polaznim vrijednostima 2g – Značajan porast broja država članica koje provode poduzetnička rješenja namijenjena potencijalnim, mladim i novim poduzetnicima te ženama poduzetnicama, kao i drugim posebnim ciljanim skupinama, u usporedbi s polaznim vrijednostima 2h – Povećanje udjela građana Unije koji žele biti samozaposleni u usporedbi s polaznim vrijednostima 2i – Uspješnost MSP-ova u pogledu održivosti, mjerena među ostalim na temelju povećanja udjela MSP-ova iz Unije koji razvijaju održivo plavo gospodarstvo i zelene proizvode 1a i usluge te na temelju poboljšanja njihove učinkovitosti resursa (koja može uključivati energiju, materijale ili vodu, reciklažu itd.), u usporedbi s polaznim vrijednostima.
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (c) (i) (ii)	1 – Udio provedbe europskih normi kao nacionalnih standarda u državama članicama u ukupnoj količini aktivnih europskih normi 2 – Postotak međunarodnih standarda financijskog izvještavanja i revizije koje je odobrila Unija

Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (d) (i) (ii)	1 – Indeks uvjeta potrošača 2 – Broj dokumenata o stajalištu i odgovora na javna savjetovanja u području financijskih usluga primljenih od korisnika
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (e)	1 – Broj uspješno provedenih nacionalnih veterinarskih i fitosanitarnih programa
	2 – Broj uspješno riješenih hitnih situacija prouzročenih štetnim organizmima
	3 – Broj uspješno riješenih hitnih situacija prouzročenih bolestima
Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (f)	1 – Učinak statistike objavljene na internetu: broj spominjanja na mreži i pozitivnih/negativnih mišljenja

OBRAZLOŽENJE

Jedinstveno tržište i dalje je kamen temeljac koji se nalazi u središtu europskog projekta.

U 25 godina postojanja jedinstveno tržište pridonijelo je postizanju visoke razine integracije među državama članicama, a to je donijelo konkretne koristi poduzećima, građanima i potrošačima u raznim pogledima, primjerice veću mogućnost izbora, niže cijene na konkurentnijem tržištu, mogućnosti putovanja i rada diljem EU-a, pristup ogromnom tržištu za poduzeća i bolju zaštitu potrošača. Unatoč tomu što je doneseno i provedeno više od 3 500 mjera, projekt jedinstvenog tržišta daleko je od završetka. Mnoge prepreke, primjerice nedostaci u zakonodavstvu, administrativna opterećenja, neučinkovita provedba i nedovoljno izvršavanje prava EU-a te promjenjive okolnosti, novi izazovi i prepreke, i dalje otežavaju ostvarivanje jedinstvenog tržišta.

Europski parlament više je puta pozivao na poboljšanje upravljanja i učinkovitosti jedinstvenog tržišta, a Komisija je utvrdila tržišnu integraciju kao jedan od svojih glavnih prioriteta.

Za sljedeće razdoblje od 2021. do 2027. Komisija predlaže novi Program jedinstvenog tržišta kojim će se šest programa i razna djelovanja koji su dosad bili odvojeni objediniti unutar jednog usklađenog okvira. Glavni je cilj provoditi i izvršavati razna djelovanja kojima se podupire postizanje jedinstvenog tržišta u širem smislu te se poboljšavaju sinergije i fleksibilnost te uklanjaju preklapanja u postojećim programima EU-a.

Općenito, izvjestitelj pozdravlja novi „Program jedinstvenog tržišta” i slaže se s mišljenjem Komisije o potrebi za strateškim i integriranim pristupom postizanju funkcionalnog unutarnjeg tržišta.

Međutim, izvjestitelj predlaže nekoliko poboljšanja u sljedećim područjima:

Financijska omotnica

Komisija predlaže da se financijska omotnica dodijeli četirima različitim ciljevima: programu COSME, potrošačima, prehrambenom lancu te održivoj potrošnji i statistici. Izvjestitelj smatra da ukupna financijska omotnica nije dovoljna da se njome odgovori na sve izazove jedinstvenog tržišta, a osobito da se prilagodi okruženju digitalne revolucije i globalizacije koje se brzo mijenja.

Međutim, izvjestitelj predlaže prilagodbu opće financijske omotnice i svih različitih proračunskih linija nakon što se utvrde točni iznosi u nacrtu privremenog izvješća Europskog parlamenta o „višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2021. – 2027. i vlastitim sredstvima”.

Nadalje, izvjestitelj predlaže dodavanje nove posebne proračunske linije za nadzor tržišta,

sigurnost proizvoda i homologaciju tipa u skladu s procjenom učinka Programa jedinstvenog tržišta i procjenom učinka Uredbe o provedbi i usklađenosti. Osim toga, izvjestitelj smatra da je važno izričito navesti ciljeve kojima će se dodijeliti preostali iznos te postaviti gornja granica za tehničku i administrativnu pomoć.

Usmjerenje na nadzor tržišta i sigurnost proizvoda

U pogledu ciljeva programa, izvjestitelj čvrsto vjeruje da poboljšanje funkcioniranja jedinstvenog tržišta ovisi o jačanju aktivnosti nadzora tržišta i sigurnosti proizvoda, pri čemu posebnu pozornost treba pridati proizvodima koji se prodaju na internetu. Izvjestitelj prepoznaje da učinkovit nadzor tržišta može biti ključan za zaštitu javnih interesa kao što su zdravlje i sigurnost na radnom mjestu, zaštita potrošača, zaštita okoliša i javne sigurnosti te osiguranje jednakih uvjeta među gospodarskim subjektima. Mnogi nedavni skandali, primjerice „Dieselgate”, pokazuju da i dalje postoje nesigurni i nesukladni proizvodi na tržištu EU-a, što ukazuje na potrebu za učinkovitijim i koordiniranim nadzorom tržišta u EU-u. Nedavno odobrena Uredba o „homologaciji tipa” i Uredba o „provedbi i usklađenosti” o kojoj se trenutno pregovara pružaju okvir za poticanje bolje suradnje između tijela za nadzor tržišta, europskih institucija i gospodarskih subjekata. Na temelju toga, izvjestitelj uvodi novi posebni cilj koji se odnosi na nadzor tržišta, sigurnost proizvoda i homologaciju tipa te povezana djelovanja te im dodjeljuje posebnu proračunsku liniju.

Potrošači

Izvjestitelj smatra da se Programom jedinstvenog tržišta pridonosi stvaranju uvjeta u kojima građani EU-a mogu u cijelosti iskoristiti prednosti jedinstvenog tržišta. Stoga izvjestitelj predlaže da se uvrste upućivanja na konkretna djelovanja usmjerena na jačanje zaštite potrošača, osnaživanje potrošača i promicanje njihovih interesa te da se pritom osobito usmjeri na nove prilike i izazove koje donosi digitalizacija u skladu s programom za potrošače za razdoblje od 2014. do 2020.

Digitalni razvoj

U cijelom tekstu Uredbe izvjestitelj dodaje upućivanja na digitalni razvoj u svim područjima koja su obuhvaćena Programom. Sedmogodišnji program treba biti fleksibilan i dovoljno usmjeren na budućnost kako bi se prilagodio promjenjivom okruženju u kojem nove tehnologije imaju snažan utjecaj na poslovne modele, kao što su socijalna ekonomija i ekonomija suradnje, potrošače i gospodarstvo EU-a u cjelini.

Provedba, evaluacija i promidžba Programa

Prijedlogom Komisije ne pruža se dovoljno informacija o tome kako će se provesti novi Program. Donošenje godišnjih ili višegodišnjih programa rada izuzetno je važno, s obzirom na to da se programima rada, među ostalim, utvrđuju djelovanja koja treba financirati i dodjela financijskih sredstava.

U pogledu evaluacije, izvjestitelj predlaže obveznu završnu evaluaciju Programa do 2030., pri čemu se treba osobito usmjeriti na dugoročni učinak Programa, održivost djelovanja i

sinergije ostvarene među različitim programima rada.

Kad je riječ o transparentnosti i promidžbi, izvjestitelj predlaže da Komisija provede aktivnosti obavješćivanja i priopćavanja kako bi se podigla razina osviještenosti potrošača i poduzeća, osobito malih i srednjih poduzeća, te javnih uprava o mogućnostima koje se pružaju u okviru Programa.

13.12.2018

MIŠLJENJE ODBORA ZA EKONOMSKU I MONETARNU POLITIKU

upućeno Odboru za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826 (COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Ralph Packet

(*) Pridruženi odbor – članak 54. Poslovnika

AMANDMANI

Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku poziva Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, nadzor tržišta i regulaciju prehrambenog lanca, te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, nadzor tržišta i regulaciju prehrambenog lanca, te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta, **s ciljem stvaranja koristi za sve građane EU-a.**

Uskladenost s pravilima Unije o tržišnom natjecanju nije samo pravna obveza u državama članicama nego je neophodna i za samo funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, uključujući MSP-ove, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se na troškovno najučinkovitiji način nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi trebao uključivati i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, uključujući MSP-ove, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. ***Ne dovodeći u pitanje postojeću razinu transparentnosti i demokratski nadzor koji provode suzakonodavci,*** nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se na troškovno najučinkovitiji način nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi trebao uključivati i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta ***i njegov razvoj.***

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o **Europi** kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije.

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

(8) Programom bi se trebali podržati oblikovanje, provedba i osiguravanje provedbe zakonodavstva Unije na kojem se temelji pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Trebalo bi se podržati i stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta: poduzeća, građana, uključujući potrošače, civilnog

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene **postojećim** europskim statističkim programom pružanjem okvira za **prikupljanje podataka, kao i za** razvoj, izradu, **pravilnu uporabu, primjenu** i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih **europskih** statističkih podataka, **također o područjima kao što su trgovina i migracije**, kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije **u skladu s člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji**.

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

(8) Programom bi se trebali podržati oblikovanje, provedba i osiguravanje provedbe zakonodavstva Unije na kojem se temelji pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Trebalo bi se podržati i stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih **postojećih i potencijalnih** sudionika unutarnjeg tržišta: poduzeća, **uključujući**

društva i javnih tijela. U tu bi svrhu Program trebao biti usmjeren na osiguravanje konkurentnosti poduzeća, posebno MSP-ova, ali i pružanje potpore u osiguravanju provedbe pravila o zaštiti potrošača i sigurnosti podizanjem svijesti poduzeća i pojedinaca uz pružanje odgovarajućih alata, znanja i stručnosti kako bi donijeli utemeljene odluke te kako bi se ojačalo njihovo sudjelovanje u donošenju politika Unije. Nadalje, Program bi trebao biti usmjeren na jačanje regulatorne i administrativne suradnje, posebno razmjenom najboljih praksi, izgradnjom baza znanja i kompetencija, uključujući primjenu strateške javne nabave. Program bi trebao težiti i potpori razvoju visokokvalitetnih međunarodnih normi na kojima se temelji provedba zakonodavstva Unije. To uključuje i utvrđivanje standarda u području financijskog izvještavanja i revizije, čime se doprinosi transparentnosti i funkcioniranju tržišta kapitala Unije te jačanju zaštite ulagatelja. Program bi trebao podržati donošenje pravila i utvrđivanje normi tako što će se osigurati najšira moguća uključenost dionika. Cilj Programa trebao bi biti i podupiranje provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije kojim se osigurava visoka razina zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu te poboljšanje dobrobiti životinja.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) S obzirom na to da potrošačka tržišta ne poznaju granice s **razvojem** internetskih usluga u području trgovine i usluga putovanja, važno je osigurati da

новооснована подuzeća, штедиша и улaгaтeлja, грађана, укључујући потрошаче, цивилног друштва и јавних тјела. У ту би сврху Програм требало бити усмјерен на осигуравање конкурентности подuzeћа, посебно МСП-ова, али и пружање потпоре у осигуравању provedbe pravila o zaštiti potrošača i sigurnosti podizanjem svijesti poduzeća i pojedinaca uz pružanje odgovarajućih alata, znanja i stručnosti kako bi donijeli utemeljene odluke te kako bi se ojačalo njihovo sudjelovanje u donošenju politika Unije. Nadalje, Program bi trebao biti usmjeren na jačanje regulatorne i administrativne suradnje, posebno razmjenom najboljih praksi, izgradnjom baza znanja i kompetencija, uključujući primjenu strateške javne nabave. Program bi trebao težiti i potpori razvoju visokokvalitetnih međunarodnih normi na kojima se temelji provedba zakonodavstva Unije. To uključuje i utvrđivanje standarda u području financijskog izvještavanja i revizije, čime se doprinosi transparentnosti i funkcioniranju tržišta kapitala Unije te jačanju zaštite ulagatelja. Program bi trebao podržati donošenje pravila i utvrđivanje normi tako što će se osigurati najšira moguća uključenost dionika. Cilj Programa trebao bi biti i podupiranje provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije kojim se osigurava visoka razina zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu te poboljšanje dobrobiti životinja.

Izmjena

(14) S obzirom na to da potrošačka tržišta ne poznaju granice s **obzirom na razvoj** internetskih usluga u području trgovine i usluga putovanja **te razvoj**

potrošači koji borave u Uniji mogu imati odgovarajuću zaštitu pri uvozu robe i usluga gospodarskih subjekata sa sjedištem u trećim zemljama. Programom bi se stoga, prema potrebi, trebalo omogućiti pružanje potpore suradnji s relevantnim tijelima koja se nalaze u ključnim partnerskim trećim zemljama koje trguju s Unijom.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, smanjiti izolaciju različitih dijelova uprave te uključiti se u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva pružanje ažuriranih informacija o pravima **poduzeća** i **građana**, ali i informacijama o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkcioniranja unutarnjeg tržišta na terenu. Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, mrežu SOLVIT, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta i pregled rezultata jedinstvenog tržišta kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i sposobnost

digitalnog tržišta, važno je osigurati da potrošači koji borave u Uniji mogu imati odgovarajuću zaštitu pri uvozu robe i usluga gospodarskih subjekata sa sjedištem u trećim zemljama. Programom bi se stoga, prema potrebi, trebalo omogućiti pružanje potpore suradnji s relevantnim tijelima koja se nalaze u ključnim partnerskim trećim zemljama koje trguju s Unijom.

Izmjena

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, smanjiti izolaciju različitih dijelova uprave te uključiti se u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva pružanje ažuriranih informacija o pravima **građana** i **poduzeća**, ali i informacijama o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkcioniranja unutarnjeg tržišta na terenu. Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, mrežu SOLVIT, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta i pregled rezultata jedinstvenog tržišta kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i sposobnost

poduzeća da trguju preko granica.

poduzeća da trguju preko granica.

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) S obzirom na to da **unutarnje tržište, kako je utvrđeno u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji**, uključuje sustav **kojim** se osigurava nenarušavanje tržišnog natjecanja, program bi trebao **podupirati politiku** Unije o tržišnom natjecanju, **mreže i suradnju** s nacionalnim tijelima i sudovima, **kao i doprijeti do šire skupine dionika u priopćavanju i objašnjavanju** prava, koristi i obveza politike Unije o tržišnom natjecanju.

Izmjena

(20) S obzirom na to da **Ugovor o funkcioniranju Europske unije** uključuje sustav **pravila kojima** se osigurava nenarušavanje tržišnog natjecanja **na unutarnjem tržištu**, program bi trebao **doprinijeti podupiranju politike** Unije o tržišnom natjecanju **poboljšavanjem i jačanjem suradnje s Europskom mrežom za tržišno natjecanje** te nacionalnim tijelima i sudovima, **među ostalim, jačanjem međunarodne suradnje, kao i priopćavanjem i objašnjavanjem** prava, koristi i obveza politike Unije o tržišnom natjecanju. **Program bi osobito trebao pomoći Komisiji da poboljša svoju analizu i procjenu razvoja tržišta, među ostalim, širokom primjenom sektorskih istraga i sustavnom razmjenom rezultata i najboljih praksi unutar Europske mreže za tržišno natjecanje. Time bi se trebalo doprinijeti osiguravanju poštenog natjecanja i jednakih uvjeta za sve, pa i na međunarodnoj razini, te osnaživanju poduzeća, osobito MSP-ova, i potrošača kako bi iskoristili prednosti jedinstvenog tržišta.**

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) Program je posebno potreban za borbu protiv **radikalnih** implikacija za tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta koje su rezultat

Izmjena

(21) Program je posebno potreban za borbu protiv implikacija za tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta koje su rezultat trenutačne **radikalne**

trenutačne transformacije gospodarstva i poslovnog okruženja, osobito eksponencijalnog rasta i upotrebe podataka, uzimajući u obzir sve veći pristup umjetnoj inteligenciji i drugim informatičkim alatima te stručno znanje društava i njihovih savjetnika. Osim toga, od ključne je važnosti da se programom podupiru mreže i suradnja s tijelima država članica i sudovima, s obzirom na to da nenarušeno tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta uvelike ovise o djelovanju tih subjekata. S obzirom na posebnu ulogu politike tržišnog natjecanja u sprečavanju šteta na unutarnjem tržištu koje su rezultat protutržišnog ponašanja izvan granica Unije, Programom bi se, prema potrebi, trebala podupirati i suradnja s tijelima trećih zemalja. Konačno, potrebno je proširiti aktivnosti informiranja kako bi se građanima i poduzećima omogućilo da iskoriste sve prednosti poštenog tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu. S obzirom na to da je niz inicijativa u Programu nov i da na **dio Programa** posebno utječu dinamične promjene uvjeta tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu, **posebno** u pogledu umjetne inteligencije, algoritama, velikih podataka, kibersigurnosti i forenzične tehnologije, čiji je ritam i opseg teško procijeniti, očekuje se da će biti potrebna fleksibilnost za suočavanje s potrebama koje se razvijaju u okviru tog dijela Programa.

transformacije gospodarstva i poslovnog okruženja **te digitalnog gospodarstva**, osobito eksponencijalnog rasta i upotrebe podataka, uzimajući u obzir sve veći pristup umjetnoj inteligenciji i drugim informatičkim alatima te stručno znanje društava i njihovih savjetnika. Osim toga, od ključne je važnosti da se programom podupiru mreže i suradnja s tijelima država članica i sudovima, s obzirom na to da nenarušeno tržišno natjecanje i funkcioniranje unutarnjeg tržišta uvelike ovise o djelovanju tih subjekata. S obzirom na posebnu ulogu politike tržišnog natjecanja u sprečavanju šteta na unutarnjem tržištu koje su rezultat protutržišnog ponašanja izvan granica Unije, Programom bi se, prema potrebi, trebala podupirati i suradnja s tijelima trećih zemalja. Konačno, potrebno je proširiti aktivnosti informiranja kako bi se građanima i poduzećima omogućilo da iskoriste sve prednosti poštenog tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu. S obzirom na to da je niz inicijativa u Programu nov i da na **osnaživanje tržišnog natjecanja** posebno utječu dinamične promjene **i izazovi u pogledu** uvjeta tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu, **među ostalim**, u pogledu umjetne inteligencije, algoritama, velikih podataka, **digitalnih monopola, dostupnosti širokopojsne veze, geografskog blokiranja, uporabe patenata kao sredstva za sprečavanje pristupa tehnologiji, nadzornih položaja pružatelja internetskih usluga, aukcija spektra**, kibersigurnosti i forenzične tehnologije, čiji je ritam i opseg teško procijeniti, očekuje se da će biti potrebna fleksibilnost za suočavanje s potrebama koje se razvijaju u okviru tog dijela Programa. **Komisija će redovito obavješćivati Parlament i Vijeće o mjerama koje se financiraju iz Programa u području politike tržišnog natjecanja.**

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) Kako bi se prevladali ti tržišni neuspjesi i osiguralo da MSP-ovi zadrže svoju ulogu temelja za konkurentnost gospodarstva Unije, malim i srednjim poduzećima potrebna je dodatna potpora u obliku dužničkih i vlasničkih instrumenata u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU, uspostavljenog Uredbom [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁵². Instrument kreditnog jamstva za zajmove uspostavljen Uredbom (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁵³ ima dokazanu dodanu vrijednost i očekuje se da će dati pozitivan doprinos za najmanje 500 000 MSP-ova; pravni sljednik uspostaviti će se u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU.

⁵² COM(2018) 439 final.

⁵³ Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom njihova životnog ciklusa. On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju razvijenom u odnosu na MSP-ove i industrijske sektore te na

Izmjena

(25) Kako bi se prevladali ti tržišni neuspjesi i osiguralo da MSP-ovi zadrže svoju ulogu temelja za konkurentnost gospodarstva Unije, malim i srednjim poduzećima potrebna je dodatna potpora **također** u obliku dužničkih i vlasničkih instrumenata u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU, uspostavljenog Uredbom [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁵². Instrument kreditnog jamstva za zajmove uspostavljen Uredbom (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁵³ ima dokazanu dodanu vrijednost i očekuje se da će dati pozitivan doprinos za najmanje 500 000 MSP-ova; pravni sljednik uspostaviti će se u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU.

⁵² COM(2018) 439 final.

⁵³ Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014.–2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

Izmjena

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom njihova životnog ciklusa. On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju razvijenom u odnosu na MSP-ove i industrijske sektore te na

dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na uspješnom iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program Obzor 2020., uz upotrebu financijskih sredstava iz tih programa. Program mentorstva za nove poduzetnike trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju povezivanjem s iskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. Programom bi se trebalo dodatno težiti njegovu rastu i proširiti njegov geografski opseg te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u komplementarnosti s drugim inicijativama Unije.

dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na uspješnom iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti **i znanja** MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program Obzor 2020., uz upotrebu financijskih sredstava iz tih programa. Program mentorstva za nove poduzetnike trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju povezivanjem s iskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. Programom bi se trebalo dodatno težiti njegovu rastu i proširiti njegov geografski opseg te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u komplementarnosti s drugim inicijativama Unije.

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

(32) Zajednički okvir financijskog izvještavanja koji dobro funkcionira ključan je za unutarnje tržište, za djelotvorno funkcioniranje **tržišta kapitala** te realizaciju integriranog tržišta za financijske usluge u kontekstu unije tržišta kapitala.

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 36.

Izmjena

(32) Zajednički okvir financijskog izvještavanja koji dobro funkcionira ključan je za unutarnje tržište, za djelotvorno funkcioniranje **financijskih tržišta** te realizaciju integriranog tržišta za financijske usluge u kontekstu **bankovne unije i** unije tržišta kapitala.

(36) Unija doprinosi osiguravanju visoke razine zaštite potrošača, uz osnaživanje potrošača i njihovo stavljanje u središte unutarnjeg tržišta podupirući i upotpunjujući politike država članica u težnji da se građanima, kada su u ulozi potrošača, omogući potpuno korištenje prednosti unutarnjeg tržišta i da se pritom konkretnim djelovanjima primjereno zaštititi njihova sigurnost te njihovi pravni i ekonomski interesi. Unija mora osigurati i da zakoni o sigurnosti potrošača i proizvoda budu ispravno i jednako provedeni na terenu te da poduzeća uživaju ravnopravne uvjete uz pošteno tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Osim toga, potrebno je osnažiti i poticati potrošače te im pomagati da donesu održive odluke te na taj način doprinose održivom, *energetskom* i resursno učinkovitom gospodarstvu te kružnom gospodarstvu.

(36) Unija doprinosi osiguravanju visoke razine zaštite potrošača, uz osnaživanje potrošača i njihovo stavljanje u središte unutarnjeg tržišta podupirući i upotpunjujući politike država članica u težnji da se građanima, kada su u ulozi potrošača, omogući potpuno korištenje prednosti unutarnjeg tržišta i da se pritom konkretnim djelovanjima primjereno zaštititi njihova sigurnost te njihovi pravni i ekonomski interesi. Unija mora osigurati i da zakoni o sigurnosti potrošača i proizvoda budu ispravno i jednako provedeni na terenu te da poduzeća uživaju ravnopravne uvjete uz pošteno tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Osim toga, potrebno je osnažiti i poticati potrošače te im pomagati da donesu održive odluke te na taj način doprinose održivom, *energetski* i resursno učinkovitom gospodarstvu te kružnom gospodarstvu *koje slijedi ciljeve utvrđene u Programu UN-a za održivi razvoj do 2030.*

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 41.

(41) Na građane posebno utječe funkcioniranje tržišta *financijskih usluga*. Ta su tržišta ključna sastavnica unutarnjeg tržišta i zahtijevaju čvrst okvir za regulaciju i nadzor koji osigurava ne samo financijsku stabilnost i održivo gospodarstvo, nego pruža i visoku razinu zaštite potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga, uključujući male ulagatelje, štediše, ugovaratelje osiguranja, članove i korisnike mirovinskih fondova, pojedinačne dioničare, zajmoprimce i MSP-ove. *Važno je povećati njihov kapacitet* za sudjelovanje u donošenju

(41) Na građane posebno utječe funkcioniranje *financijskih* tržišta *te ih stoga treba dodatno informirati o bitnim pravima, rizicima i koristima*. Ta su tržišta ključna sastavnica unutarnjeg tržišta i zahtijevaju čvrst okvir za regulaciju i nadzor koji osigurava ne samo financijsku stabilnost i održivo gospodarstvo, nego pruža i visoku razinu zaštite potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga, uključujući male ulagatelje, štediše, ugovaratelje osiguranja, članove i korisnike mirovinskih fondova, pojedinačne dioničare, zajmoprimce i MSP-ove.

politika *u financijskom sektoru.*

Program bi trebao doprinijeti povećanju njihovih kapaciteta za sudjelovanje u donošenju politika, među ostalim, proizvodnjom i diseminacijom jasnih i cjelovitih informacija prilagođenih korisnicima o proizvodima koji se stavljaju na financijska tržišta.

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 42.

Tekst koji je predložila Komisija

(42) Programom bi se stoga trebale nastaviti podupirati posebne aktivnosti obuhvaćene programom za izgradnju kapaciteta za razdoblje 2017.–2020. kojim se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁰, kojom je nastavljen pilot-projekt te pripremno djelovanje za razdoblje 2012.–2017. To je potrebno kako bi tvorcima politika čuli mišljenja dionika koji nisu stručnjaci u financijskom sektoru te kako bi se osiguralo bolje zastupanje interesa potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga. ***Trebalo bi rezultirati boljim politikama*** financijskih usluga, posebno zahvaljujući boljem javnom razumijevanju pitanja o kojima je riječ u Financijskoj uredbi i boljoj financijskoj pismenosti.

Izmjena

(42) Programom bi se stoga trebale nastaviti podupirati posebne aktivnosti obuhvaćene programom za izgradnju kapaciteta za razdoblje 2017.–2020. kojim se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁰, kojom je nastavljen pilot-projekt te pripremno djelovanje za razdoblje 2012.–2017. To je potrebno kako bi tvorcima politika čuli mišljenja dionika koji nisu stručnjaci u financijskom sektoru te kako bi se osiguralo bolje zastupanje interesa potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga. ***Program će trajno razvijati svoju metodologiju i najbolje prakse o tome kako povećati angažman potrošača i krajnjih korisnika financijskih usluga kako bi se utvrdila pitanja važna za donošenje politika Unije i osiguranje interesa potrošača u području financijskih usluga. Time bi se trebale poboljšati politike*** financijskih usluga, posebno zahvaljujući boljem javnom razumijevanju pitanja o kojima je riječ u Financijskoj uredbi i boljoj financijskoj pismenosti. ***Javna sredstva u okviru ovog Programa trebalo bi usmjeriti na ono što je ključno za krajnje korisnike i izbjegavati bilo kakav oblik izravne ili neizravne financijske potpore***

⁶⁰ Uredba (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi programa Unije za potporu određenih aktivnosti kojima se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije u području financijskih usluga za razdoblje 2017.–2020. (SL L 129, 19.5.2017., str. 17.).

⁶⁰ Uredba (EU) 2017/826 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi programa Unije za potporu određenih aktivnosti kojima se jača sudjelovanje potrošača i drugih krajnjih korisnika financijskih usluga u oblikovanju politika Unije u području financijskih usluga za razdoblje 2017.–2020. (SL L 129, 19.5.2017., str. 17.).

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 43.

Tekst koji je predložila Komisija

(43) U okviru pilot-projekta, između 2012. i 2013., kao i pripremnog djelovanja, između 2014. i 2016., Komisija je dodijelila bespovratna sredstva dvjema organizacijama nakon godišnjeg otvorenog poziva na podnošenje prijedloga. Te su dvije organizacije Finance Watch, osnovana 2011. uz dodjelu bespovratnih sredstava Unije u skladu s belgijskim pravom kao međunarodno neprofitno udruženje, i Better Finance, koja je rezultat uzastopnih reorganizacija i izmjena naziva postojećih europskih udruženja ulagatelja i dioničara od 2009. Programom izgradnje kapaciteta uspostavljenim u skladu s Uredbom (EU) 2017/826 te su dvije organizacije utvrđene kao jedini korisnici. Stoga je potrebno nastaviti sa sufinanciranjem tih organizacija u okviru Programa. Međutim, to bi financiranje trebalo podlijegati preispitivanju.

Izmjena

(43) U okviru pilot-projekta, između 2012. i 2013., kao i pripremnog djelovanja, između 2014. i 2016., Komisija je dodijelila bespovratna sredstva dvjema organizacijama nakon godišnjeg otvorenog poziva na podnošenje prijedloga. Te su dvije organizacije Finance Watch, osnovana 2011. uz dodjelu bespovratnih sredstava Unije u skladu s belgijskim pravom kao međunarodno neprofitno udruženje, i Better Finance, koja je rezultat uzastopnih reorganizacija i izmjena naziva postojećih europskih udruženja ulagatelja i dioničara od 2009. Programom izgradnje kapaciteta uspostavljenim u skladu s Uredbom (EU) 2017/826 te su dvije organizacije utvrđene kao jedini korisnici. Stoga je potrebno nastaviti sa sufinanciranjem tih organizacija u okviru Programa. Međutim, to bi financiranje trebalo podlijegati preispitivanju. ***U tom bi pogledu trebalo podsjetiti na to da bi, ako se Program izgradnje kapaciteta i odgovarajuće financiranje produlje i nakon 2020. i ako se pojave drugi potencijalni korisnici, poziv na podnošenje prijedloga trebao biti otvoren***

za sve druge organizacije koje ispunjavaju kriterije i doprinose ciljevima Programa u skladu s Uredbom (EU) 2017/826.

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 48.

Tekst koji je predložila Komisija

(48) Visokokvalitetna europska statistika koja se **razvija**, proizvodi *i* diseminira **u okviru europskog statističkog programa ključna je za odlučivanje na temelju dokaza**. Trebala bi biti pravodobno dostupna i doprinijeti provedbi politika Unije u skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, posebno uzimajući u obzir jačanje i integraciju gospodarskog upravljanja, socijalnu, ekonomsku i teritorijalnu koheziju, održivi razvoj, poljoprivrednu politiku, socijalnu dimenziju Europe i globalizaciju.

Izmjena

(48) Visokokvalitetna europska statistika koja se proizvodi, **razmjenjuje**, diseminira **te sustavno primjenjuje na razini Unije i u državama članicama** trebala bi biti pravodobno dostupna i doprinijeti provedbi politika Unije u skladu s **člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji** te Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, posebno uzimajući u obzir jačanje i integraciju gospodarskog upravljanja, socijalnu, ekonomsku i teritorijalnu koheziju, održivi razvoj, poljoprivrednu politiku, socijalnu dimenziju Europe i globalizaciju.

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 49.

Tekst koji je predložila Komisija

(49) Europska statistika neophodna je za donošenje odluka Unije i za mjerenje uspješnosti i učinka inicijativa Unije. **Stoga** bi **trebalo** osigurati daljnje pružanje i razvoj **europske statistike s pristupom** na razini **Unije i s perspektivom izvan okvira unutarnjeg tržišta** kako bi se obuhvatile sve aktivnosti i područja politike **Unije**, uključujući osnaživanje poduzeća i **građana** za donošenje utemeljenih odluka.

Izmjena

(49) Europska statistika neophodna je za donošenje odluka Unije i za mjerenje uspješnosti i učinka **brojnih** inicijativa Unije. **Trebalo** bi osigurati **njihovo** daljnje pružanje i razvoj **izvan okvira unutarnjeg tržišta, raščlanjeno na nacionalnoj razini, a kad je to moguće i regionalnoj razini**, kako bi se obuhvatile sve **postojeće i potencijalne** aktivnosti i područja politike, uključujući osnaživanje **europskih građana**. poduzeća i **uprava** za donošenje utemeljenih odluka.

Amandman 18

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 51.

Tekst koji je predložila Komisija

(51) Program je dostavljen Odboru za Europski statistički sustav na prethodno ispitivanje u skladu s Uredbom (EZ) br. 223/2009.

Izmjena

(51) Program je dostavljen Odboru za Europski statistički sustav na prethodno ispitivanje, u skladu s Uredbom (EZ) br. 223/2009 ***te bi trebao biti proveden uz jamčenje stvarnog parlamentarnog nadzora.***

Amandman 19

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 60.

Tekst koji je predložila Komisija

(60) S obzirom na sve veću međusobnu povezanost svjetskog gospodarstva, Program bi i dalje trebao osiguravati mogućnost uključivanja vanjskih stručnjaka, poput službenika iz trećih zemalja, predstavnika međunarodnih organizacija ili gospodarskih subjekata u određene aktivnosti.

Izmjena

(60) S obzirom na sve veću međusobnu povezanost svjetskog gospodarstva, ***uključujući digitalno gospodarstvo,*** Program bi i dalje trebao osiguravati mogućnost uključivanja vanjskih stručnjaka, poput službenika iz trećih zemalja, predstavnika međunarodnih organizacija ili gospodarskih subjekata u određene aktivnosti.

Amandman 20

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 71.

Tekst koji je predložila Komisija

(71) Djelovanja u okviru Programa trebala bi ***se prema potrebi upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka*** ili ***pronalaženje*** rješenja za neoptimalna ulaganja, razmjerno i izbjegavajući udvostručavanje ili istiskivanje privatnih ulaganja ***te bi trebala imati jasnu***

Izmjena

(71) Djelovanja u okviru Programa trebala bi ***imati jasnu europsku dodanu vrijednost te bi njima trebalo uklanjati tržišne nedostatke*** ili ***pronalaziti*** rješenja za neoptimalna ulaganja, razmjerno i izbjegavajući udvostručavanje ili istiskivanje privatnih ulaganja.

Amandman 21

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 81.

Tekst koji je predložila Komisija

(81) Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća⁹⁰ uređuje se obrada osobnih podataka koja se provodi u državama članicama u kontekstu ove Uredbe i pod nadzorom nadležnih tijela država članica. Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁹¹ uređuje se obrada osobnih podataka koju provodi Komisija u okviru ove Uredbe i pod nadzorom Europskog nadzornika za zaštitu podataka. Svaka razmjena ili prijenos informacija od strane nadležnih tijela mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2016/679, a svaka razmjena ili prijenos informacija od strane Komisije mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EZ) br. 45/2001.

⁹⁰ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

⁹¹ Uredba (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2000. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih

Izmjena

(81) Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća⁹⁰ uređuje se obrada osobnih podataka koja se provodi u državama članicama u kontekstu ove Uredbe i pod nadzorom nadležnih tijela država članica. Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁹¹ uređuje se obrada osobnih podataka koju provodi Komisija u okviru ove Uredbe i pod nadzorom Europskog nadzornika za zaštitu podataka. Svaka razmjena ili prijenos informacija od strane nadležnih tijela, ***među ostalim u procesu razvoja i diseminacije statističkih podataka pri kojem je načelo statističke povjerljivosti također priznato Uredbom (EZ) br. 223/2009,*** mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2016/679, a svaka razmjena ili prijenos informacija od strane Komisije mora biti u skladu s pravilima o prijenosu osobnih podataka kako je utvrđeno u Uredbi (EZ) br. 45/2001.

⁹⁰ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

⁹¹ Uredba (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2000. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih

podataka (SL L 8, 12.1.2001., str. 1.).

podataka (SL L 8, 12.1.2001., str. 1.).

Amandman 22

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 83.

Tekst koji je predložila Komisija

(83) Program bi trebao osigurati i veću vidljivost i usklađenost unutarnjeg tržišta Unije, konkurentnost poduzeća, uključujući MSP-ove, i djelovanja povezana s europskom statistikom prema europskim građanima, poduzećima i upravama.

Izmjena

(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)

Amandman 23

Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom uspostavlja program za poboljšanje funkcioniranja unutarnjeg tržišta **i** konkurentnosti poduzeća, uključujući mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća, te okvir za financiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike u smislu članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009 („Program”).

Izmjena

Ovom se Uredbom uspostavlja program za poboljšanje funkcioniranja unutarnjeg tržišta **na dobrobit svih građana EU-a te, u tom pogledu,** konkurentnosti poduzeća, uključujući mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća, **financijske usluge** te okvir za financiranje **prikupljanja podataka,** razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike **kojom su obuhvaćene sve politike Unije u skladu s člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji i** u smislu članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009 („Program”).

Amandman 24

Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) „europska statistika” znači statistika koja je razvijena, proizvedena i

Izmjena

(2) „europska statistika” znači statistika koja je razvijena, proizvedena i

diseminirana u skladu s Uredbom (EZ)
br. 223/2009;

diseminirana *na razini Unije i u državama članicama* u skladu s *člankom 1. Ugovora o Europskoj uniji* i Uredbom (EZ)
br. 223/2009;

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) **pružiti** visokokvalitetnu, usporedivu i pouzdanu **statistiku o Europi**, koja podupire osmišljavanje, praćenje i evaluaciju svih politika Unije i pomaže tvorcima politika, poduzećima, akademskoj zajednici, **građanima** i medijima donijeti utemeljene odluke i aktivno sudjelovati u demokratskom procesu.

Izmjena

(b) **razviti, proizvesti i diseminirati** visokokvalitetnu, usporedivu i pouzdanu **europsku statistiku**, koja podupire osmišljavanje, praćenje i evaluaciju svih politika Unije, **pa i onih u području trgovine i migracija**, i pomaže **građanima, tvorcima politika i regulatornim tijelima, nadzornim tijelima**, poduzećima, akademskoj zajednici, **civilnom društvu** i medijima donijeti utemeljene odluke i aktivno sudjelovati u demokratskom procesu.

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka c – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. podupire razvoj visokokvalitetnih međunarodnih standarda financijskog izvještavanja i revizije, olakšava njihova integracija u pravo Unije i promiču inovacije i razvoj najboljih praksi u korporativnom izvješćivanju;

Izmjena

ii. podupire razvoj visokokvalitetnih međunarodnih standarda financijskog izvještavanja i revizije, olakšava njihova integracija u pravo Unije **i/ili** promiču inovacije i razvoj najboljih praksi u korporativnom izvješćivanju **i za mala i za velika poduzeća**;

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – točka i

Tekst koji je predložila Komisija

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; osiguravanja da svi potrošači imaju pristup pravnoj zaštiti; pružanja odgovarajućih informacija o tržištima i **potrošačima**;

Izmjena

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, **promicanjem** održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; osiguravanja da svi potrošači imaju pristup pravnoj zaštiti; pružanja odgovarajućih, **jasnih i korisnicima prilagođenih** informacija o tržištima i **različitim kategorijama financijskih proizvoda**;

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – točka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. jačanja sudjelovanja potrošača, drugih krajnjih korisnika financijskih usluga i civilnog društva pri donošenju politika u području financijskih usluga; promicanja boljeg razumijevanja financijskog sektora;

Izmjena

ii. jačanja sudjelovanja potrošača, drugih krajnjih korisnika financijskih usluga i civilnog društva pri donošenju politika u području financijskih usluga; promicanja boljeg razumijevanja financijskog sektora **i različitih kategorija financijskih proizvoda stavljenih na tržište te osiguravanja interesa potrošača u području maloprodajnih financijskih usluga.**

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) **proizvoditi** i priopćavati visokokvalitetnu **statistiku o Europi**

Izmjena

(f) **razvijati, proizvoditi, diseminirati** i priopćavati visokokvalitetnu **europsku**

pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija.

statistiku pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija, **raščlanjeno na nacionalnoj razini, a kad je to moguće i regionalnoj razini.**

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući **poduzeća**, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Izmjena

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući građane i potrošače, **poduzeća**, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) potpora djelotvornom osiguravanju provedbe i modernizaciji pravnog okvira Unije i njegovoj brznoj prilagodbi okruženju koje se stalno mijenja, među ostalim prikupljanjem podataka i analizama; studije, evaluacije i preporuke o politikama; organizacija demonstracijskih aktivnosti i pilot-projekata; komunikacijske aktivnosti; razvoj namjenskih informatičkih alata kojima se osigurava

Izmjena

(d) potpora djelotvornom osiguravanju provedbe i modernizaciji pravnog okvira Unije i njegovoj brznoj prilagodbi okruženju koje se stalno mijenja, **posebno u digitalnom kontekstu**, među ostalim prikupljanjem podataka i analizama; studije, evaluacije i preporuke o politikama; organizacija demonstracijskih aktivnosti i pilot-projekata; komunikacijske aktivnosti; razvoj namjenskih

transparentno i učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

informatičkih alata kojima se osigurava transparentno i učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) olakšavanje pristupa MSP-ova tržištima, pružanje potpore pri njihovu suočavanju s globalnim i društvenim izazovima i poslovnom internacionalizacijom te jačanje vodećeg položaja industrije Unije u globalnim lancima vrijednosti, uključujući Europsku poduzetničku mrežu;

Izmjena

(b) olakšavanje pristupa MSP-ova tržištima ***EU-a i svjetskim tržištima***, pružanje potpore pri njihovu suočavanju s globalnim i društvenim izazovima i poslovnom internacionalizacijom te jačanje vodećeg položaja industrije Unije u globalnim lancima vrijednosti, uključujući Europsku poduzetničku mrežu;

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) uklanjanje tržišnih prepreka, administrativnog opterećenja i stvaranje povoljnog poslovnog okruženja kako bi se MSP-ove osnažilo da ***ostvare*** koristi od unutarnjeg tržišta;

Izmjena

(c) uklanjanje tržišnih prepreka, ***uključujući geografske prepreke***, administrativnog opterećenja i stvaranje povoljnog poslovnog okruženja kako bi se MSP-ove ***iz svih regija EU-a*** osnažilo da ***moгу jednako ostvariti*** koristi od unutarnjeg tržišta;

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) olakšavanje rasta poduzeća, uključujući razvoj vještina i industrijsku transformaciju u proizvodnim i uslužnim sektorima;

Izmjena

(d) olakšavanje rasta poduzeća ***u skladu s Programom održivog razvoja do 2030.***, uključujući razvoj vještina ***te digitalnu*** i industrijsku transformaciju u

proizvodnim i uslužnim sektorima;

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. U pogledu izdataka kojima se podupire politika tržišnog natjecanja, a osobito aktivnosti obuhvaćene Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća radi osnaživanja tijela država članica nadležnih za tržišno natjecanje kako bi bila učinkovitiji izvršitelji i kako bi se zajamčilo pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, Komisija svojim godišnjim izvješćem obuhvaća pregled aktivnosti provedenih u okviru ovog Programa koje se šalje Europskom parlamentu i Vijeću.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Komisija (EUROSTAT) provodi aktivnosti informiranja i priopćavanja koje se odnose na provedbu posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (f), njegova djelovanja i rezultate ako se to odnosi na **pripremu**, proizvodnju i diseminaciju europske statistike u skladu sa statističkim načelima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 223/2009.

3. Komisija (EUROSTAT) provodi aktivnosti informiranja i priopćavanja koje se odnose na provedbu posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (f), njegova djelovanja i rezultate ako se to odnosi na **prikupljanje podataka, razvoj**, proizvodnju i diseminaciju europske statistike u skladu sa statističkim načelima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 223/2009.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Prilog II. – alineja 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

– bolje mjerenje trgovine uslugama, izravnih stranih ulaganja, globalnih lanaca vrijednosti i utjecaja globalizacije na gospodarstva Unije.

– bolje mjerenje trgovine **robom i** uslugama, izravnih stranih ulaganja, globalnih lanaca vrijednosti i utjecaja globalizacije na gospodarstva Unije.

Amandman 38

Prijedlog uredbe Prilog II. – alineja 8.

Tekst koji je predložila Komisija

– pružanje visokokvalitetne, pravodobne i pouzdane statistike za potporu europskom stupu socijalnih prava i politici u području vještina **Unije**, **uključujući** statistiku o tržištu rada, zapošljavanju, obrazovanju i osposobljavanju, dohotku, životnim uvjetima, siromaštvu, nejednakosti, socijalnoj zaštiti, neprijavljenom radu i satelitskim računima za vještine;

Izmjena

– pružanje visokokvalitetne, pravodobne i pouzdane statistike za potporu europskom stupu socijalnih prava i politici **Unije** u području vještina, **uključujući, ali ne isključivo** statistiku o tržištu rada, zapošljavanju, obrazovanju i osposobljavanju, dohotku, životnim uvjetima, siromaštvu, nejednakosti, socijalnoj zaštiti, neprijavljenom radu i satelitskim računima za vještine;

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Uspostava Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku	
Referentni dokumenti	COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD)	
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	IMCO 14.6.2018	
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	ECON 14.6.2018	
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	5.7.2018	
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Ralph Packet 22.11.2018	
Prethodni/-a izvjestitelj(ica) za mišljenje	Sander Loones	
Razmatranje u odboru	22.10.2018	27.11.2018
Datum usvajanja	10.12.2018	
Rezultat konačnog glasovanja	+: 41 -: 4 0: 2	
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Hugues Bayet, Pervenche Berès, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Stefan Gehrold, Sven Giegold, Neena Gill, Roberto Gualtieri, Brian Hayes, Gunnar Hökmark, Danuta Maria Hübner, Barbara Kappel, Othmar Karas, Wolf Klinz, Georgios Kyrtos, Philippe Lamberts, Werner Langen, Olle Ludvigsson, Gabriel Mato, Bernard Monot, Caroline Nagtegaal, Luděk Niedermayer, Ralph Packet, Sirpa Pietikäinen, Dariusz Rosati, Martin Schirdewan, Molly Scott Cato, Pedro Silva Pereira, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Paul Tang, Ramon Tremosa i Balcells, Marco Valli, Tom Vandenkendelaere, Miguel Viegas, Jakob von Weizsäcker	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Matt Carthy, Ashley Fox, Sophia in 't Veld, Ramón Jáuregui Atondo, Syed Kamall, Paloma López Bermejo, Thomas Mann, Romana Tomc, Lieve Wierinck, Roberts Zīle	

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU

41	+
ALDE	Sophia in 't Veld, Wolf Klinz, Caroline Nagtegaal, Ramon Tremosa i Balcells, Lieve Wierinck
ECR	Ashley Fox, Syed Kamall, Ralph Packet, Kay Swinburne, Roberts Zīle
ENF	Barbara Kappel
PPE	Stefan Gehrold, Brian Hayes, Gunnar Hökmark, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Georgios Kyrtsos, Werner Langen, Thomas Mann, Gabriel Mato, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Dariusz Rosati, Theodor Dumitru Stolojan, Romana Tomc, Tom Vandenkendelaere
S&D	Hugues Bayet, Pervenche Berès, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Neena Gill, Roberto Gualtieri, Ramón Jáuregui Atondo, Olle Ludvigsson, Pedro Silva Pereira, Peter Simon, Paul Tang, Jakob von Weizsäcker
VERTS/ALE	Sven Giegold, Philippe Lamberts, Molly Scott Cato

4	-
GUE/NGL	Matt Carthy, Paloma López Bermejo, Martin Schirdewan, Miguel Viegas

2	0
EFDD	Bernard Monot, Marco Valli

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

10.12.2018

MIŠLJENJE ODBORA ZA OKOLIŠ, JAVNO ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

upućeno Odboru za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826 (COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

Izvjestitelj za mišljenje (*): Lukas Mandl

(*) Pridruženi odbor – članak 54. Poslovnika

KRATKO OBRAZLOŽENJE

U kontekstu višegodišnjeg financijskog okvira (VFO) za razdoblje 2021. – 2027. Komisija je 7. lipnja 2018. objavila prijedlog Programa jedinstvenog tržišta. U predloženom se Programu okupljaju aktivnosti financirane u okviru pet prethodnih programa, uključujući djelovanja u pogledu prehrambenog lanca. Komisija za Program jedinstvenog tržišta predlaže proračun od 4 milijarde eura (za razdoblje 2021. – 2027.), od čega bi 41 % bilo namijenjeno za djelovanja u pogledu prehrambenog lanca kojima je cilj „doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu i u povezanim područjima, uključujući sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja kao i održivu proizvodnju i potrošnju hrane”.

Naše prehrambene navike nisu samo svakodnevna životna potreba, nego su uvelike i dio našeg europskog identiteta, naše kulture, razumijevanja odnosa među ljudima, životinjama i prirodom te su, naravno, ključne za naše zdravlje i opću dobrobit.

Izvjestitelj smatra da je od najveće važnosti jačanje konkurentnosti europskih poduzeća uz istovremeno osiguravanje djelotvornih ravnopravnih uvjeta tržišnog natjecanja te otvorenog i konkurentnog unutarnjeg tržišta. MSP-ovi su pokretači europskog gospodarstva koji osiguravaju dvije trećine radnih mjesta, čine 99 % svih poduzeća u Europi i znatno doprinose otvaranju novih radnih mjesta na regionalnoj i lokalnoj razini.

U okviru VFO-a za razdoblje 2021. – 2027. ukupno 1 680 000 000 EUR namijenjeno je za rashode za djelovanja u pogledu prehrambenog lanca, dok je za razdoblje 2014. – 2020. gornja granica za te rashode za Program prehrambenog lanca u Uredbi (EU) br. 652/2014

iznosila 1 891 936 000 EUR. Predloženi iznos za razdoblje 2021. – 2027. stoga predstavlja smanjenje proračuna za 11 %.

Program prehrambenog lanca obuhvaća veterinarske (za životinje) i fitosanitarne mjere (za bilje), u okviru godišnjih ili višegodišnjih programa koje je Komisija unaprijed odobrila te u okviru kriznih mjera koje se provode u slučaju kriznih situacija i nepredviđenih događaja koji utječu na zdravlje životinja ili bilja.

Tim se paketom mjera osigurava da EU raspolaže vjerodostojnim zakonodavnim okvirom i kontrolama za promicanje visoke razine sigurnosti duž cijelog lanca opskrbe hranom, stvarajući pritom uvjete za stabilno unutarnje tržište na kojem se hrana, životinje i bilje mogu slobodno kretati.

Izvjestitelj naglašava da je potrebno osnažiti i poticati potrošače te im pomagati da donose održive odluke te na taj način doprinose održivom, energetsom i resursno učinkovitom kružnom gospodarstvu.

Izvjestitelj potvrđuje uspjeh trenutnog programa financiranja kad je riječ o izbjegavanju veće krize, ali također želi naglasiti da ne bi trebao prikrivati ranjivost sustava s obzirom na to da se pojave bolesti životinja i organizama štetnih za bilje uglavnom ciklički pojavljuju i ponavljaju na području EU-a. Dodatno bi trebalo razmotriti potrebu za uspostavom izravnog mehanizma za odgovor na hitne situacije velikih razmjera koje se odnose na hranu, životinje i bilje.

Općenito, u nedavno provedenoj evaluaciji u sredini razdoblja utvrđeno je da Uredba (EU) br. 652/2014 dobro funkcionira unutar svog područja djelovanja. Pokazalo se da sve aktivnosti koje dobivaju financijsku potporu EU-a u tom području služe ciljevima Programa prehrambenog lanca te općim prioritetima Komisije, uključujući učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta i potporu trgovini sa zemljama izvan EU-a.

Izvjestitelj smatra da program pruža učinkovitu potporu MSP-ovima tijekom njihova životnog ciklusa i doprinosi provedbi UN-ova Programa održivog razvoja do 2030., među ostalim postizanjem ravnoteže između gospodarske, socijalne i okolišne dimenzije održivog razvoja.

U pogledu sljedećeg VFO-a očekuje se da u proračunu prehrambenog lanca i dalje budu najzastupljenije mjere za zaštitu zdravlja životinja. Mjere za zaštitu zdravlja bilja postaju sve važnije zbog povećane globalizacije i trgovine popraćene novim zdravstvenim prijetnjama za bilje. Potrebno je nastaviti pružati potporu državama članicama i djelovanjima povezanim sa službenim kontrolama jer su one ključni instrument za provjeru i praćenje toga provode li se i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije te postoji li usklađenost s njima, zbog čega bi te aktivnosti trebale biti prioritet za Uniju.

Izvjestitelj smatra da ključni izazov za sljedeće programsko razdoblje uključuje sve veću složenost lanaca opskrbe hranom, pri čemu globalizacija trgovine znači dodatne mogućnosti, ali i povećan rizik zbog globalnih prijenosnika i globalnih bolesti. U tom kontekstu, veći naglasak treba staviti na prevenciju, posebno kad je riječ o prekograničnim egzotičnim bolestima iz susjednih trećih zemalja.

Uspješnost Programa prehrambenog lanca nakon 2020. pratit će se s pomoću iscrpnog skupa

pokazatelja, usmjerenih kako na aktivnosti (pokazatelji ostvarenja) tako i na rezultate (pokazatelji ishoda), koji će se dopuniti nizom gospodarskih pokazatelja za procjenu učinkovitosti relevantnih mjera potrošnje (pokazatelji troškovne učinkovitosti) koje se provode u okviru različitih obuhvaćenih područja politike.

AMANDMANI

Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane poziva Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, nadzor tržišta **i** regulaciju prehrambenog lanca, te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(3) Znatan dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, **zaštitu okoliša, zaštitu dobrobiti životinja**, nadzor tržišta, regulaciju prehrambenog lanca **i gospodarsku održivost** te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, uključujući MSP-ove, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke

Izmjena

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, uključujući MSP-ove, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke

dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se na troškovno najučinkovitiji način nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi trebao uključivati i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije između različitih djelovanja i osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se na troškovno najučinkovitiji način nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta ***uz očuvanje javnog interesa, bez štete za okoliš i bez pokušaja da se postupa u suprotnosti s propisima EU-a u području rasipanja hrane i prijevara povezanih s hranom, dobrobiti životinja, službenih kontrola i borbe protiv bolesti ljudi i životinja.*** Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi trebao uključivati i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta ***i razinu zaštite zdravlja ljudi i životinja, dostojanstva životinja kao čuvstvenih bića te okoliša.***

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za

Izmjena

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu koji je uspostavljen Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. ***Razvoj europske statistike ključan je za postupak praćenja višegodišnjeg financijskog okvira (VFO).*** Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i

pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o Europi kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije.

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o Europi kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija svih politika Unije. ***Međutim, ključno je da razvoj europske statistike ne dovede do nerazmjernog povećanja administrativnog opterećenja ni za poduzeća ni za javna tijela.***

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije dovodi one koji ispunjavaju obveze u nepovoljniji položaj te može ugroziti potrošače. Mnogi poduzetnici ne poštuju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini. Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja i utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti. Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda pružanjem pravih poticaja za poduzetnike, jačanjem provjera usklađenosti i promicanjem bliskije prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva.

Izmjena

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije dovodi one koji ispunjavaju obveze u nepovoljniji položaj te može ugroziti potrošače ***i okoliš***. Mnogi poduzetnici ne poštuju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini. Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja i utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti. Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda pružanjem pravih poticaja za poduzetnike, jačanjem provjera usklađenosti i promicanjem bliskije prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva

Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i bližu integraciju aktivnosti nadzora tržišta.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, **smanjiti izolaciju** različitih dijelova uprave te uključiti se u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva pružanje ažuriranih informacija o pravima poduzeća i građana, ali i informacijama o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkcioniranja unutarnjeg tržišta na terenu. Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, **mrežu SOLVIT** , Informacijski sustav unutarnjeg tržišta **i** pregled rezultata jedinstvenog tržišta **kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i sposobnost**

unutar Unije i s trećim zemljama.

Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i bližu integraciju aktivnosti nadzora tržišta.

Izmjena

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To znači da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, **povećati suradnju** različitih dijelova uprave te uključiti se u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. Osim toga, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva pružanje ažuriranih informacija o pravima poduzeća i građana, ali i informacijama o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na nacionalnoj razini postaju ključni. Nadalje, potrebno je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkcioniranja unutarnjeg tržišta na terenu. **Kako bi se građanima olakšao svakodnevni život i poboljšala sposobnost poduzeća da trguju preko granica,** Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem:

poduzeća da trguju preko granica.

* portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika;

* službu Vaša Europa – Savjeti;

* SOLVIT;

* Informacijski sustav unutarnjeg tržišta;

* pregled rezultata jedinstvenog tržišta.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija

(19) Provedba i razvoj unutarnjeg tržišta u području financijskih usluga, financijske stabilnosti i unije tržišta kapitala, uključujući održivo financiranje, uvelike ovise o mjerama politike koje Unija poduzima i koje se temelje na dokazima. Kako bi se postigao taj cilj, Komisija bi trebala imati aktivnu ulogu u stalnom praćenju financijskih tržišta i financijske stabilnosti, u okviru kojeg se ocjenjuje provedba zakonodavstva Unije u državama članicama i svrsishodnost postojećeg zakonodavstva te se utvrđuju moguća područja djelovanja u kojima se pojavljuju novi rizici, uz stalno sudjelovanje dionika tijekom cijelog ciklusa politike. Takve se aktivnosti oslanjaju na izradu analiza, studija, materijala za osposobljavanje, istraživanja, ocjenjivanja sukladnosti, evaluacija i statistika te ih podupiru IT sustavi i komunikacijski alati.

Izmjena

(19) Provedba i razvoj unutarnjeg tržišta u području financijskih usluga, financijske stabilnosti i unije tržišta kapitala, uključujući održivo financiranje, uvelike ovise o mjerama politike koje Unija poduzima i koje se temelje na dokazima. Kako bi se postigao taj cilj, Komisija bi trebala imati aktivnu ulogu u stalnom praćenju financijskih tržišta i financijske stabilnosti, u okviru kojeg se ocjenjuje provedba zakonodavstva Unije u državama članicama i svrsishodnost postojećeg zakonodavstva te se utvrđuju moguća područja djelovanja u kojima se pojavljuju novi rizici, uz stalno sudjelovanje dionika, **skupina građana, nevladinih organizacija i javnosti općenito** tijekom cijelog ciklusa politike. Takve se aktivnosti oslanjaju na izradu analiza, studija, materijala za osposobljavanje, istraživanja, ocjenjivanja sukladnosti, evaluacija i statistika te ih podupiru IT sustavi i komunikacijski alati.

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 33.

(33) U skladu s Uredbom (EZ) br. 1606/2002 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁵, međunarodni standardi financijskog izvještavanja (MSFI) koje je donio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, kao i povezana tumačenja Odbora za tumačenje MSFI-ja trebaju se uključiti u pravo Unije kako bi ih primjenjivala trgovačka društva s vrijednosnim papirima prijavljenima na uređenom tržištu u Uniji, samo ako MSFI-ji ispunjavaju kriterije iz te uredbe, uključujući zahtjev da računi daju „istinit i točan prikaz” kako je utvrđeno u članku 4. stavku 3. Direktive 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶ te da oni doprinose europskom javnom dobru. Takvi međunarodni računovodstveni standardi trebaju se razviti u okviru transparentnog i demokratski odgovornog postupka. Stoga MSFI ima veliku ulogu u funkcioniranju unutarnjeg tržišta te je u izravnom interesu Unije osigurati da se postupkom razvoja i odobravanja MSFI-ja oblikuju standardi usklađeni sa zahtjevima pravnog okvira unutarnjeg tržišta. Stoga je važno uspostaviti odgovarajuće uvjete financiranja Zaklade za MSFI-je.

(33) U skladu s Uredbom (EZ) br. 1606/2002 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁵, međunarodni standardi financijskog izvještavanja (MSFI) koje je donio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, kao i povezana tumačenja Odbora za tumačenje MSFI-ja trebaju se uključiti u pravo Unije kako bi ih primjenjivala trgovačka društva s vrijednosnim papirima prijavljenima na uređenom tržištu u Uniji, samo ako MSFI-ji ispunjavaju kriterije iz te uredbe, uključujući zahtjev da računi daju „istinit i točan prikaz” kako je utvrđeno u članku 4. stavku 3. Direktive 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶ te da oni doprinose europskom javnom dobru. ***U tom je kontekstu bitno istaknuti da u slučaju sukoba između računovodstvenog standarda i prava, pravo uvijek ima prednost.*** Takvi međunarodni računovodstveni standardi trebaju se razviti u okviru transparentnog i demokratski odgovornog postupka. Stoga MSFI ima veliku ulogu u funkcioniranju unutarnjeg tržišta te je u izravnom interesu Unije osigurati da se postupkom razvoja i odobravanja MSFI-ja oblikuju standardi usklađeni sa zahtjevima pravnog okvira unutarnjeg tržišta. Stoga je važno uspostaviti odgovarajuće uvjete financiranja Zaklade za MSFI-je.

⁵⁵ Uredba (EZ) br. 1606/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. srpnja 2002. o primjeni međunarodnih računovodstvenih standarda (SL L 243, 11.9.2002., str. 1.)

⁵⁶ Direktiva 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o godišnjim financijskim izvještajima, konsolidiranim financijskim izvještajima i povezanim izvješćima za određene vrste poduzeća, o izmjeni Direktive 2006/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 78/660/EEZ i 83/349/EEZ (SL L 182,

⁵⁵ Uredba (EZ) br. 1606/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. srpnja 2002. o primjeni međunarodnih računovodstvenih standarda (SL L 243, 11.9.2002., str. 1.)

⁵⁶ Direktiva 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o godišnjim financijskim izvještajima, konsolidiranim financijskim izvještajima i povezanim izvješćima za određene vrste poduzeća, o izmjeni Direktive 2006/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 78/660/EEZ i 83/349/EEZ (SL L 182,

Amandman 8**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 40.***Tekst koji je predložila Komisija*

(40) Provjerom prikladnosti potrošačkog i tržišnog prava Unije koju je Komisija provela u svibnju 2017. ukazano je na potrebu za boljim osiguravanjem provedbe pravila i olakšavanjem pravnih lijekova u slučaju da potrošači trpe štetu zbog kršenja prava o zaštiti potrošača. **Kao rezultat toga** Komisija je **u travnju 2018.** donijela „Nove pogodnosti za potrošače” kako bi osigurala, među ostalim, jednako postupanje prema potrošačima na cijelom unutarnjem tržištu u odnosu na dvojne standarde kvalitete, veće kapacitete za izvršavanje zakonodavstva u državama članicama, poboljšanu sigurnost proizvoda, veću međunarodnu suradnju i nove mogućnosti za pravnu zaštitu posebno putem zajedničkih tužbi kvalificiranih subjekata. Cilj Programa trebao bi biti podupiranje politike zaštite potrošača s pomoću jačanja svijesti i izgradnje znanja, izgradnje kapaciteta i razmjene najboljih praksa organizacija potrošača i tijela za zaštitu potrošača, umrežavanja i razvoja prikupljanja informacija o tržištu, jačanja baze dokaza o funkcioniranju unutarnjeg tržišta za potrošače, jačanja informacijskih sustava i komunikacijskih alata, među ostalim.

Izmjena

(40) Provjerom prikladnosti potrošačkog i tržišnog prava Unije koju je Komisija provela u svibnju 2017. ukazano je na potrebu za boljim osiguravanjem provedbe pravila i olakšavanjem pravnih lijekova u slučaju da potrošači trpe štetu zbog kršenja prava o zaštiti potrošača. Komisija je donijela „Nove pogodnosti za potrošače” kako bi osigurala, među ostalim, jednako postupanje prema potrošačima na cijelom unutarnjem tržištu u odnosu na dvojne standarde kvalitete **među državama članicama**, veće kapacitete za izvršavanje zakonodavstva u državama članicama, poboljšanu sigurnost proizvoda, veću međunarodnu suradnju i nove mogućnosti za pravnu zaštitu posebno putem zajedničkih tužbi kvalificiranih subjekata. Cilj Programa trebao bi biti podupiranje politike zaštite potrošača s pomoću jačanja svijesti i izgradnje znanja, izgradnje kapaciteta i razmjene najboljih praksa organizacija potrošača i tijela za zaštitu potrošača, umrežavanja i razvoja prikupljanja informacija o tržištu, jačanja baze dokaza o funkcioniranju unutarnjeg tržišta za potrošače, jačanja informacijskih sustava i komunikacijskih alata, među ostalim.

Amandman 9**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 44.***Tekst koji je predložila Komisija*

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u

Izmjena

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u

cijelom lancu opskrbe hranom nužna je kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe hranom preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. Prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te otežavanjem proizvodnje.

cijelom lancu opskrbe hranom nužna je **za zaštitu potrošača i okoliša** te kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe hranom preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. **Kao što se pokazalo u nedavnim događajima, poput zagađenja jaja fipronilom 2017. i skandala s konjskim mesom 2013.,** prekogranične zdravstvene krize, **npr. influenza ptica ili afrička svinjska kuga,** i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te otežavanjem proizvodnje. **Stoga bi glavni prioritet trebao biti osiguravanje visokih sanitarnih standarda, dobrobiti životinja i zaštite zdravlja u lancu opskrbe hranom te sprečavanje pojave novih i nepoznatih štetnih organizama i bolesti.**

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 46.

Tekst koji je predložila Komisija

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjera, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene

Izmjena

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjera, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene

zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ [dodati]

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 47.

Tekst koji je predložila Komisija

(47) Službene kontrole koje provode države članice ključan **su** instrument za provjeru i praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije. Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti financijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti financijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. **Povrh toga**, s obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro osposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu osposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere **prevencije i** zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ [dodati]

Izmjena

(47) ***U pogledu prehrambenog lanca koji se sve više globalizira***, službene kontrole koje provode države članice **više su nego ikad** ključan instrument za provjeru i praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije, **posebno kad je riječ o uvozu prehrambenih proizvoda**. Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu, **kao i povjerenja potrošača**, uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti financijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti financijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. **Financijski doprinos trebalo bi osigurati i da bi se povećala razina kontrola uvoza kako bi se uhvatilo u koštac s pojavama kao što je nezakoniti uvoz mesa divljih životinja kojim se može ugroziti zdravlje**

ljudi i dovesti do smanjenja biološke raznolikosti. S obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro osposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu osposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 55.

Tekst koji je predložila Komisija

(55) Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru predviđa se suradnja u područjima koja podliježu Programu između Unije i njezinih država članica, s jedne strane, te zemalja Europskog udruženja za slobodnu trgovinu koje sudjeluju u Europskom gospodarskom prostoru, s druge strane. Sudjelovanje u Programu trebalo bi omogućiti i drugim zemljama, uključujući susjedne zemlje Unije i zemlje koje su podnijele zahtjev za članstvo u Uniji, zemlje kandidatkinje ili zemlje pristupnice Uniji. Uz to, u području europske statistike Program bi trebao biti otvoren Švicarskoj u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o suradnji u području statistike⁶⁴.

⁶⁴ SL L 90, 28.3.2006., str. 2.

Izmjena

(55) Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru predviđa se suradnja u područjima koja podliježu Programu između Unije i njezinih država članica, s jedne strane, te zemalja Europskog udruženja za slobodnu trgovinu koje sudjeluju u Europskom gospodarskom prostoru, s druge strane. Sudjelovanje u Programu trebalo bi omogućiti i drugim zemljama, uključujući susjedne zemlje Unije i zemlje koje su podnijele zahtjev za članstvo u Uniji, zemlje kandidatkinje ili zemlje pristupnice Uniji ***pod uvjetom da se pridržavaju svih njegovih pravila i odredbi***. Uz to, u području europske statistike Program bi trebao biti otvoren Švicarskoj u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o suradnji u području statistike⁶⁴.

⁶⁴ SL L 90, 28.3.2006., str. 2.

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 56.

(56) Treće zemlje koje su članice Europskoga gospodarskog prostora (EGP) mogu sudjelovati u programima Unije u okviru suradnje uspostavljene Sporazumom o EGP-u, kojim se predviđa provedba **programa odlukom** na temelju **tog sporazuma**. Treće zemlje mogu sudjelovati i na temelju drugih pravnih instrumenata. U ovu bi Uredbu trebalo bi uvesti posebnu odredbu kako bi se dala potrebna prava pristupa odgovornom dužnosniku za ovjeravanje, Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF) i Europskom revizorskom sudu da na sveobuhvatan način izvršavaju svoje nadležnosti.

(56) **Pod uvjetom da se pridržavaju svih pravila i odredbi**, treće zemlje koje su članice Europskoga gospodarskog prostora (EGP) mogu sudjelovati u programima Unije u okviru suradnje uspostavljene Sporazumom o EGP-u, kojim se predviđa provedba **programâ** na temelju **odluke u skladu s tim sporazumom**. Treće zemlje mogu sudjelovati i na temelju drugih pravnih instrumenata. U ovu bi Uredbu trebalo bi uvesti posebnu odredbu kako bi se dala potrebna prava pristupa odgovornom dužnosniku za ovjeravanje, Europskom uredu za borbu protiv prijevara (OLAF) i Europskom revizorskom sudu da na sveobuhvatan način izvršavaju svoje nadležnosti.

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 65.

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije i komplementarnosti u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije i komplementarnosti u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima **i mikropoduzećima** olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

⁶⁹ COM(2018) 372 final

⁷⁰ COM(2018) 439 final

⁷¹ COM(2018) 447 final

⁶⁹ COM(2018) 372 final

⁷⁰ COM(2018) 439 final

⁷¹ COM(2018) 447 final

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 77.

Tekst koji je predložila Komisija

(77) Kako bi se u obzir uzele situacije izazvane bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi trendovi u području znanosti ili epidemiologije, kao i bolesti životinja, koje bi mogle predstavljati novu prijetnju za Uniju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s izmjenom popisa bolesti životinja i zoonoza. Kako bi se osigurala djelotvorna ocjena napretka Programa u postizanju njegovih ciljeva, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s preispitivanjem ili dopunjavanjem pokazatelja za mjerenje ostvarenja posebnih ciljeva ako se to smatra potrebnim i za dopunu ove Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. **Osobito**, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država

Izmjena

(77) Kako bi se u obzir uzele situacije izazvane bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi trendovi u području znanosti ili epidemiologije, kao i bolesti životinja, koje bi mogle predstavljati novu prijetnju za Uniju, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s izmjenom popisa bolesti životinja i zoonoza. Kako bi se osigurala djelotvorna ocjena napretka Programa u postizanju njegovih ciljeva, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s preispitivanjem ili dopunjavanjem pokazatelja za mjerenje ostvarenja posebnih ciljeva ako se to smatra potrebnim i za dopunu ove Uredbe odredbama o uspostavi okvira za praćenje i evaluaciju. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. **Trebalo bi se savjetovati i s dionicima i udrugama potrošača.** S ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i

članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka -a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-a) zaštititi zdravlje ljudi, životinja i bilja i osnažiti građane poduzimanjem potrebnih mjera za poboljšanje sljedivosti proizvoda i provedbu kontrola u vezi s proizvodnjom ili postupkom uzgoja proizvoda te jamčenjem dobrobiti životinja;

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe prava Unije, olakšavanjem pristupa tržištu, utvrđivanjem normi **i promicanjem zdravlja ljudi, životinja i biljaka te dobrobiti životinja;** kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe prava Unije, olakšavanjem pristupa tržištu, utvrđivanjem normi kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta, olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta, ***promicati lokalni gospodarski razvoj***, olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka i.

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; osiguravanja da svi potrošači imaju pristup pravnoj zaštiti; pružanja odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima;

i. pružanja pomoći potrošačima, ***proizvođačima***, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja, ***posebno u pogledu održivih potrošačkih navika i održivih postupaka proizvodnje; boljeg informiranja potrošača o proizvodima***; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; osiguravanja da svi potrošači imaju pristup pravnoj zaštiti; pružanja odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima;

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka ii.a (nova)

***ii.a osiguravanja boljeg sustava
sljedivosti proizvoda, na primjer
upotrebom kodova QR, radi lakšeg
otkrivanja nesukladnih proizvoda u
prehrambenom lancu;***

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu i u povezanim područjima, uključujući sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja kao i održivu proizvodnju i potrošnju hrane;

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu i u povezanim područjima, uključujući sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama ***u skladu s održivim okvirom za upotrebu antibiotika i pesticida***, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja kao i održivu proizvodnju i potrošnju hrane; ***usredotočiti se na poticanje istraživanja, inovativnosti i razmjene najboljih praksi među dionicima u tim područjima;***

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka e – podtočka i.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

i.a u pogledu posebnih ciljeva u području prehrambenog lanca, između ostalog:

- sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama;***
- pružanjem potpore održivoj proizvodnji i potrošnji hrane smanjenjem rasipanja hrane i informiranjem potrošača radi osiguravanja visokih standarda kvalitete u cijeloj Uniji;***

- *poboljšanjem djelotvornosti, učinkovitosti i pouzdanosti službenih kontrola u cijelom prehrambenom lancu kako bi se zajamčila pravilna provedba i izvršenje propisa EU-a u tom području;*
- *pružanjem potpore politikama u cilju poboljšanja mjera protiv antimikrobne otpornosti;*

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) proizvoditi i priopćavati visokokvalitetnu statistiku o Europi pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija.

Izmjena

(f) proizvoditi i priopćavati visokokvalitetnu statistiku o Europi pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, ***što ne smije dovesti do nerazmjernog povećanja administrativnog opterećenja***, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) izrađivati i objavljivati visokokvalitetne statističke podatke, kao što je navedeno u točki (f), razmjerne skromnoj razini administrativnih obveza za poduzeća.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Program je otvoren za sljedeće treće zemlje:

Izmjena

Program je otvoren za sljedeće treće zemlje **pod uvjetom da se pridržavaju svih njegovih pravila i obveza:**

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Izmjena

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, **a posebno mikropoduzeća i MSP-ove**, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo i poduzeća koji su predstavnici Unije da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkcioniranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Izmjena

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, **udruge potrošača**, krajnje korisnike, civilno društvo i poduzeća koji su predstavnici Unije da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkcioniranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) podupiranje konkurentnosti poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije MSP-ova u suradnju u području inovacija i lanca vrijednosti kroz strateško povezivanje ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;

Izmjena

(e) podupiranje konkurentnosti poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije **mikropoduzeća i** MSP-ova u suradnju u području inovacija i lanca vrijednosti kroz strateško povezivanje ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 6. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20. radi izmjene Priloga III. ako je potrebno uzeti u obzir situacije izazvane tim bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi znanstveni ili epidemiološki razvoj i bolesti životinja za koje je vjerojatno da predstavljaju novu prijetnju Uniji.

Izmjena

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20. radi izmjene Priloga III. ako je potrebno uzeti u obzir situacije izazvane tim bolestima životinja koje imaju znatan utjecaj na uzgoj stoke ili trgovinu stokom, razvoj zoonoza koje predstavljaju prijetnju ljudima ili novi znanstveni ili epidemiološki razvoj i bolesti životinja za koje je vjerojatno da predstavljaju novu prijetnju Uniji. **Pri izmjeni Priloga III. uzima se u obzir i nezakoniti uvoz hrane s obzirom na zdravstveni rizik koji može predstavljati.**

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. **Privremena evaluacija Programa provodi se nakon što bude dostupno dovoljno informacija o njegovoj provedbi, a najkasnije četiri godine nakon početka provedbe Programa.**

Izmjena

2. **Do ... [tri godine nakon početka provedbe Programa] Komisija donosi izvješće o privremenoj evaluaciji Programa o postizanju ciljeva svih djelovanja koja se njime podupiru u pogledu rezultata i učinaka, učinkovitosti**

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Komisija **dostavlja zaključke evaluacija** i svoje primjedbe Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija.

Izmjena

6. Komisija **izvješća iz stavaka 2. i 5. i** svoje primjedbe **dostavlja** Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija **te ih objavljuje. Rezultate tih evaluacija, gdje je to primjereno, prate zakonodavni prijedlozi za izmjenu Programa.**

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Odobrena sredstva mogu se **prema potrebi** unijeti u proračun nakon 2027. za pokrivanje troškova predviđenih u članku 4. stavku 3. kako bi se omogućilo upravljanje djelovanjima koja nisu dovršena do 31. prosinca 2027.

Izmjena

3. **U iznimnim slučajevima** odobrena sredstva mogu se unijeti u proračun nakon 2027. za pokrivanje troškova predviđenih u članku 4. stavku 3. kako bi se omogućilo upravljanje djelovanjima koja nisu dovršena do 31. prosinca 2027.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) mjere za iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije

Izmjena

(a) mjere za **prevenciju, sprječavanje širenja i/ili** iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u

donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016, str. 4.).

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016, str. 4.).

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

(b) mjere za **prevenciju, sprječavanje širenja i/ili** iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim

mjera **iskorjenjivanja iz točke (a) ove točke i mjera obuzdavanja iz točke (b)** ove točke, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma.

mjera **iz točaka (a) i (b)** ove točke, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.3. – podtočka 1.3.4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.3.4.a Mjere za praćenje pojave poznatih i trenutačno nepoznatih štetnih organizama i bolesti

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Aktivnosti za **potporu poboljšanju dobrobiti** životinja

3. Aktivnosti za **kontrolu kojom se jamči dobrobit** životinja

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7. Aktivnosti za potporu **održivoj proizvodnji** i potrošnji hrane

7. Aktivnosti za potporu **održivim praksama proizvodnje hrane** i potrošnji s **niskim udjelom ugljika kojima se štiti okoliš i biološka raznolikost, smanjuje rasipanje hrane i jamče visoki standardi dobrobiti životinja te aktivnosti kojima se podiže razina osviještenosti potrošača o tim praksama**

Amandman 39

Prijedlog uredbe
Prilog I. – stavak 1. – točka 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Baze podataka i računalni sustavi za upravljanje informacijama potrebni za djelotvornu i učinkovitu provedbu zakonodavstva koje se odnosi na posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) te ima dokazanu dodatnu vrijednost za cijelu Uniju

Izmjena

8. Baze podataka i računalni sustavi za upravljanje informacijama potrebni za djelotvornu i učinkovitu provedbu zakonodavstva koje se odnosi na posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) te ima dokazanu dodatnu vrijednost za cijelu Uniju; ***primjena novih tehnologija kako bi se poboljšala sljedivost proizvoda kao što su kodovi QR na ambalaži proizvoda***

Amandman 40

Prijedlog uredbe
Prilog I. – stavak 1. – točka 11.

Tekst koji je predložila Komisija

11. Tehnički i znanstveni rad, uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju

Izmjena

11. Tehnički i znanstveni rad, uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se ***zajamčilo sprečavanje pojave novih i nepoznatih štetnih organizama i bolesti te kako bi se*** osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju

Amandman 41

Prijedlog uredbe
Prilog I. – stavak 1. – točka 12.

Tekst koji je predložila Komisija

12. Aktivnosti koje provode države članice ili međunarodne organizacije koje ***nastoje*** postići posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) za potporu razvoju i provedbi pravila povezanih s tim ciljem

Izmjena

12. Aktivnosti koje provode države članice ili međunarodne organizacije koje ***teže*** postići posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) za potporu razvoju i provedbi pravila povezanih s tim ciljem

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 15.

Tekst koji je predložila Komisija

15. Mjere koje se poduzimaju radi zaštite zdravlja ljudi, životinja i bilja te dobrobiti životinja, koje se provode za životinje, proizvode životinjskog podrijetla, bilje i biljne proizvode koji dolaze iz trećih zemalja na granicu Unije.

Izmjena

15. Mjere koje se poduzimaju radi zaštite zdravlja ljudi, životinja i bilja te dobrobiti životinja, koje se provode za životinje, proizvode životinjskog podrijetla, bilje i biljne proizvode koji dolaze iz trećih zemalja na granicu Unije, ***uključujući mjere za povećanje informiranosti potrošača o proizvodima pravilnim označivanjem hranjive vrijednosti i sastojaka te, prema potrebi, metodi uzgoja, nazivu i količini korištenih pesticida***

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Prilog II. – alineja 13.

Tekst koji je predložila Komisija

– praćenje napretka u pogledu ciljeva održivog razvoja;

Izmjena

– praćenje napretka u pogledu ciljeva održivog razvoja ***i Pariškog sporazuma o klimatskim promjenama;***

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Prilog II. – alineja 14.

Tekst koji je predložila Komisija

– ***daljnji razvoj*** statistike za potporu energetske strategiji, kružnom gospodarstvu i strategiji za plastiku;

Izmjena

– ***poboljšanje*** statistike za potporu energetske strategiji, kružnom gospodarstvu i strategiji za plastiku;

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Uspostava Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku
Referentni dokumenti	COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	IMCO 14.6.2018
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	ENVI 14.6.2018
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	5.7.2018
Izvjestitelj za mišljenje Datum imenovanja	Lukas Mandl 4.9.2018
Razmatranje u odboru	25.10.2018
Datum usvajanja	6.12.2018
Rezultat konačnog glasovanja	+: 49 –: 0 0: 5
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Marco Affronte, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Ivo Belet, Simona Bonafè, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Miriam Dalli, Angélique Delahaye, Mark Demesmaecker, Stefan Eck, Bas Eickhout, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Gerben-Jan Gerbrandy, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Jytte Guteland, Anneli Jäätteenmäki, Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Urszula Krupa, Jo Leinen, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Julia Reid, Frédérique Ries, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean, Jadwiga Wiśniewska, Damiano Zoffoli
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Caterina Chinnici, Albert Deß, Eleonora Evi, Christophe Hansen, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Jan Huitema, Norbert Lins, Ulrike Müller, James Nicholson, Sirpa Pietikäinen, Gabriele Preuß, Christel Schaldemose, Keith Taylor

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

57	+
ALDE	Gerben-Jan Gerbrandy, Jan Huitema, Anneli Jäätteenmäki, Ulrike Müller, Frédérique Ries
EFDD	Eleonora Evi, Sylvie Goddyn
GUE/NGL	Stefan Eck, Anja Hazekamp
NI	Zoltán Balczó
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Angélique Delahaye, Albert Deß, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Julie Girling, Françoise Grossetête, Christophe Hansen, Giovanni La Via, Norbert Lins, Miroslav Mikolášik, Sirpa Pietikäinen, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean
S&D	Simona Bonafè, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Caterina Chinnici, Miriam Dalli, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Jo Leinen, Susanne Melior, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Gabriele Preuß, Christel Schaldemose, Damiano Zoffoli
VERTS/ALE	Marco Affronte, Bas Eickhout, Martin Häusling, Benedek Jávor, Davor Škrlec, Keith Taylor

0	-
---	---

5	0
ECR	Mark Demesmaeker, Urszula Krupa, James Nicholson, Jadwiga Wiśniewska
EFDD	Julia Reid

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

4.12.2018

MIŠLJENJE ODBORA ZA INDUSTRIJU, ISTRAŽIVANJE I ENERGETIKU

upućeno Odboru za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826

(COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje (*): Patrizia Toia

(*) Pridruženi odbor – članak 54. Poslovnika

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Tijekom posljednjih godina, globalizacija, financijska kriza i digitalizacija teško su pogodile europsku industriju i poduzeća, posebno mala i srednja poduzeća. Izazovi i mogućnosti za poduzeća postali su sve složeniji, a potreba za inovacijama eksponencijalno raste. Iz tog konteksta proizlazi da je na razini Unije potrebno uspostaviti mjere potpore za promicanje poduzetništva te za tehnološku i organizacijsku tranziciju, kao i osigurati pristup kreditiranju i financijsku pomoć. Sve je potrebnije stvoriti okruženje koje pogoduje stvaranju inovativnih inicijativa prilagođenih novoj gospodarskoj stvarnosti, koje mogu biti konkurentne na sve globalnijem tržištu. Stvaranje takvog okruženja moguće je samo ako institucije usvoje logiku suradnje, odnosno ako udruže svoje vještine i resurse kako bi pomogle u stvaranju specijalizirane mreže potpore za neovisne poduzetnike.

Važno je također odabrati pouzdane poslovne ideje i zajedno s budućim poduzetnicima izraditi smjernice za ulazak na nova tržišta. Također bi trebalo na regionalnoj razini stvoriti mrežu potpore za novoosnovana poduzeća u obliku posebno strukturiranog osposobljavanja i savjetodavnih usluga, uz primjenu iznimno djelotvorne politike tehničke pomoći.

Izvjestitelj stoga pozdravlja nastavak aktualnog programa COSME u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru. Europski parlament, a posebno njegov odbor ITRE, u potpunosti podupire mjere za potporu MSP-ovima u EU-u, kojima je cilj povećati konkurentnost uklanjanjem prepreka pristupu tržištu i olakšavanjem pristupa financiranju. U tom se pogledu program COSME pokazao uspješnom inicijativom Europske unije koja je vrlo

cijenjena među MSP-ovima (što je potvrđeno procjenom učinka Komisije). Stoga je izvjestitelj, iako razumije potrebu za spajanjem programa, razočaran odlukom Komisije da se vrlo različiti programi objedine pod jednim naslovom jer se time znatno smanjuje vidljivost programa COSME i odvrća od sadržaja mjera koje će se financirati u skladu s postojećim zakonodavstvom.

Zato se predlaže niz izmjena Uredbe kako bi se popunile postojeće praznine između aktualnih i predloženih odredbi te kako bi se povećala i poboljšala težina i vrijednost novog prijedloga programa COSME. Te izmjene obuhvaćaju mjere za:

- isticanje profila programa COSME kada je to prikladno;
- razvoj inicijativa povezanih s MSP-ovima koje se mogu financirati;
- ponovno uvođenje koncepta održivosti za MSP-ove;
- poticanje razvoja poslovnih mreža, među ostalim kako bi se mikropoduzećima omogućila konkurentnost na tržištu;
- usmjeravanje posebne pozornosti na određene skupine kojima je potrebna dodatna potpora za razvoj poduzetničke kulture, kao što su mladi poduzetnici i žene;
- pružanje potpore određenim inicijativama u sektorima s visokim udjelom MSP-ova i visokim doprinosom BDP-u Unije, kao što je turistički sektor;
- povećanje proračuna programa kako je navedeno u Rezoluciji Parlamenta od 30. svibnja 2018. o višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2021.–2027. i vlastitim sredstvima te uvođenje određenih proračunskih ograničenja za administrativne rashode;
- razvoj uloge Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za usluge potpore, uz istovremeno uvođenje određenih minimalnih pokazatelja i standarda mreže.

Izvjestitelj želi istaknuti neviđeni pluralizam u poslovnom svijetu, u kojem danas postoje različiti oblici poduzeća, od onih koja su u potpunosti usmjerena na tržište do neprofitnih organizacija. Izvjestitelj stoga želi da se među korisnike programa uključe poduzeća socijalne ekonomije koja zbog svoje prirode pripadaju kategoriji MSP-ova, ali istovremeno mogu modernizirati gospodarske i poslovne modele i dati im novi, originalni oblik. Ta su poduzeća pokazala veću otpornost od onih tradicionalnih zahvaljujući njihovim lokalnim korijenima i prioritetu koji daju zapošljavanju. Stoga je ključno podržati nove poslovne modele poput otkupa od strane zaposlenika (zaposlenici kupuju trgovačko društvo koje ih zapošljava), imajući na umu da poduzeća socijalne ekonomije stvaraju novu viziju umreženog gospodarstva.

Važno je naglasiti i potrebu da se među korisnike mjera uvrste mala lokalna poduzeća u području javnih usluga koja ispunjavaju kriterije da se uvrste u mala i srednja poduzeća, a koja na važan način doprinose lokalnim zajednicama.

Izvjestitelj smatra da treba poboljšati jasnoću i razumljivost zakonodavstva o MSP-ovima. U tu je svrhu uvedeno nekoliko izmjena kako bi se objasnio postupak Europske komisije za dodjelu bespovratnih sredstava u skladu s Financijskom uredbom.

Iako se prijedlogom rješava pitanje uvjeta za pristup MSP-ova iz trećih zemalja programu, izvjestitelj želi naglasiti da bi glavni fokus programa trebao biti na poduzećima sa sjedištem u EU-u. Trebale bi se razmotriti mjere za pomoć MPS-ovima sa sjedištem u EU-u u pristupanju tržištima trećih zemalja.

Popis predloženih pokazatelja za mjerenje učinkovitosti programa nejasan je i pruža vrlo malo informacija o učinkovitosti programa COSME. Izvjestitelj traži da se uvedu novi značajni pokazatelji koji ne stvaraju preveliko administrativno opterećenje.

Na kraju, izvjestitelj želi naglasiti nužnost usklađenosti s drugim postojećim mjerama potpore MSP-ovima koje su dio industrijskog i inovacijskog stupa, posebno s programom InvestEU, koji sadrži financijske instrumente dostupne MSP-ovima i trenutačno uključene u program COSME, i Instrumentom za mala i srednja poduzeća istraživačkog programa Obzor.

AMANDMANI

Odbor za industriju, istraživanje i energetiku poziva Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Unutarnje tržište jedan je od temelja EU-a. Od svojega začetka ono je važan doprinos rastu, konkurentnosti i zapošljavanju. Stvorilo je nove prilike i ekonomije razmjera za europska poduzeća, osobito mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća (MSP), te ojačalo njihovu industrijsku konkurentnost. Unutarnje tržište pridonijelo je otvaranju radnih mjesta i ponudilo veći izbor po nižim cijenama za potrošače. Ono je i dalje pokretač stvaranja jačeg, uravnoteženijeg i pravednijeg gospodarstva. Jedno je od glavnih postignuća Unije i njezina najveća snaga u sve globaliziranijem svijetu.

Izmjena

(1) Unutarnje tržište jedan je od temelja EU-a. Od svojega začetka ono predstavlja važan doprinos rastu, ***gospodarskom razvoju, prosperitetu,*** konkurentnosti i zapošljavanju. Stvorilo je nove prilike i ekonomije razmjera za europska poduzeća, osobito mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća (MSP), ***klustere, mreže i konzorcije poduzeća,*** te ojačalo njihovu industrijsku konkurentnost, ***s ciljem stvaranja i jačanja lanca vrijednosti kada poduzeća sudjeluju u svim aspektima procesa.*** Unutarnje tržište pridonijelo je otvaranju radnih mjesta i ponudilo veći izbor po nižim cijenama za potrošače. Ono je i dalje pokretač ***jamčenja gospodarskog rasta i stvaranja održivog,*** jačeg, uravnoteženijeg, ***transparentnijeg, uključivog*** i pravednijeg gospodarstva. Jedno je od glavnih postignuća Unije i njezina najveća snaga u sve globaliziranijem svijetu ***te osnovni element u pretvorbi u resursno i energetske učinkovito održivo***

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Unutarnje tržište mora se stalno prilagođavati brzo promjenjivom okruženju digitalne revolucije i globalizacije. Novo doba digitalnih inovacija i dalje pruža prilike za poduzeća i pojedince, stvara nove proizvode i poslovne modele, ali predstavlja i izazov za donošenje propisa i osiguravanje provedbe.

Izmjena

(2) Unutarnje tržište mora se stalno prilagođavati brzo promjenjivom okruženju digitalne revolucije, **ublažavanja klimatskih promjena** i globalizacije. Novo doba digitalnih inovacija **te novih kolaborativnih poslovnih modela** i dalje pruža prilike za poduzeća, **zaposlenike** i pojedince, stvara nove **održive, resursno i energetski učinkovitije** proizvode, **usluge** i poslovne modele, ali predstavlja i **priliku i** izazov za **radnu snagu, konkurentnost poduzeća**, donošenje propisa i osiguravanje provedbe.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) I dalje su prisutne prepreke pravilnom funkcioniranju unutarnjeg tržišta te se pojavljuju nove prepreke. Donošenje pravila samo je prvi korak, no njihovo je provođenje jednako važno. To **je** u konačnici **pitanje** povjerenja građana u Uniju, u njezinu sposobnost za postizanje rezultata i sposobnost stvaranja radnih mjesta i rasta uz zaštitu javnog interesa.

Izmjena

(4) I dalje su prisutne prepreke pravilnom funkcioniranju unutarnjeg tržišta te se pojavljuju nove prepreke. Donošenje pravila samo je prvi korak, no njihovo je provođenje jednako važno. To u konačnici **znači stvaranje korisnih uvjeta za postizanje** povjerenja građana u Uniju, u njezinu sposobnost za postizanje rezultata i sposobnost stvaranja **kvalitetnih** radnih mjesta i **održivog** rasta, uz **istovremenu** zaštitu javnog interesa.

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, uključujući MSP-ove, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije **između različitih djelovanja i** osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se **na troškovno najučinkovitiji** način nastoji postići funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi trebao uključivati i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

(5) Trenutačno postoji nekoliko programa za djelovanje Unije u području konkurentnosti poduzeća, uključujući MSP-ove, zaštite potrošača, potrošača i krajnjih korisnika u području financijskih usluga, donošenja politika u financijskim uslugama i prehrambenog lanca. Neke dodatne aktivnosti financiraju se izravno u okviru proračunskih linija za unutarnje tržište. Nužno je pojednostavniti i iskoristiti sinergije **i komplementarnosti među različitim djelovanjima, stvarajući tako dodanu vrijednost poboljšanjem dodatnosti, te** osigurati prilagodljiviji i brže izmjenjiv okvir za financiranje aktivnosti kojima se način nastoji postići **dobro** funkcioniranje unutarnjeg tržišta **te njegova učinkovitost, prilagođenost potrošačima i uzimanje okolišnih i socijalnih aspekata u obzir**. Stoga je potrebno uspostaviti novi program kojim će se povezati aktivnosti koje su se prije financirale u okviru tih drugih programa i ostalih relevantnih proračunskih linija. Program bi trebao uključivati i nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 5.a (nova)

(5.a) Programom bi trebalo uzeti u obzir dodanu vrijednost različitih intervencija za Uniju te njihovu učinkovitost i rezultate, a dobre bi se prakse trebale očuvati i poboljšati. Također, u njega bi trebalo uključiti nove inicijative čiji je cilj poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, kojima se unapređuje lokalni gospodarski razvoj i intervenira u slučaju vrlo visokog rizika od tržišnih

nedostataka.

Obrazloženje

U kontekstu Programa trebalo bi razmotriti nove inicijative u području gospodarskog razvoja.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Stoga je primjereno uspostaviti Program za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, **uključujući** mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku („Program”). Program bi se trebao uspostaviti za razdoblje od sedam godina od 2021. do 2027.

Izmjena

(7) Stoga je primjereno uspostaviti Program za unutarnje tržište, konkurentnost **i održivost** poduzeća, **s posebnim naglaskom na** mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća, **klustere, mreže i konzorcije poduzeća** te europsku statistiku („Program”). Program bi se trebao uspostaviti za razdoblje od sedam godina od 2021. do 2027.

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Programom bi **se trebali** podržati oblikovanje, **provedba** i osiguravanje provedbe zakonodavstva Unije na kojem se temelji pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Trebalo bi **se** podržati i stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta: poduzeća, građana, uključujući potrošače, civilnog društva i javnih tijela. U tu bi svrhu Program trebao biti usmjeren na osiguravanje konkurentnosti poduzeća, posebno MSP-ova, ali i pružanje potpore **u osiguravanju** provedbe pravila o zaštiti potrošača **i** sigurnosti **podizanjem** svijesti poduzeća i pojedinaca uz pružanje odgovarajućih alata, znanja i stručnosti

Izmjena

(8) Programom bi **trebalo** podržati oblikovanje, **provedbu** i osiguravanje provedbe zakonodavstva Unije na kojem se temelji pravilno funkcioniranje **i poboljšanje** unutarnjeg tržišta. Trebalo bi podržati i stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta: poduzeća, **zaposlenika**, građana, uključujući potrošače, civilnog društva i javnih tijela **na temelju uspjeha postojećeg programa za konkurentnost malih i srednjih poduzeća (COSME)**. U tu bi svrhu Program trebao biti usmjeren na osiguravanje konkurentnosti poduzeća, posebno MSP-ova, ali i pružanje potpore **za uvjete za stvaranje kvalitetnih radnih**

kako bi donijeli utemeljene odluke te kako bi se ojačalo njihovo sudjelovanje u donošenju politika Unije. Nadalje, Program bi trebao biti usmjeren na jačanje regulatorne i administrativne suradnje, posebno razmjenom najboljih praksi, izgradnjom baza znanja i kompetencija, uključujući primjenu strateške javne nabave. Program bi trebao težiti i potpori razvoju visokokvalitetnih međunarodnih normi na kojima se temelji provedba zakonodavstva Unije. To uključuje i utvrđivanje standarda u području financijskog izvještavanja i revizije, čime se doprinosi transparentnosti i funkcioniranju tržišta kapitala Unije te jačanju zaštite ulagatelja. Program bi trebao podržati donošenje pravila i utvrđivanje normi tako što će se osigurati najšira moguća uključenost dionika. Cilj Programa trebao bi biti i podupiranje provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije kojim se osigurava visoka razina zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu te poboljšanje dobrobiti životinja.

mjesta, lokalni gospodarski razvoj, osiguravanje provedbe pravila o zaštiti potrošača ***na visokoj razini, pravila o sigurnosti i okolišnih standarda, kao i podizanje*** svijesti poduzeća i pojedinaca uz pružanje odgovarajućih ***informacija***, alata, ***osposobljavanja***, znanja i stručnosti kako bi donosili utemeljene odluke te kako bi se ojačalo njihovo sudjelovanje u donošenju politika Unije. Nadalje, Program bi trebao biti usmjeren na jačanje regulatorne i administrativne suradnje, posebno razmjenom najboljih praksi, izgradnjom baza znanja i kompetencija, uključujući primjenu strateške javne nabave ***i potporu za digitalne centre znanja***. Program bi trebao težiti i potpori razvoju visokokvalitetnih međunarodnih normi na kojima se temelji provedba zakonodavstva Unije. To uključuje i utvrđivanje standarda u području financijskog izvještavanja i revizije, čime se doprinosi transparentnosti i dobrom funkcioniranju tržišta kapitala Unije te jačanju zaštite ulagatelja. Program bi trebao podržati donošenje pravila i utvrđivanje normi tako što će se osigurati najšira moguća uključenost dionika. Cilj Programa trebao bi biti i podupiranje provedbe i izvršavanja zakonodavstva Unije kojim se osigurava visoka razina zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu te poboljšanje dobrobiti životinja.

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8.a) Spajanje postojećih programa ne bi trebalo dovesti do smanjene jasnoće i transparentnosti. Europska komisija i države članice trebale bi nastojati pravodobno pružiti točne informacije o programima i podići razinu osviještenosti

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Modernim unutarnjim tržištem ***promiče*** se tržišno natjecanje ***te*** od ***njega*** imaju koristi potrošači, poduzeća i ***zaposlenici***. Bolja upotreba stalno rastućeg unutarnjeg tržišta usluga trebala bi pomoći europskim poduzećima u stvaranju radnih mjesta i ***rastu preko granica***, ponudi većeg izbora usluga po boljim cijenama i održavanju visokih standarda za potrošače i radnike. Kako bi se to postiglo, Program bi trebao doprinijeti uklanjanju preostalih prepreka i osiguravanju regulatornog okvira koji može prihvatiti nove inovativne poslovne modele.

Izmjena

(9) Modernim unutarnjim tržištem ***promiču*** se tržišno natjecanje, ***visokokvalitetne usluge*** od ***kojih*** imaju koristi potrošači ***i*** poduzeća i ***radni uvjeti zaposlenika***. ***Njime se stvara povoljno okruženje za stvaranje radnih mjesta i osigurava bolje funkcioniranje visokokvalitetnih usluga od općeg gospodarskog interesa***. Bolja upotreba stalno rastućeg unutarnjeg tržišta usluga trebala bi pomoći europskim poduzećima u stvaranju ***kvalitetnih*** radnih mjesta i ***prekograničnog rasta***, ponudi većeg izbora usluga po boljim cijenama i održavanju visokih standarda za potrošače i radnike. Kako bi se to postiglo, Program bi trebao doprinijeti uklanjanju preostalih prepreka i osiguravanju regulatornog okvira koji može prihvatiti nove inovativne poslovne modele ***u skladu s visokom razinom socijalne zaštite, među ostalim i za poduzetnike***.

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Novi regulatorni izazovi te izazovi u pogledu izvršavanja zakonodavstva odnose se na brzo promjenjivo okruženje digitalne revolucije u vezi s pitanjima kao što su kibersigurnost, internet stvari ili umjetna inteligencija. U slučaju nastanka štete ključna su stroga pravila u pogledu sigurnosti proizvoda i odgovornosti ***u***

Izmjena

(11) Novi regulatorni izazovi te izazovi u pogledu izvršavanja zakonodavstva odnose se na brzo promjenjivo okruženje digitalne revolucije u vezi s pitanjima kao što su kibersigurnost, ***pravila o privatnosti i zaštiti podataka***, internet stvari ili umjetna inteligencija ***i povezani etički standardi***. ***Tom složenom tehničkom,***

pogledu njih kako bi se osigurao odgovor politike kojim se europskim građanima, uključujući potrošače i poduzeća, omogućuje ostvarivanje koristi od *tih pravila*. Program bi stoga trebao pridonijeti brzoj prilagodbi i osiguravanju provedbe Unijina sustava odgovornosti za proizvode kojim se potiču inovacije.

kulturnom, organizacijskom i socijalnom izazovu treba pristupiti uz potporu svih uključenih sektora i dionika. U slučaju nastanka štete ključna su stroga pravila u pogledu sigurnosti proizvoda i odgovornosti kako bi se osigurao odgovor politike kojim se europskim građanima, uključujući potrošače i poduzeća, omogućuje *pristup tim pravilima i* ostvarivanje koristi od *njih*. Program bi stoga trebao pridonijeti brzoj prilagodbi i osiguravanju provedbe Unijina sustava odgovornosti za proizvode kojim se potiču inovacije.

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Javna tijela upotrebljavaju javnu nabavu kako bi osigurala vrijednost za utrošeni javni novac i pridonijela inovativnijem, održivijem, uključivijem i konkurentnijem unutarnjem tržištu. Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁹, Direktivom 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰ i Direktivom 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵¹ osigurava se pravni okvir za integraciju i djelotvorno funkcioniranje tržišta javne nabave koja predstavljaju 14 % bruto domaćeg proizvoda Unije, u korist javnih tijela, poduzeća i građana, uključujući potrošače. Program bi stoga trebao podupirati mjere za osiguravanje šire primjene strateške javne nabave, profesionalizaciju javnih kupaca, bolji pristup tržištima javne nabave za MSP-ove, povećanje transparentnosti, cjelovitosti i boljih podataka, jačanje digitalne transformacije javne nabave i promicanje zajedničke javne nabave, jačanjem partnerskog pristupa s državama članicama, poboljšanjem prikupljanja podataka i analize podataka, među ostalim,

Izmjena

(15) Javna tijela upotrebljavaju javnu nabavu kako bi osigurala vrijednost za utrošeni javni novac i pridonijela inovativnijem, održivijem, uključivijem i konkurentnijem unutarnjem tržištu. Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁹, Direktivom 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰ i Direktivom 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵¹ osigurava se pravni okvir za integraciju i djelotvorno funkcioniranje tržišta javne nabave koja predstavljaju 14 % bruto domaćeg proizvoda Unije, u korist javnih tijela, poduzeća i građana, uključujući potrošače. ***Javna tijela mogu s pomoću svoje politike javne nabave uspostaviti i podupirati tržišta inovativne robe i usluga.*** Program bi stoga trebao podupirati mjere za osiguravanje šire primjene strateške javne nabave, ***sustavniju upotrebu kriterija koji se odnose na okoliš, društvo i pravednu trgovinu prilikom dodjele ugovora,*** profesionalizaciju javnih kupaca, bolji pristup tržištima javne nabave za MSP-ove, ***poduzeća socijalne ekonomije i mreže***

razvojem namjenskih informatičkih alata, podupiranjem razmjene iskustava i dobrih praksi, pružanjem smjernica, provedbom korisnih trgovinskih sporazuma, jačanjem suradnje među nacionalnim tijelima i pokretanjem pilot-projekata.

poslovnih organizacija, povećanje transparentnosti, cjelovitosti i boljih podataka, jačanje digitalne transformacije javne nabave i promicanje zajedničke javne nabave, jačanjem partnerskog pristupa s državama članicama, poboljšanjem prikupljanja podataka i analize podataka, među ostalim, razvojem namjenskih informatičkih alata, podupiranjem razmjene iskustava i dobrih praksi, pružanjem smjernica, provedbom korisnih trgovinskih sporazuma, jačanjem suradnje među nacionalnim tijelima i pokretanjem pilot-projekata.

⁴⁹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji (SL L 94, 28.3.2014., str. 1.).

⁵⁰ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

⁵¹ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetske i prometnog sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

⁴⁹ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji (SL L 94, 28.3.2014., str. 1.).

⁵⁰ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

⁵¹ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetske i prometnog sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Programom bi se trebao podupirati razvoj regulatornog okvira Unije u području prava trgovačkih društava i korporativnog upravljanja te ugovornog prava kako bi se povećala učinkovitost i konkurentnost poduzeća, uz istodobno

Izmjena

(17) Programom bi se trebao podupirati razvoj regulatornog okvira Unije u području prava trgovačkih društava i korporativnog upravljanja te ugovornog prava kako bi se povećala učinkovitost i konkurentnost poduzeća, uz istodobno

pružanje zaštite dionicima na koje utječe poslovanje poduzeća, te kako bi se odgovorilo na nove izazove politika. Njime bi se trebala osigurati i odgovarajuća evaluacija, provedba i osiguravanje provedbe relevantne pravne stečevine, informiranje i pomoć dionicima te promicanje razmjene informacija u tom području. Programom bi se trebale dodatno podupirati inicijative Komisije u korist jasnog i prilagođenog pravnog okvira za gospodarstvo temeljeno na podacima i inovacije. Te su inicijative nužne kako bi se povećala pravna sigurnost u pogledu ugovornog i izvanugovornog prava, posebno u pogledu odgovornosti i etike u kontekstu tehnologija u nastajanju, kao što su internet stvari, umjetna inteligencija, robotika i 3D tiskanje. Cilj Programa trebao bi biti poticanje razvoja poslovanja temeljenog na podacima jer će ono biti odlučujući faktor za položaj gospodarstva Unije u globalnom tržišnom natjecanju.

pružanje zaštite dionicima na koje utječe poslovanje poduzeća, te kako bi se odgovorilo na nove izazove politika. Njime bi se trebala osigurati i odgovarajuća evaluacija, provedba i osiguravanje provedbe relevantne pravne stečevine, informiranje i pomoć dionicima te promicanje razmjene informacija u tom području. Programom bi se trebale dodatno podupirati inicijative Komisije u korist jasnog i prilagođenog pravnog okvira za gospodarstvo temeljeno na podacima i inovacije. Te su inicijative nužne kako bi se povećala pravna sigurnost u pogledu ugovornog i izvanugovornog prava, posebno u pogledu odgovornosti i etike u kontekstu tehnologija u nastajanju, kao što su internet stvari, umjetna inteligencija, robotika i 3D tiskanje. Cilj Programa trebao bi biti poticanje razvoja poslovanja temeljenog na podacima, **istodobno osiguravajući visoku razinu zaštite podataka**, jer će ono biti odlučujući faktor za položaj gospodarstva Unije u globalnom tržišnom natjecanju.

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Jačanje konkurentnosti europskih poduzeća uz istovremeno osiguravanje djelotvornih ravnopravnih uvjeta tržišnog natjecanja te otvorenog i konkurentnog unutarnjeg tržišta od najveće je važnosti. MSP-ovi su pokretači europskog gospodarstva koji čine 99 % svih poduzeća u Europi, osiguravaju dvije trećine radnih mjesta i znatno pridonose stvaranju novih radnih mjesta s regionalnom i lokalnom dimenzijom.

Izmjena

(22) Jačanje konkurentnosti **i održivosti** europskih poduzeća uz istovremeno osiguravanje djelotvornih ravnopravnih uvjeta tržišnog natjecanja te otvorenog i konkurentnog unutarnjeg tržišta od najveće je važnosti. MSP-ovi su pokretači europskog gospodarstva koji čine 99 % svih poduzeća u Europi, osiguravaju dvije trećine radnih mjesta i znatno pridonose stvaranju novih **kvalitetnih** radnih mjesta **u svim sektorima** s regionalnom i lokalnom dimenzijom, **a time i socijalnoj koheziji**.

Oni su ključni za energetske tranzicije i pružaju doprinos ostvarivanju klimatskih

ciljeva Unije koji proizlaze iz Pariškog sporazuma. Stoga bi Program trebao povećati njihov kapacitet za razvoj visokokvalitetnih proizvoda i usluga koji nisu štetni za okoliš i poduprijeti njihove napore za povećanje učinkovitosti resursa u skladu s načelom „energetska učinkovitost na prvom mjestu”. Program na taj način pridonosi i povećanju konkurentnosti MSP-ova Unije na globalnom tržištu.

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

(23) MSP-ovi dijele zajedničke izazove koji ne utječu na veća poduzeća u jednakoj mjeri u pogledu dobivanja sredstava, pronalaska kvalificirane radne snage, smanjenja administrativnog opterećenja, prihvaćanja kreativnosti i inovacije, pristupa tržištima i poticanja aktivnosti internacionalizacije. Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu.

Izmjena

(23) MSP-ovi dijele zajedničke izazove koji ne utječu na veća poduzeća u jednakoj mjeri u pogledu dobivanja sredstava, pronalaska kvalificirane radne snage, smanjenja administrativnog opterećenja, prihvaćanja kreativnosti i inovacije, pristupa tržištima i poticanja aktivnosti internacionalizacije. Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. ***Njime bi se posebno trebali stvoriti odgovarajući uvjeti za uvođenje tehnoloških i organizacijskih inovacija u proizvodne postupke, vodeći računa o posebnim oblicima MSP-ova, kao što su mikropoduzeća, poduzeća koja se bave obrtničkim djelatnostima, samozaposlene osobe, slobodna zanimanja te poduzeća socijalne ekonomije. Također bi trebalo posvetiti pozornost potencijalnim, novim i mladim poduzetnicima, ženama poduzetnicama te drugim posebnim ciljnim skupinama, kao što su starije osobe, migranti i poduzetnici koji pripadaju socijalno ugroženim ili ranjivim skupinama, primjerice osobe s invaliditetom.***

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23.a) Programom bi se trebala podržati i promicati inovacijska kultura razvijanjem ekosustava kojim se potiče stvaranje i rast poduzeća, posebno mikropoduzeća i inovativnih MSP-ova koji se mogu nositi s izazovima u sve konkurentnijem i ubrzanijem okruženju. Temeljita preobrazba inovacijskih procesa zahtijeva razvoj modela za inovacije otvorenog tipa s povećanim zajedničkim istraživanjem i dijeljenjem znanja i intelektualnog vlasništva među različitim organizacijama. Program bi stoga trebao biti usmjeren na potporu inovacijama uključivanjem novih kolaborativnih poslovnih modela usmjerenih na umrežavanje i dijeljenje znanja i resursa u organizacijskim zajednicama.

Obrazloženje

Važno je razviti inovacijski ekosustav koji bi mogao biti ekonomski katalizator.

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 23.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(23.b) Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, pri čemu posebnu pažnju treba obratiti na djelovanja koja su izravno korisna za MSP-ove i mreže poduzeća, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu.

Obrazloženje

U svim aktivnostima Programa trebalo bi uzeti u obzir mala i srednja poduzeća i mreže poduzeća.

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju financijskih sredstava jer **im je** teško dokazati kreditnu sposobnost **te** nemaju dovoljno kolaterala. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. da sudjeluju u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i inovacija te da unaprijede svoju radnu snagu. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na stope stvaranja, rasta i preživljavanja poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća u kontekstu poslovnog nasljeđivanja.

Izmjena

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju financijskih sredstava jer **nemaju dovoljno informacija**, teško **im je** dokazati kreditnu sposobnost, nemaju dovoljno kolaterala **ili jednostavno zbog niske razine osviještenosti o postojećem mehanizmu za potporu njihovim aktivnostima na razini EU-a, nacionalnoj ili lokalnoj razini**. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su **manjom veličinom mikropoduzeća i** potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. da sudjeluju u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i inovacija te da unaprijede svoju radnu snagu. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na stope stvaranja, rasta i preživljavanja poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća u kontekstu poslovnog nasljeđivanja.

Amandman 18

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) Kako bi se prevladali ti tržišni neuspjesi i osiguralo da MSP-ovi zadrže svoju ulogu temelja za konkurentnost gospodarstva Unije, malim i srednjim poduzećima potrebna je dodatna potpora u

Izmjena

(25) Kako bi se prevladali ti tržišni neuspjesi i osiguralo da MSP-ovi zadrže svoju ulogu temelja za konkurentnost gospodarstva Unije **i pokretača održivog gospodarstva**, malim i srednjim

obliku dužničkih i vlasničkih instrumenata u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU, uspostavljenog Uredbom [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁵². Instrument kreditnog jamstva za zajmove uspostavljen Uredbom (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁵³ ima dokazanu dodanu vrijednost i očekuje se da će dati pozitivan doprinos za najmanje 500 000 MSP-ova; pravni sljednik uspostaviti će se u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU.

poduzećima potrebna je dodatna potpora u obliku dužničkih i vlasničkih instrumenata u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU, uspostavljenog Uredbom [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁵². Instrument kreditnog jamstva za zajmove uspostavljen Uredbom (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁵³ ima dokazanu dodanu vrijednost i očekuje se da će dati pozitivan doprinos za najmanje 500 000 MSP-ova; pravni sljednik uspostaviti će se u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU. ***Potrebno je posvetiti više pozornosti boljoj komunikaciji i javnim kampanjama kako bi se povećala osviještenost potencijalnih korisnika o dostupnim programima za MSP-ove. Kako bi se podigla osviještenost o djelovanju Unije kojim se podupiru MSP-ovi, aktivnosti koje se u cijelosti ili djelomično financiraju u okviru ovog programa, uključujući posrednike, trebale bi biti obilježene europskim simbolom (zastavom) te bi trebalo navesti da aktivnost prima potporu u okviru programa COSME.***

⁵² COM(2018) 439 final.

⁵³ Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

⁵² COM(2018) 439 final.

⁵³ Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 33.).

Amandman 19

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija

(26) Ciljevi politike iz ovog Programa obuhvatit će se i financijskim

Izmjena

(26) Ciljevi politike iz ovog Programa obuhvatit će se i financijskim

instrumentima i proračunskim jamstvom u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU. Financijska potpora trebala bi se upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka ili neoptimalnih ulagačkih situacija, na razmjeran način, a djelovanjima se ne bi smjelo udvostručiti ili istisnuti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Mjere bi trebale imati jasnu europsku dodanu vrijednost.

instrumentima i proračunskim jamstvom u okviru sastavnice politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU. ***Sastavnica politike koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU trebala bi zauzimati središnje i glavno mjesto te pružati informacije o Programu u svim državama članicama kako bi se povećala pristupačnost fondova za MSP-ove i svijest o njima.*** Financijska potpora trebala bi se upotrebljavati za uklanjanje tržišnih nedostataka ili neoptimalnih ulagačkih situacija, na razmjeran način, a djelovanjima se ne bi smjelo udvostručiti ili istisnuti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu, ***te bi trebalo jasno ponuditi dodatnost i poboljšati sinergije s drugim europskim programima.*** Mjere bi trebale imati jasnu europsku dodanu vrijednost.

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(26.a) Djelovanjima koja se podupiru iz fonda InvestEU putem odjeljka „EU” ili odjeljka „države članice” ne bi se smjelo udvostručiti ni zamijeniti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu već bi, u pogledu postojećih javnih i privatnih sustava jamstva, trebalo potaknuti njihovu integraciju u te sustave, pri čemu je prioritetni cilj poboljšanje i povećanje stvarne koristi za krajnje korisnike (MSP-ove utvrđene definicijom u Preporuci 2003/361/EZ) kako bi se ostvarila stvarna dodatnost mjera.

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 26.b (nova)

(26.b) Uz pristup financijskim sredstvima ključan je i pristup vještinama, kao i uključivanje upravljačkih vještina i znanja kao najvažnijih čimbenika koji MSP-ovima omogućavaju da pristupe postojećim fondovima, uvode inovacije, natječu se i rastu. Prijenos financijskih instrumenata, kako je predviđen u okviru fonda EUInvest, trebao bi biti popraćen razvojem odgovarajućih programa mentorstva i obuke te pružanjem poslovnih usluga temeljenih na znanju.

Amandman 22

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom njihova životnog ciklusa. On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju razvijenom u odnosu na MSP-ove i **industrijske** sektore **te** na dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na **uspješnom** iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program Obzor 2020., uz upotrebu financijskih sredstava iz tih programa. Program mentorstva za nove poduzetnike trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju povezivanjem siskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom njihova životnog ciklusa **tako što će im se pružati pomoć od pripreme projekta sve do komercijalizacije i pristupa tržištu, kao i poticanjem stvaranja mreža poduzeća.** On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju razvijenom u pogledu MSP-ova **te gospodarskih i poduzetničkih** sektora, **kao i** na dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program Obzor 2020., uz upotrebu financijskih sredstava iz tih programa. **Također bi se trebala poduprijeti povećana razina sudjelovanja organizacija koje predstavljaju MSP-ove**

talenata. **Programom** bi se trebalo dodatno težiti njegovu rastu i proširiti njegov geografski opseg te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u komplementarnosti s drugim inicijativama Unije.

u razvoju inicijative za politiku jedinstvenog tržišta, kao što su javna nabava, procesi normizacije i sustavi intelektualnog vlasništva. Mreža bi također trebala povećati broj mjera i omogućiti pružanje usmjerenijih savjeta MPS-ovima u izradi projekata i podupiranju umrežavanja te tehnološke i organizacijske tranzicije. Njome bi se također trebala poboljšati suradnja i veze s drugim savjetodavnim centrima uspostavljenim u okviru digitalnog programa i InvestEU-a u području pristupa financiranju. Aktivnosti programa COSME u okviru Mreže trebale bi također težiti pružanju visokokvalitetnih usluga diljem Europe, pri čemu posebnu pozornost treba posvetiti područjima aktivnosti i geografskim dijelovima Unije u kojima mreže i posrednički akteri ne postižu očekivane rezultate. Uspješan program mentorstva za nove poduzetnike, Erasmus za mlade poduzetnike, trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju i upravljanju povezivanjem s iskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. Program bi trebao rasti i proširiti geografski opseg te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u komplementarnosti s drugim inicijativama Unije. Kako bi se povećala dodana vrijednost promicanja inicijativa za poduzetništvo, treba posvetiti posebnu pozornost mikropoduzećima, kao i onima koji su imali najmanje koristi od postojećeg programa, te područjima u kojima je kultura poduzetništva i dalje na niskoj razini te se suočava s više prepreka. Potrebno je uložiti sve napore za postizanje razumne zemljopisno uravnotežene raspodjele fondova.

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 27.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(27.a) Potrebno je uložiti više napora u smanjivanje administrativnog opterećenja i povećanje pristupačnosti programa kako bi se smanjili troškovi MSP-ova i mikropoduzeća koji nastaju zbog složenog procesa prijave i uvjeta za sudjelovanje. Države članice također bi trebale razmotriti uspostavu jedinstvene kontaktne točke za poduzeća koja zanima upotreba fondova Unije, koja će funkcionirati kao sustav „sve na jednom mjestu”. Postupak evaluacije trebao bi biti što jednostavniji i brži kako bi se omogućilo pravodobno iskorištavanje pogodnosti Programa.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(28) Klasteri su strateški alat za podupiranje konkurentnosti i proširivanja MSP-ova jer nude povoljna poslovna okruženja. Zajedničke klasterske inicijative trebale bi postići kritičnu masu kako bi se ubrzao rast MSP-ova. Povezivanjem specijaliziranih ekosustava, klasteri stvaraju nove poslovne mogućnosti za MSP-ove te ih se bolje integrira u europske i globalne strateške lance vrijednosti. Potpora bi se trebala pružiti za razvoj transnacionalnih partnerskih strategija i provedbu zajedničkih aktivnosti, uz potporu europske platforme za suradnju klastera. Održiva partnerstva trebala bi se poticati s nastavkom financiranja ako se ostvare uspješnost i ključne etape sudjelovanja. Izravna potpora MSP-ovima

(28) Klasteri su strateški alat za podupiranje konkurentnosti i proširivanja MSP-ova jer nude povoljna poslovna okruženja, ***povećavaju održivi razvoj industrije i usluga te potiču gospodarski razvoj regija stvaranjem kvalitetnih radnih mjesta.*** Zajedničke klasterske inicijative trebale bi postići kritičnu masu kako bi se ubrzao rast MSP-ova. Povezivanjem specijaliziranih ekosustava, klasteri stvaraju nove poslovne mogućnosti za MSP-ove te ih se bolje integrira u europske i globalne strateške lance vrijednosti. Potpora bi se trebala pružiti za razvoj transnacionalnih partnerskih strategija i provedbu zajedničkih aktivnosti, uz potporu europske platforme za suradnju klastera. Održiva partnerstva

trebala bi se usmjeriti preko klusterskih organizacija za sljedeće: prihvaćanje naprednih tehnologija, nove poslovne modele, **niskougledna i resursno učinkovita** rješenja, kreativnost i dizajn, unapređenje vještina, privlačenje talenata, ubrzavanje poduzetništva i internacionalizaciju. Ostali specijalizirani subjekti koji pružaju potporu MSP-ovima trebali bi biti povezani kako bi se olakšala industrijska transformacija i provedba strategija pametne specijalizacije. Programom bi se stoga trebalo pridonijeti **rastu** i izgraditi veze s Unijinim (digitalnim) inovacijskim centrima i ulaganjima u okviru kohezijske politike i programa Obzor Europa. Mogu se razmotriti i sinergije s programom Erasmus.

trebala bi se poticati s nastavkom financiranja ako se ostvare uspješnost i ključne etape sudjelovanja. Izravna potpora MSP-ovima trebala bi se usmjeriti preko klusterskih organizacija za sljedeće: prihvaćanje naprednih tehnologija, nove poslovne modele, rješenja, kreativnost i dizajn, unapređenje vještina, privlačenje talenata, ubrzavanje poduzetništva i internacionalizaciju. Ostali specijalizirani subjekti koji pružaju potporu MSP-ovima trebali bi biti povezani kako bi se olakšala industrijska transformacija i provedba strategija pametne specijalizacije. Programom bi se stoga trebalo pridonijeti **održivom gospodarskom razvoju** i izgraditi veze s Unijinim (digitalnim) inovacijskim centrima i ulaganjima u okviru kohezijske politike i programa Obzor Europa. Mogu se razmotriti i sinergije s programom Erasmus.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 28.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(28.a) Program može pridonijeti povećanju i/ili poboljšanju odnosa mikropoduzeća i MSP-ova sa sveučilištima, istraživačkim centrima i drugim institucijama povezanim sa stvaranjem i širenjem znanja. Ta veza može pomoći u poboljšanju sposobnosti poduzeća da se suoče sa strateškim izazovima koji nastaju u novom međunarodnom okruženju.

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 28.b (nova)

(28.b) MSP-ovi su zbog svoje manje veličine suočeni s posebnim preprekama rastu te imaju znatne poteškoće u pogledu rasta i povećanja opsega svojih poslovnih aktivnosti. Unija pruža potporu za jačanje aktivnosti usmjerenih na inovacije u području istraživanja, uglavnom putem Instrumenta za MSP-ove i novog pilot-projekta Europskog vijeća za inovacije u okviru programa Obzor 2020. Na temelju radnih metoda i iskustava Instrumenta za MSP-ove, programom jedinstvenog tržišta trebalo bi podupirati i aktivnosti proširivanja MSP-ova komplementarne s novim Europskim vijećem za inovacije, s posebnim naglaskom na revolucionarnim inovacijama u okviru programa Obzor Europa. Mjere proširivanja MSP-ova u okviru tog programa trebale bi biti usmjerene, primjerice, na pružanje pomoći MSP-ovima u razvoju putem komercijalizacije i internacionalizacije te na temelju tržišnih prilika.

Amandman 27

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 29.

(29) Kreativnost i inovacije ključni su za konkurentnost industrijskih lanaca vrijednosti Unije. Oni predstavljaju katalizatore za **industrijsku modernizaciju** i doprinose pametnom, uključivom održivom rastu. Međutim, MSP-ovi još uvijek zaostaju u njihovu prihvaćanju. Programom bi se stoga trebale podupirati ciljane mjere, mreže i partnerstva za inovacije usmjerene na kreativnost u cijelom industrijskom lancu vrijednosti.

(29) Kreativnost i inovacije, **tehnološka i organizacijska transformacija, poboljšana održivost u pogledu procesa proizvodnje, osobito resursna i energetska učinkovitost**, ključni su za konkurentnost industrijskih lanaca vrijednosti Unije. Oni predstavljaju katalizatore za **modernizaciju poslovnog i industrijskog sektora** i doprinose pametnom, uključivom održivom rastu. Međutim, MSP-ovi još uvijek zaostaju u njihovu prihvaćanju. Programom bi se stoga trebale podupirati ciljane mjere, mreže i partnerstva za inovacije usmjerene na kreativnost u

cijelom industrijskom lancu vrijednosti.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 29.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(29.a) Treba imati na umu činjenicu da je financijski instrument za MSP-ove u okviru programa Obzor 2020. bio iznimno uspješan za poduzetnike koji su iskoristili bespovratna sredstava i iz prve i iz druge faze za unapređivanje novih poslovnih ideja te razvoj i testiranje prototipa. Postupak odabira već je veoma strog, a mnogo dobrih projekata i dalje se ne može financirati zbog ograničenih financijskih sredstava. Provedba u okviru Europske agencije za mala i srednja poduzeća vrlo je učinkovita. Iako je taj program usmjeren na visokotehnološke projekte, u ovom bi se programu metodologija trebala proširiti na sve vrste rastućih MSP-ova.

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 29.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(29.b) Aktivnosti programa COSME također bi se trebale usmjeriti na sektore koje obilježavaju znatan rast i socijalni potencijal te u kojima je visok postotak MSP-ova. Turizam je jedinstveni sektor gospodarstva Unije koji znatno doprinosi BDP-u Unije, a vode ga uglavnom MSP-ovi. Unija bi trebala nastaviti s mjerama za potporu posebnim aspektima tog sektora i ojačati ih.

Obrazloženje

Program bi se trebao usredotočiti na turistički sektor s obzirom na njegovu važnost u

europskom kontekstu.

Amandman 30

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija

(30) Europske norme imaju važnu ulogu na unutarnjem tržištu. Od ključnog su interesa za konkurentnost poduzeća, a posebno MSP-ova. One su i ključni alat za potporu zakonodavstvu i **politikama** Unije u nizu ključnih područja kao što su **energija, klimatske promjene**, informacijska i komunikacijska tehnologija, održiva upotreba resursa, inovacije, sigurnost proizvoda, zaštita potrošača, sigurnost radnika i radni uvjeti te starenje stanovništva, a time i pozitivan doprinos društvu u cjelini.

Izmjena

(30) Europske norme imaju važnu ulogu na unutarnjem tržištu. Od ključnog su interesa za konkurentnost poduzeća, a posebno MSP-ova. One su i ključni alat za potporu zakonodavstvu i **ciljevima politike** Unije u nizu ključnih područja kao što su **ubrzavanje energetske tranzicije, borba protiv klimatskih promjena, zaštita okoliša, poboljšana kvaliteta zraka i vode**, informacijska i komunikacijska tehnologija, održiva upotreba **i recikliranje** resursa, **tehnološke i socijalne** inovacije, sigurnost proizvoda, zaštita potrošača, sigurnost radnika i radni uvjeti te starenje stanovništva, a time i pozitivan doprinos društvu u cjelini.

Amandman 31

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 30.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(30.a) Trebalo bi uzeti u obzir načela transparentnosti i jednakih mogućnosti za oba spola u svim relevantnim inicijativama i aktivnostima obuhvaćenima Programom. Tim bi inicijativama i mjerama također trebalo voditi računa o poštovanju ljudskih prava i temeljnih sloboda za sve građane.

Amandman 32

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 65.

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije i **komplementarnosti** u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

⁶⁹ COM(2018) 372 final

⁷⁰ COM(2018) 439 final

⁷¹ COM(2018) 447 final

(65) Programom bi se trebale promicati sinergije, **komplementarnosti** i **dodatnost** u pogledu MSP-ova i potpore poduzetništvu u okviru Europskog fonda za regionalni razvoj uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁶⁹. Osim toga, sastavnica politika koja se odnosi na MSP-ove fonda InvestEU uspostavljenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁰ osigurat će potporu pri zaduživanju i potporu vlasničkim ulaganjima kako bi se MSP-ovima i **mikropoduzećima** olakšao pristup sredstvima i njihova dostupnost. Programom bi se trebale tražiti i sinergije sa svemirskim programom koji je uspostavljen Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷¹ u odnosu na poticanje MSP-ova da ostvaruju koristi od revolucionarnih inovacija i drugih rješenja razvijenih u okviru tih programa.

⁶⁹ COM(2018) 372 final

⁷⁰ COM(2018) 439 final

⁷¹ COM(2018) 447 final

Obrazloženje

Dodano je upućivanje na dodatnost i na mikropoduzeća.

Amandman 33

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 67.

(67) Program bi trebao promicati sinergije i komplementarnosti s programom Digitalna Europa uspostavljenim Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷³ čiji je cilj promicanje digitalizacije gospodarstva i

(67) Program bi trebao promicati sinergije i komplementarnosti s programom Digitalna Europa uspostavljenim Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷³, čiji je cilj promicanje digitalizacije gospodarstva i

javnog sektora Unije.

javnog sektora Unije ***te povećanje kibernsigurnosti.***

⁷³ COM(2018) 434 final

⁷³ COM(2018) 434 final

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom uspostavlja program za poboljšanje funkcioniranja unutarnjeg tržišta ***i*** konkurentnosti poduzeća, uključujući mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća, te okvir za financiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike u smislu članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009 („Program”).

Izmjena

Ovom se Uredbom uspostavlja program za poboljšanje funkcioniranja unutarnjeg tržišta ***te*** konkurentnosti ***i održivosti*** poduzeća, uključujući mikropoduzeća te mala i srednja ***poduzeća, poduzeća socijalne ekonomije i mreže*** poduzeća, te okvir za financiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike u smislu članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009 („Program”).

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak . – točka 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4.a) „Poduzeće socijalne ekonomije” znači poduzeće čiji je glavni cilj ostvariti socijalni učinak, a ne ostvariti dobit za svoje vlasnike ili dioničare, koje posluje pružanjem robe i usluga na tržištu te kojim se upravlja na otvoren i odgovoran način koji uključuje zaposlenike, potrošače i dionike.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4.b) „Lokalno javno poduzeće” znači malo poduzeće za lokalne javne usluge koje zadovoljava kriterije za mala i srednja poduzeća i ispunjava važne zadatke za lokalne zajednice.

Obrazloženje

Lokalna javna poduzeća vrsta su poduzetničke aktivnosti s posebnim značajkama koje treba uzeti u obzir u okviru programa COSME.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4.c) „Mreže poduzeća” znači okupljanje poduzetnika radi provedbe zajedničkog projekta u kojem dva ili više MSP-a zajednički obavljaju jednu gospodarsku djelatnost ili više njih kako bi povećali svoju konkurentnost na tržištu.

Obrazloženje

Mreže poduzeća ključni su akteri na unutarnjem tržištu.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, **a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe prava Unije, olakšavanjem pristupa tržištu, utvrđivanjem normi i promicanjem**

(a) poboljšati **konkurentnost i** funkcioniranje unutarnjeg tržišta **zahvaljujući lokalnom gospodarstvu, ukloniti neučinkovitosti tržišta i olakšati provedbu pravnog okvira Unije, zaštititi i osnažiti građane, potrošače i poduzeća, uključujući i njihovu radnu snagu, posebno mikropoduzeća te MSP-ove koji**

zdravlja ljudi, životinja i biljaka te *dobrobiti* životinja; kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

doprinosu ostvarivanju klimatskih ciljeva i održivom industrijskom rastu, kao i stvaranju uvjeta za stabilno i kvalitetno zapošljavanje, olakšati pristup tržištu, *utvrditi norme i promicati zdravlje* ljudi, životinja i biljaka te *dobrobit* životinja, kao i unaprijediti suradnju *i dijeljenje najboljih praksi* među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta, olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

Izmjena

(a) povećati djelotvornost unutarnjeg tržišta, *promicati lokalni gospodarski razvoj*, olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, *socijalnog gospodarstva i socijalnog poduzetništva*, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) *poboljšati* konkurentnost poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera *koje pružaju različite oblike potpore MSP-ovima, pristup tržištima, uključujući internacionalizaciju MSP-ova, povoljnije*

Izmjena

(b) *ojačati i* konkurentnost *i održivost* poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera *(ciljevi programa COSME), obraćajući posebnu pozornost na njihove posebne*

*poslovno okruženje za MSP-ove,
konkurentnost sektora, modernizaciju
industrije i promicanje poduzetništva;*

potrebe:

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b – podtočka i (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

i) pružanjem različitih oblika potpore MSP-ovima potičući rast, promicanje i stvaranje MSP-ova, uključujući mreže poduzeća, razvoj upravljačkih vještina i poticanje mjera proširivanja koje će im omogućiti bolji pristup tržištima i procesima internacionalizacije, kao i oglašavanje proizvoda i usluga;

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b – podtočka ii (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

ii) poticanjem povoljnog poslovnog okruženja i okvira za MSP-ove, smanjenjem administrativnog opterećenja, jačanjem konkurentnosti sektora, jamčenjem modernizacije industrije, uključujući njihovu digitalnu transformaciju koja doprinosi otpornom i energetski i resursno učinkovitom gospodarstvu;

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b – podtočka iii (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

iii) promicanjem poduzetničke kulture i pružanjem doprinosa visokokvalitetnom

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b – podtočka iv (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

iv) promicanjem novih poslovnih prilika za MSP-ove kojima se prevladavaju strukturne promjene s pomoću ciljanih mjera i drugih inovativnih oblika djelovanja, kao što je otkup poduzeća od strane radnika, kojima se olakšavaju stvaranje radnih mjesta i kontinuitet poslovanja na područjima pogođenim tim promjenama.

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi **4 088 580 000** EUR u tekućim cijenama.

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021. – 2027. iznosi **5 514 000 000 EUR u cijenama iz 2018. (6 211 000 000** EUR u tekućim cijenama).

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) **1 000 000 000** EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (b);

(a) **2 772 000 000 EUR u cijenama iz 2018. (3 122 000 000** EUR u tekućim cijenama) za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (b);

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, posebno s obzirom na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i upotrebe mreža informacijske tehnologije usmjerenih na obradu i razmjenu informacija te upotrebu i razvoj alata informacijske tehnologije.

Izmjena

3. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, posebno s obzirom na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i upotrebe mreža informacijske tehnologije usmjerenih na obradu i razmjenu informacija te upotrebu i razvoj alata informacijske tehnologije. ***Ukupni troškovi za administrativnu i tehničku potporu ograničeni su kako bi se omogućila maksimalna dostupnost Programa za financiranje aktivnosti obuhvaćenih ciljevima Programa te oni ni u kojem slučaju ne prelaze ograničenje od 5 % ukupnog proračuna iz članka 4. stavka 1.***

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Sredstva dodijeljena državama članicama na temelju podijeljenog upravljanja mogu se, na njihov zahtjev, prenijeti u Program. Komisija ta sredstva izvršava izravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Financijske uredbe ili neizravno u skladu s točkom (c) tog članka. Ako je moguće, ta se sredstva upotrebljavaju u korist predmetne države članice.

Izmjena

6. Sredstva dodijeljena državama članicama na temelju podijeljenog upravljanja mogu se, na njihov ***dobrovoljan*** zahtjev, prenijeti u Program. Komisija ta sredstva izvršava izravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Financijske uredbe ili neizravno u skladu s točkom (c) tog članka. Ako je moguće, ta se sredstva upotrebljavaju u korist predmetne države članice.

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Bespovratna sredstva u okviru Programa dodjeljuju se te se njima upravlja u skladu s glavom VIII. Financijske uredbe.

Izmjena

Bespovratna sredstva u okviru Programa dodjeljuju se te se njima upravlja u skladu s glavom VIII. Financijske uredbe.

Komisija objavljuje programe rada donesene za svaki od posebnih ciljeva iz članka 2. stavka 2. te navodi iznose bespovratnih sredstava koji će se dodijeliti.

Obrazloženje

To je uvriježena praksa u upravljanju programima EU-a.

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Izmjena

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, ***a posebno mikropoduzeća i MSP-ove***, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo i poduzeća koji su predstavnici Unije da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu

Izmjena

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo, poduzeća i ***zaposlenike*** koji su predstavnici Unije da doprinose političkim raspravama, politikama i

donošenja odluka, posebno podupiranjem funkcioniranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkcioniranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) *pružanje različitih oblika potpore MSP-ovima;*

Briše se.

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) olakšavanje pristupa MSP-ova tržištima, pružanje potpore pri njihovu suočavanju s globalnim i društvenim izazovima i poslovnom internacionalizacijom te jačanje vodećeg položaja industrije Unije u globalnim lancima vrijednosti, *uključujući Europsku poduzetničku mrežu;*

(b) olakšavanje pristupa *mikropoduzeća*, MSP-ova *i mreža poduzeća* tržištima, *uključujući tržišta izvan Unije*, pružanje potpore pri njihovu suočavanju s globalnim, *ekološkim, gospodarskim* i društvenim izazovima i poslovnom internacionalizacijom, *olakšavanje potpore za njih tijekom njihova životnog ciklusa* te jačanje vodećeg položaja *poduzetništva i* industrije Unije u globalnim lancima vrijednosti;

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) uklanjanje tržišnih prepreka, administrativnog opterećenja i stvaranje povoljnog poslovnog okruženja kako bi se *MSP-ove osnažilo* da ostvare koristi od

(c) uklanjanje tržišnih prepreka, *smanjivanje* administrativnog opterećenja, *uključujući smanjivanje prepreka za osnivanje poduzeća i pokretanje poslovanja te* stvaranje povoljnog

unutarnjeg tržišta;

poslovnog okruženja kako bi se **mikropoduzećima i MSP-ovima omogućilo** da ostvare koristi od unutarnjeg tržišta, **među ostalim i zahvaljujući pristupu financiranju; pružanje odgovarajućih smjernica, programa mentorstva i obuke, pružanje poslovnih usluga temeljnih na znanju;**

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) olakšavanje rasta poduzeća, **uključujući razvoj** vještina i industrijsku transformaciju u proizvodnim i uslužnim sektorima;

Izmjena

(d) olakšavanje **razvoja i** rasta **održivih** poduzeća, **podizanje osviještenosti mikropoduzeća i MSP-ova o zakonodavstvu Unije, među ostalim i o pravu EU-a u području okoliša i energije, unapređenje njihovih vještina i razvoj kvalifikacija, olakšavanje novih poslovnih modela i resursno učinkovitim lanaca vrijednosti koji podupiru održivu** industrijsku, **tehnološku i organizacijsku** transformaciju u proizvodnim i uslužnim sektorima;

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) **podupiranje** konkurentnosti poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije MSP-ova u **suradnju u području** inovacija i **lanca** vrijednosti kroz strateško povezivanje ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;

Izmjena

(e) **jačanje** konkurentnosti **i održivosti** poduzeća i cijelih sektora gospodarstva te podupiranje integracije **mikropoduzeća i** MSP-ova u **području tehnoloških, organizacijskih i socijalnih** inovacija, **unapređenje korporativne društvene odgovornosti i suradnje u lancu** vrijednosti kroz strateško povezivanje ekosustava i klastera, uključujući zajedničku klastersku inicijativu;

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) poticanje poduzetničkog poslovnog okruženja i poduzetničke kulture, **uključujući program** mentorstva za nove poduzetnike te podupiranje novoosnovanih poduzeća, poslovne održivosti i rastućih poduzeća.

Izmjena

(f) poticanje poduzetničkog poslovnog okruženja i poduzetničke kulture, **širenje programa** mentorstva za nove poduzetnike te podupiranje novoosnovanih poduzeća, poslovne održivosti i rastućih poduzeća, **uz posvećivanje posebne pažnje potencijalnim novim poduzetnicima (npr. mladima i ženama), kao i drugim posebnim ciljnim skupinama, primjerice onima koje su socijalno ugrožene ili ranjive.**

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Komisija može poduprijeti sljedeće posebne mjere radi podupiranja onog što je navedeno u stavcima od (a) do (f):

i. ubrzanje, podupiranje i proširenje savjetodavnih usluga putem Europske poduzetničke mreže radi pružanja integrirane i jedinstvene usluge poslovne podrške MSP-ovima iz Unije koji žele istražiti mogućnosti na unutarnjem tržištu i u trećim zemljama te praćenje da se u svim državama članicama pruža usporediva razina kvalitete usluge;

ii. pružanje podrške stvaranju mreža poduzeća;

iii. podupiranje i proširenje programâ mobilnosti za nove poduzetnike („Erasmus za mlade poduzetnike”) kako bi se poboljšale njihove sposobnosti razvoja vlastitog poduzetničkog znanja,

vještina i stavova te kako bi se poboljšao njihov tehnološki kapacitet i upravljanje poduzećem;

iv. podupiranje rasta MSP-ova projektima znatnog poslovnog proširenja temeljenog na prilikama ovisnima o kretanjima na tržištu (instrument za rast MSP-ova);

v. podupiranje specifičnih mjera za pojedine sektore u područjima obilježenim velikim postotkom mikropoduzeća i MSP-ova i visokim doprinosom BDP-u Unije, kao što je turizam.

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.b *Mjere koje se poduzimaju putem Europske poduzetničke mreže iz točke 3.a mogu, među ostalim, uključivati sljedeće:*

(i) olakšavanje internacionalizacije MSP-ova i identifikacije poslovnih partnera na unutarnjem tržištu, prekogranične poslovne suradnje u području istraživanja i razvoja te partnerstva za prijenos tehnologije, znanja i inovacija;

(ii) pružanje informacija, smjernica i personaliziranih savjeta o pravu EU-a, prilikama Unije za financiranje te inicijativama Unije koje utječu na poslovni sektor, među ostalim u pogledu oporezivanja, prava vlasništva, obaveza u pogledu okoliša i energije i prava povezanih s radom i socijalnim osiguranjem;

(iii) olakšavanje pristupa MSP-ova stručnom znanju o okolišu, klimi, energetske učinkovitosti i uspješnosti;

(iv) unaprjeđenje Mreže drugim informacijskim i savjetodavnim mrežama Unije i država članica, posebno EURES-om, inovacijskim centrima EU-a i

savjetodavnim centrom InvestEU.

Usluge koje se pružaju u okviru Mreže u ime drugih programa Unije financiraju se iz tih programa.

Komisija daje prednost mjerama u okviru Mreže za poboljšanje dijelova ili elemenata koji nisu u skladu s minimalnim standardima kako bi se osigurala ujednačena potpora mikropoduzećima i MSP-ovima u cijelom EU-u.

Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pokazatelji i minimalni standardi za potrebe mjerenja učinka Mreže u odnosu na posebne ciljeve i učinkovitost aktivnosti programa COSME.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 21. stavka 2.

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 20., kojima se dopunjuju dodatni oblici potpore MSP-ovima koji nisu predviđeni u ovom stavku.

Tim se delegiranim aktima moraju poštovati ciljevi utvrđeni u ovoj Uredbi, posebno ciljevi programa COSME utvrđeni u članku 3. stavku 2.

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 3. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

***Pravni subjekti osnovani** u trećoj zemlji koja nije pridružena Programu **mogu sudjelovati** u sljedećim djelovanjima:*

Izmjena

***Komisija može pravnim subjektima osnovanim** u trećoj zemlji koja nije pridružena Programu **dozvoliti sudjelovanje** u sljedećim djelovanjima:*

Obrazloženje

Ovaj bi instrument trebao biti usmjeren prije svega na pružanje potpore europskim korisnicima. Međutim, mogu se dopustiti određena izuzeća za subjekte s poslovnim nastanom

u trećim zemljama radi koristi za europske MSP-ove i udruge potrošača, no o tome treba donijeti odluku za svaki slučaj posebno.

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Članak 11. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Kriteriji za evaluaciju i dodjelu

Evaluacija

Obrazloženje

Ovaj se članak u stvarnosti odnosi samo na evaluaciju.

Amandman 62

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

mogu primati potporu Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda, Europskog socijalnog fonda plus ili Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, u skladu s člankom [67.] stavkom 5. Uredbe (EU) XX [Uredba o zajedničkim odredbama] i člankom [8.] Uredbe (EU) XX [Financiranje, upravljanje i praćenje zajedničke poljoprivredne politike], pod uvjetom da su ta djelovanja u skladu s ciljevima predmetnog programa. Primjenjuju se pravila fonda iz kojeg se pruža potpora.

mogu primati potporu Europskog fonda za regionalni razvoj, Kohezijskog fonda, Europskog socijalnog fonda plus ili Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, u skladu s člankom [67.] stavkom 5. Uredbe (EU) XX [Uredba o zajedničkim odredbama] i člankom [8.] Uredbe (EU) XX [Financiranje, upravljanje i praćenje zajedničke poljoprivredne politike] **ili Uredbom (EU) XX [o uspostavi programa Digitalna Europa], posebno u pogledu cilja naprednih digitalnih vještina**, pod uvjetom da su ta djelovanja u skladu s ciljevima predmetnog programa. Primjenjuju se pravila fonda iz kojeg se pruža potpora.

Obrazloženje

Potrebno je zajamčiti usklađenost s programom Digitalna Europa kako bi se pružila sveobuhvatna strategija EU-a za MSP-ove.

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Komisija donosi provedbene akte kojima se uspostavljaju programi rada koji obuhvaćaju aktivnosti programa COSME i kojima se ostvaruje posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (b). Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 21. stavka 2. Uz elemente iz stavka 1. program rada obuhvaća:

(i) iznos namijenjen za svaku aktivnost koja će se financirati;

(ii) okvirni raspored provedbe;

(iii) upućivanje na druge mjere koje se provode na razini Unije i koje bi mogle biti korisne za MSP-ove i Mrežu u okviru drugih programa i aktivnosti Unije.

Program rada i mjere također se objavljuju na internetskim stranicama svih kontaktnih točaka Mreže, kada su one dostupne. To je posebno važno za mjere usmjerene na MSP-ove.

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.b Komisija do kraja siječnja 2021. priprema okvir za provedbu mjera programa COSME koji će uključivati raspored programa rada i poziva, njihove teme i dodijeljena financijska sredstva te druge pojedinosti koje su potrebne radi jamstva transparentnosti i predvidivosti za cijelo razdoblje trajanja Programa te radi poboljšanja kvalitete projekata.

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Evaluacije se provode pravodobno kako bi se njihovi rezultati uzeli u obzir tijekom postupka odlučivanja.

Izmjena

1. Evaluacije se provode pravodobno, **ali najmanje jednom u dvije godine**, kako bi se njihovi rezultati uzeli u obzir tijekom postupka odlučivanja.

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Privremena evaluacija Programa provodi se nakon što bude dostupno dovoljno informacija o njegovoj provedbi, a najkasnije četiri godine nakon početka provedbe Programa.

Izmjena

2. Privremena evaluacija Programa provodi se nakon što bude dostupno dovoljno informacija o njegovoj provedbi, **na temelju praćenja provedenog u skladu s člankom 20., a najkasnije četiri godine nakon početka provedbe Programa. Ona uključuje i sveobuhvatnu evaluaciju postupaka, ciljeva i kriterija prihvatljivosti za prioritete sadašnjeg razdoblja financiranja. Na temelju rezultata te privremene evaluacije donose se preporuke za reviziju Programa.**

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Korisnici sredstava Unije priznaju porijeklo i jamče vidljivost financiranja Unije (posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata) pružajući usklađene, učinkovite i proporcionalne ciljne informacije različitoj publici, uključujući medije i javnost.

Izmjena

1. Korisnici sredstava Unije **rade transparentno te** priznaju porijeklo i jamče vidljivost financiranja Unije (posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata) pružajući usklađene, učinkovite i proporcionalne ciljne informacije različitoj publici, uključujući medije i javnost **na lokalnoj razini.**

Obrazloženje

Rezultati programa moraju biti vidljivi u lokalnim zajednicama kako bi se poboljšala informiranost o doprinosu EU-a dobrobiti europskoga društva.

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Prilog IV. – stupac 2. – redak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

1 – Broj MSP-ova koji primaju potporu

2 – Broj društava koja primaju potporu sa zaključenim poslovnim partnerstvima

Izmjena

1 – Broj MSP-ova koji primaju potporu
Programa i Mreže

2 – Broj društava koja primaju potporu sa zaključenim poslovnim partnerstvima

2.a – Broj poduzetnika koji se koriste sustavima mentorstva i mobilnosti

2.a – Skraćenje postupka i smanjenje troškova za osnivanje MSP-a

2.c – Broj osnovanih mreža poduzeća u usporedbi s polaznim vrijednostima

2.d – Broj država članica koje koriste test utjecaja zakonodavstva na MSP-ove

2.e – Znatani porast broja država članica s jedinstvenim mjestom za pokretanje poduzeća

2.f – Povećanje udjela MSP-ova koji izvoze te povećanje udjela MSP-ova koji izvoze u zemlje izvan Unije u usporedbi s polaznim vrijednostima

2.g – Znatani porast broja država članica koje provode poduzetnička rješenja namijenjena potencijalnim, mladim i novim poduzetnicima te ženama poduzetnicama, kao i drugim posebnim ciljanim skupinama, u usporedbi s polaznim vrijednostima

2.h – Povećanje udjela građana Unije koji žele biti samozaposleni u usporedbi s polaznim vrijednostima

2.i – Uspješnost MSP-ova u pogledu održivosti, mjerena među ostalim na temelju povećanja udjela MSP-ova iz

Unije koji razvijaju održivo plavo gospodarstvo i zelene proizvode^{1a} i usluge te na temelju poboljšanja njihove učinkovitosti resursa (koja može uključivati energiju, materijale ili vodu, reciklažu itd.), u usporedbi s polaznim vrijednostima.

** svi pokazatelji trebaju se usporediti s trenutačnom situacijom u 2018.*

^{1a} „Zeleni” proizvodi i usluge jesu proizvodi i usluge čija je prevladavajuća namjena smanjenje rizika za okoliš te minimiziranje onečišćenja i korištenja resursa. Proizvodi s ekološkim značajkama (koji imaju ekološki dizajn, ekološke oznake, koji su organski proizvedeni te koji su u velikoj mjeri proizvedeni od recikliranih materijala) također su obuhvaćeni. Izvor: Flash Eurobarometer 342, „MSP-ovi, učinkovito korištenje resursa i zelena tržišta”.

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Uspostava Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku	
Referentni dokumenti	COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD)	
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	IMCO 14.6.2018	
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	ITRE 14.6.2018	
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	5.7.2018	
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Patrizia Toia 13.6.2018	
Razmatranje u odboru	9.10.2018	5.11.2018
Datum usvajanja	3.12.2018	
Rezultat konačnog glasovanja	+: 39 -: 1 0: 1	
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Zigmantas Balčytis, José Blanco López, Jonathan Bullock, Jerzy Buzek, Angelo Ciocca, Jakop Dalunde, Theresa Griffin, Hans-Olaf Henkel, Eva Kaili, Seán Kelly, Peter Kouroumbashev, Zdzisław Krasnodębski, Miapetra Kumpula-Natri, Janusz Lewandowski, Edouard Martin, Tilly Metz, Csaba Molnár, Angelika Niebler, Morten Helveg Petersen, Carolina Punset, Julia Reda, Paul Rübig, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Neoklis Sylikiotis, Patrizia Toia, Vladimir Urutchev, Henna Virkkunen, Martina Werner, Lieve Wierinck, Anna Záborská, Flavio Zanonato	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Pilar Ayuso, Michał Boni, Françoise Grossetête, Werner Langen, Marisa Matias, Luděk Niedermayer, Răzvan Popa, Giancarlo Scottà	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Renate Sommer	

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

39	+
ALDE	Morten Helveg Petersen, Carolina Punset, Lieve Wierinck
ECR	Hans-Olaf Henkel
ENF	Angelo Ciocca, Giancarlo Scottà
GUE/NGL	Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis
PPE	Pilar Ayuso, Michał Boni, Jerzy Buzek, Françoise Grossetête, Seán Kelly, Werner Langen, Janusz Lewandowski, Angelika Niebler, Luděk Niedermayer, Paul Rübig, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Renate Sommer, Vladimir Urutchev, Hermann Winkler, Anna Záborská
S&D	Zigmantas Balčytis, José Blanco López, Theresa Griffin, Eva Kaili, Peter Kouroumbashev, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin, Csaba Molnár, Răzvan Popa, Patrizia Toia, Martina Werner, Flavio Zanonato
VERTS/ALE	Jakop Dalunde, Tilly Metz, Julia Reda

1	-
EFDD	Jonathan Bullock

1	0
ECR	Zdzisław Krasnodębski

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

15.1.2019

MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ

upućeno Odboru za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826 (COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje (*): Sofia Ribeiro

(*) Pridruženi odbor – članak 54. Poslovnika

AMANDMANI

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj poziva Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Unutarnje tržište mora se stalno prilagođavati brzo promjenjivom okruženju digitalne revolucije i globalizacije. Novo doba digitalnih inovacija i dalje pruža prilike za poduzeća i pojedince, stvara nove proizvode i poslovne modele, ali predstavlja i izazov za donošenje propisa i osiguravanje provedbe.

Izmjena

(2) Unutarnje tržište mora se stalno prilagođavati brzo promjenjivom okruženju digitalne revolucije i globalizacije. Novo doba digitalnih inovacija i dalje pruža prilike za poduzeća i pojedince, **osiguravanjem pristupa financijskim sredstvima za najnoviju generaciju tehnologije** stvara nove proizvode i poslovne modele, ali predstavlja i izazov za donošenje propisa i osiguravanje provedbe.

*S druge strane, svi tržišni igrači
zahtijevaju više transparentnosti u lancu
opskrbe.*

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Znatno dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, nadzor tržišta i regulaciju prehrambenog lanca, te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja ***kojim se osiguravaju ravnopravni uvjeti nužni*** za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(3) Znatno dio zakonodavstva Unije temelj je za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. To se posebno odnosi na konkurentnost, normizaciju, zaštitu potrošača, nadzor tržišta i regulaciju prehrambenog lanca te pravila koja se odnose na poslovne, trgovačke i financijske transakcije te promicanje poštenog tržišnog natjecanja ***s ravnopravnim uvjetima borbom protiv nelojalne konkurencije, što je nužno*** za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu ***koji je uspostavljen*** Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o Europi ***kako bi se poduprla izrada, provedba, praćenje i evaluacija*** svih politika Unije.

Izmjena

(6) Razvoj, proizvodnja i diseminacija europske statistike podliježu posebnom europskom statističkom programu ***utvrđenom*** Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷. Kako bi se osigurao kontinuitet izrade i diseminacije europske statistike, novi bi program trebao uključivati i aktivnosti obuhvaćene europskim statističkim programom pružanjem okvira za razvoj, izradu i diseminaciju europske statistike. Novim programom trebao bi se uspostaviti financijski okvir za europsku statistiku za pružanje ***najnovijih***, visokokvalitetnih, usporedivih i pouzdanih statističkih podataka o Europi ***u formatu lako dostupnom korisnicima, u svrhu podrške***

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

⁴⁷ Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o europskome statističkom programu od 2013. do 2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Stoga je primjereno uspostaviti Program za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku („Program”). Program bi se trebao uspostaviti za razdoblje od sedam godina od 2021. do 2027.

Izmjena

(7) Stoga je primjereno uspostaviti Program za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku („Program”). Program bi se trebao uspostaviti za razdoblje od sedam godina od 2021. do 2027., **istovjetno trajanju VFO-a.**

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Modernim unutarnjim tržištem promiče se tržišno natjecanje te od njega imaju koristi potrošači, poduzeća i zaposlenici. Bolja upotreba stalno rastućeg unutarnjeg tržišta usluga trebala bi pomoći europskim poduzećima u stvaranju radnih mjesta i rastu preko granica, ponudi većeg izbora usluga po boljim cijenama i održavanju visokih standarda za potrošače i radnike. Kako bi se to postiglo, Program bi trebao doprinijeti uklanjanju preostalih prepreka i osiguravanju regulatornog okvira koji može prihvatiti nove inovativne

Izmjena

(9) Modernim unutarnjim tržištem promiče se tržišno natjecanje te od njega imaju koristi potrošači, poduzeća i zaposlenici. Bolja upotreba stalno rastućeg unutarnjeg tržišta usluga trebala bi pomoći europskim poduzećima, **neovisno o njihovoj veličini**, u stvaranju **novih** radnih mjesta i rastu preko granica, ponudi većeg izbora usluga po boljim cijenama i održavanju visokih standarda za potrošače i radnike. Kako bi se to postiglo, Program bi trebao doprinijeti uklanjanju preostalih prepreka i osiguravanju regulatornog okvira koji može prihvatiti nove inovativne

poslovne modele.

poslovne modele *i inicijative kao što su novoosnovana poduzeća.*

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Regulatorne prepreke na unutarnjem tržištu **uklonjene su** za mnoge industrijske proizvode **s pomoću mehanizama za sprečavanje i donošenja** zajedničkih pravila te, **ako** takva pravila Unije ne postoje, **s pomoću načela** uzajamnog priznavanja. U područjima **za koje** ne postoji zakonodavstvo Unije načelo uzajamnog priznavanja znači da za robu koja se zakonito stavlja na tržište u jednoj državi članici postoji pravo slobode kretanja i može se prodavati u drugoj državi članici. Međutim, zbog nedovoljne primjene uzajamnog priznavanja trgovačkim je društvima teško ući na tržišta u drugim državama članicama. Tako gospodarstvo u cjelini propušta prilike, unatoč tome što je tržišna integracija u području **trgovine robom** dosegla **zavidnu** razinu. Program bi stoga trebao biti usmjeren na poboljšanje primjene uzajamnog priznavanja u području robe i smanjenje količine nezakonite i nesukladne robe koja ulazi na tržište.

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Novi **regulatorni** izazovi **te izazovi u pogledu izvršavanja zakonodavstva**

Izmjena

(10) Regulatorne prepreke na unutarnjem tržištu za mnoge industrijske proizvode **uklonjene su mehanizmima sprječavanja i donošenjem** zajedničkih pravila te, **u slučajevima gdje** takva pravila Unije ne postoje, **načelima** uzajamnog priznavanja. U područjima **gdje** ne postoji zakonodavstvo Unije načelo uzajamnog priznavanja znači da za robu koja se zakonito stavlja na tržište u jednoj državi članici postoji pravo slobode kretanja i može se prodavati u drugoj državi članici. Međutim, zbog nedovoljne primjene uzajamnog priznavanja trgovačkim je društvima teško ući na tržišta u drugim državama članicama, **posebno onima koja posluju u prekograničnom kontekstu.** Tako gospodarstvo u cjelini propušta prilike, unatoč tome što je tržišna integracija u području **robe** dosegla **visoku** razinu. Program bi stoga trebao biti usmjeren na poboljšanje primjene uzajamnog priznavanja u području robe i **na** smanjenje količine nezakonite i nesukladne robe koja ulazi na tržište **te robe koja bi mogla ugroziti zdravlje potrošača.**

(11) Novi izazovi **povezani sa zakonodavstvom i njegovom provedbom**

odnose se na brzo promjenjivo okruženje digitalne revolucije ***u vezi s pitanjima*** kao što su kibersigurnost, internet stvari ili umjetna inteligencija. U slučaju nastanka štete ključna su stroga pravila u pogledu sigurnosti proizvoda i odgovornosti u pogledu njih kako bi se osigurao odgovor politike kojim se europskim građanima, uključujući potrošače i poduzeća, omogućuje ostvarivanje koristi od tih pravila. Program bi stoga trebao pridonijeti brzoj prilagodbi i osiguravanju provedbe ***Unijina*** sustava odgovornosti za proizvode kojim se potiču inovacije.

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije dovodi one koji ispunjavaju obveze u nepovoljniji položaj te može ugroziti potrošače. Mnogi poduzetnici ne poštuju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije ili čak na globalnoj razini.

Konkretno, u slučaju e-trgovine tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja i utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti.

Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda pružanjem pravih poticaja za poduzetnike, jačanjem provjera usklađenosti i promicanjem ***bliskije*** prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva.

Program bi trebao doprinijeti konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela

odnose se na brzo promjenjivo okruženje digitalne revolucije ***te se dotiču pitanja*** kao što su kibersigurnost, internet stvari ili umjetna inteligencija. U slučaju nastanka štete ključna su stroga pravila u pogledu sigurnosti proizvoda i odgovornosti u pogledu njih, ***napisana na jasan i razumljiv način***, kako bi se osigurao odgovor politike kojim se europskim građanima, uključujući potrošače i poduzeća, omogućuje ostvarivanje koristi od tih pravila. Program bi stoga trebao pridonijeti brzoj prilagodbi i osiguravanju provedbe sustava odgovornosti ***Unije*** za proizvode kojim se potiču inovacije.

Izmjena

(12) Stavljanje na tržište proizvoda koji nisu usklađeni s pravom Unije ***ili nehomologiranih proizvoda*** dovodi one koji ispunjavaju obveze u nepovoljniji položaj te može ugroziti potrošače. Mnogi poduzetnici ne poštuju pravila bilo zbog nedostatka znanja ili namjerno kako bi ostvarili konkurentsku prednost. Tijela za nadzor tržišta često nemaju dovoljno sredstava i ograničena su nacionalnim granicama, a poduzetnici trguju na razini Unije, ***u prekograničnom kontekstu*** ili čak na globalnoj razini. Tijela za nadzor tržišta imaju velike poteškoće pri praćenju neusklađenih proizvoda uvezenih iz trećih zemalja i utvrđivanju odgovornog subjekta unutar njihove nadležnosti, ***što se posebno odnosi na područje elektroničke trgovine***. Programom bi se stoga trebalo nastojati ojačati usklađenost proizvoda pružanjem pravih poticaja za poduzetnike, jačanjem provjera usklađenosti i promicanjem ***tješnje*** prekogranične suradnje među tijelima za izvršavanje zakonodavstva. ***Programom mi se trebalo*** doprinijeti

za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i *bližu* integraciju aktivnosti nadzora tržišta.

konsolidaciji postojećeg okvira za aktivnosti nadzora tržišta, poticati zajednička djelovanja tijela za nadzor tržišta iz različitih država članica, poboljšati razmjenu informacija te promicati konvergenciju i *jaču* integraciju aktivnosti nadzora tržišta.

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) *S obzirom na to da potrošačka tržišta ne poznaju granice s razvojem internetskih usluga u području trgovine i usluga putovanja*, važno je osigurati da potrošači koji borave u Uniji mogu imati odgovarajuću zaštitu pri uvozu robe i usluga gospodarskih subjekata sa sjedištem u trećim zemljama. Programom bi se stoga, *prema potrebi*, trebalo omogućiti pružanje potpore suradnji s *relevantnim* tijelima *koja se nalaze* u ključnim *partnerskim* trećim zemljama koje *trguju s Unijom*.

Izmjena

(14) *Kako zbog stalnog i brzog razvoja* internetskih usluga u području trgovine *potrošačka tržišta ne poznaju granice*, važno je osigurati da potrošači koji borave u Uniji mogu imati odgovarajuću zaštitu pri uvozu robe i usluga gospodarskih subjekata sa sjedištem u trećim zemljama. Programom bi se stoga trebalo omogućiti pružanje potpore suradnji s *nadležnim* tijelima u ključnim trećim zemljama koje *su trgovinski partneri Unije*.

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To *znači* da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, smanjiti izolaciju različitih dijelova uprave *te* uključiti se u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima. *Osim toga*, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva pružanje ažuriranih

Izmjena

(16) Kako bi se ispunili ciljevi Programa i kako bi se građanima i poduzećima olakšao život, potrebno je *u svim područjima* uspostaviti visokokvalitetne javne službe usmjerene na korisnika. To *podrazumijeva* da će javne uprave morati početi raditi na nove načine, smanjiti izolaciju različitih dijelova uprave *i* uključiti se u zajedničko stvaranje tih javnih usluga s građanima i poduzećima *na lokalnoj, regionalnoj, prekograničnoj i nacionalnoj razini, uz osiguravanje lakše*

informacija o pravima poduzeća i građana, ali i **informacijama** o administrativnim formalnostima. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na **nacionalnoj** razini postaju ključni. Nadalje, **potrebno** je povezivanje nacionalnih uprava na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkcioniranja unutarnjeg tržišta na terenu. Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, mrežu SOLVIT, Informacijski sustav unutarnjeg tržišta i pregled rezultata jedinstvenog tržišta kako bi se **građanima olakšao** svakodnevni život i **sposobnost** poduzeća da **trguju preko granica**.

dostupnosti internetskim stranicama državnih tijela na kojima se lakše mogu pronaći ključne informacije (AM61, ECR). Nadalje, stalno i postojano povećanje prekograničnih aktivnosti na unutarnjem tržištu zahtijeva **redovito** pružanje ažuriranih informacija o pravima i **obvezama** poduzeća i građana, ali i **informacija** o administrativnim formalnostima i **pripadajućim pristojbama**. Uz to, pružanje pravnih savjeta i pomoć pri rješavanju problema koji se pojavljuju na **nadnacionalnoj** razini postaju ključni. Nadalje, **nužno** je, **po potrebi**, povezivanje **regionalnih i** nacionalnih uprava, na jednostavan i učinkovit način, kao i evaluacija funkcioniranja unutarnjeg tržišta na terenu. Programom bi se stoga trebalo podupirati sljedeće postojeće alate za upravljanje unutarnjim tržištem: portal „Vaša Europa”, koji bi trebao biti okosnica nadolazećeg jedinstvenog digitalnog pristupnika, službu Vaša Europa – Savjeti, mrežu SOLVIT, informacijski sustav unutarnjeg tržišta **te** pregled rezultata jedinstvenog tržišta kako bi se **poboljšao** svakodnevni život **građana** i **mogućnost** poduzeća da **obavljaju prekograničnu trgovinu**.

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

(18) Programom bi se trebala promicati i ispravna i potpuna provedba i primjena pravnog okvira Unije **za sprečavanje pranja novca i financiranja terorizma u državama članicama** te razvoj budućih politika za rješavanje novih izazova u tom području. Njime bi se trebale podupirati i relevantne aktivnosti međunarodnih organizacija od europskog interesa, kao što su Odbor stručnjaka za ocjenu mjera protiv pranja novca i financiranja terorizma u

Izmjena

(18) Programom bi se trebala promicati i ispravna i potpuna provedba i primjena pravnog okvira Unije **unutar kojeg države članice sprječavaju pranje novca i financiranje terorizma** te razvoj budućih politika za rješavanje novih izazova u tom području **radi pronalaženja i primjene rješenja za sprječavanje i suzbijanje tih pojava**. Njime bi se trebale podupirati i relevantne aktivnosti međunarodnih organizacija od europskog interesa, kao što

Vijeću Europe.

su Odbor stručnjaka za ocjenu mjera protiv pranja novca i financiranja terorizma u Vijeću Europe.

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) S obzirom na to da unutarnje tržište, kako je utvrđeno u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji, uključuje sustav kojim se osigurava nenarušavanje tržišnog natjecanja, **program** bi **trebao** podupirati **politiku** Unije o tržišnom natjecanju, mreže i **suradnju** s nacionalnim tijelima i sudovima, kao i doprijeti do šire skupine dionika u priopćavanju i objašnjavanju prava, koristi i obveza politike Unije o tržišnom natjecanju.

Izmjena

(20) S obzirom na to da unutarnje tržište, kako je utvrđeno u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji, uključuje sustav kojim se osigurava nenarušavanje tržišnog natjecanja, **programom** bi **se trebala** podupirati **politika** Unije o tržišnom natjecanju, mreže i **suradnja** s nacionalnim **i međunarodnim** tijelima i sudovima, kao i doprijeti do šire skupine dionika u priopćavanju i objašnjavanju prava, koristi i obveza politike Unije o tržišnom natjecanju.

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

(23) MSP-ovi dijele zajedničke izazove koji ne utječu na veća poduzeća u jednakoj mjeri u pogledu dobivanja sredstava, pronalaska kvalificirane radne snage, smanjenja administrativnog opterećenja, prihvaćanja kreativnosti i inovacije, pristupa tržištima i poticanja aktivnosti internacionalizacije. Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu.

Izmjena

(23) MSP-ovi dijele zajedničke izazove koji ne utječu na veća poduzeća u jednakoj mjeri u pogledu dobivanja **financijskih** sredstava, pronalaska kvalificirane radne snage, smanjenja administrativnog opterećenja, prihvaćanja kreativnosti i inovacije, pristupa tržištima i poticanja aktivnosti internacionalizacije. **Treba obratiti posebnu pozornost na MSP-ove u regijama s posebnim ograničenjima, poput planinskih područja i najudaljenijih regija, gdje su MSP-ovi jedini izvor gospodarske aktivnosti i zaposlenosti.** Programom bi se trebali razmjerno rješavati takvi tržišni nedostaci, ali ne bi se trebalo neopravdano narušavati

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju financijskih sredstava jer im je teško dokazati kreditnu sposobnost te nemaju dovoljno kolaterala. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. **da sudjeluju** u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i **inovacija** te **da unaprijede svoju radnu snagu**. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na **stope stvaranja, rasta i preživljavanja** poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća **u kontekstu poslovnog** nasljeđivanja.

Izmjena

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju financijskih sredstava jer im je teško dokazati kreditnu sposobnost te nemaju dovoljno kolaterala. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. **sudjelovanjem** u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i **inovacije** te **unaprjeđenjem radne snage**. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na **stvaranje, rast, lokalno gospodarstvo i stope opstanka** poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća **kod** nasljeđivanja **poduzeća**.

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom **njihova** životnog ciklusa. On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju **razvijenom u odnosu na MSP-ove i industrijske sektore** te na dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala temeljiti na uspješnom iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan

Izmjena

(27) Programom bi se MSP-ovima trebala omogućiti djelotvorna potpora tijekom **njihovog** životnog ciklusa **uz sprječavanje rodne diskriminacije i fokusiranje na poticanje mladih ljudi iz ruralnih područja da se bave poduzetničkim aktivnostima i tako spriječe raseljavanje ruralnih područja**. On bi se trebao temeljiti na jedinstvenom znanju i stručnom znanju **o MSP-ovima i industrijskim sektorima** te na dugogodišnjem iskustvu u radu s europskim, nacionalnim i regionalnim dionicima. Ta bi se potpora trebala

njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program **Obzor 2020.**, uz upotrebu financijskih sredstava iz tih programa. Program mentorstva za nove poduzetnike trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju povezivanjem s iskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. **Programom** bi se **trebalo dodatno** težiti **njegovu** rastu i **proširiti njegov geografski opseg** te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u **komplementarnosti** s drugim inicijativama Unije.

temeljiti na uspješnom iskustvu Europske poduzetničke mreže kao jedinstvene kontaktne točke za poboljšanje konkurentnosti MSP-ova i razvoja njihova poslovanja na jedinstvenom tržištu i izvan njega. U okviru Mreže planira se nastaviti pružati usluge u ime drugih programa Unije, posebno za program „Obzor 2020.“, uz upotrebu financijskih sredstava iz tih programa. Program mentorstva za nove poduzetnike trebao bi i dalje biti sredstvo kojim se novim ili potencijalnim poduzetnicima omogućuje stjecanje iskustva u poslovanju povezivanjem s iskusnim poduzetnikom iz druge zemlje i time omogućuje jačanje poduzetničkih talenata. **Trebalo** bi se **i dalje** težiti rastu **programa** i **proširivanju njegovog geografskog opsega** te tako ponuditi širi raspon mogućnosti povezivanja za poduzetnike, prema potrebi u **nadopuni** s drugim inicijativama Unije.

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija

(28) Klasteri su strateški alat za podupiranje konkurentnosti i **proširivanja** MSP-ova jer nude povoljna poslovna okruženja. **Zajedničke klasterske inicijative trebale** bi postići **kritičnu masu** kako bi se ubrzao rast MSP-ova. Povezivanjem specijaliziranih ekosustava, klasteri stvaraju nove poslovne mogućnosti za MSP-ove te ih se bolje integrira u europske i globalne strateške lance vrijednosti. Potpora bi se trebala pružiti za razvoj transnacionalnih partnerskih strategija i provedbu zajedničkih aktivnosti, uz potporu europske platforme za suradnju klastera. Održiva partnerstva trebala bi se poticati s nastavkom financiranja ako se **ostvare uspješnost i ključne etape sudjelovanja**. Izravna

Izmjena

(28) Klasteri su strateški alat za podupiranje konkurentnosti i **povećavanja broja** MSP-ova jer nude povoljna poslovna okruženja. **Zajedničkim klasterskim inicijativama trebala** bi se postići **kritična masa** kako bi se ubrzao rast MSP-ova. Povezivanjem specijaliziranih ekosustava klasteri stvaraju nove poslovne mogućnosti za MSP-ove te ih se bolje integrira u europske i globalne strateške lance vrijednosti. Potpora bi se trebala pružiti za razvoj transnacionalnih partnerskih strategija i provedbu zajedničkih aktivnosti, uz potporu europske platforme za suradnju klastera. Održiva partnerstva trebala bi se poticati nastavkom financiranja ako se **postignu ključni ciljevi sudjelovanja i uspješnosti**. Izravna potpora

potpora MSP-ovima trebala bi se usmjeriti **preko klusterskih organizacija** za sljedeće: prihvaćanje naprednih tehnologija, nove poslovne modele, **niskougljična** i **resursno učinkovita rješenja**, kreativnost i dizajn, **unaprjeđenje** vještina, privlačenje talenata, ubrzavanje poduzetništva i internacionalizaciju. Ostali specijalizirani subjekti koji pružaju potporu MSP-ovima trebali bi biti povezani kako bi se olakšala industrijska transformacija i provedba strategija pametne specijalizacije. Programom bi se stoga trebalo pridonijeti rastu i izgraditi veze s **Unjinim** (digitalnim) inovacijskim centrima i ulaganjima u okviru kohezijske politike i programa **Obzor Europa**. Mogu se razmotriti i sinergije s programom Erasmus.

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 44.

Tekst koji je predložila Komisija

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u cijelom lancu opskrbe **hranom** nužna je kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe **hranom** preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. Prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te otežavanjem proizvodnje.

MSP-ovima trebala bi se usmjeriti **kroz klusterske organizacije** za sljedeće: prihvaćanje naprednih tehnologija, nove poslovne modele, **rješenja s niskom razinom ugljika** i **učinkovitim korištenjem resursa**, kreativnost i dizajn, **unaprjeđenje** vještina, privlačenje talenata, ubrzavanje poduzetništva i internacionalizaciju. Ostali specijalizirani subjekti koji pružaju potporu MSP-ovima trebali bi biti povezani kako bi se olakšala industrijska transformacija i provedba strategija pametne specijalizacije. Programom bi se stoga trebalo pridonijeti rastu i izgraditi veze s (digitalnim) inovacijskim centrima i ulaganjima **Unije** u okviru kohezijske politike i programa „Obzor Europa”. Mogu se razmotriti i sinergije s programom Erasmus.

Izmjena

(44) Visoka razina zdravstvene zaštite u cijelom lancu opskrbe **poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima** nužna je kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Siguran i održiv lanac opskrbe **poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima** preduvjet je za društvo i unutarnje tržište. Prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane narušavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta ograničavanjem kretanja osoba i robe te otežavanjem proizvodnje. **Kako bi se spriječile prekogranične zdravstvene krize i panične reakcije na incidente povezane sa sigurnošću hrane, programom bi se trebali podupirati konkretni koraci, poput uvođenja hitnih mjera u slučaju kriznih situacija i nepredviđenih događaja koji utječu na zdravlje životinja i bilja, uz stvaranje**

mehanizma za izravni pristup kriznim pričuvama Unije u svrhu hitrog, djelotvornog i uspješnog rješavanja takvih izvanrednih stanja. Stoga bi sprječavanje pojave novih i nepoznatih štetnih organizama i bolesti trebao biti jedan od ključnih prioriteta.

Amandman 18

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 45.

Tekst koji je predložila Komisija

(45) Opći **je** cilj prava Unije u području prehrambenog lanca pridonijeti visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu, pridonijeti poboljšanju dobrobiti životinja, doprinijeti visokoj razini zaštite i informiranja potrošača te visokoj razini zaštite okoliša, uključujući očuvanje biološke raznolikosti, uz istodobno poboljšanje održivosti europske proizvodnje hrane i hrane za životinje, povećanje standarda kvalitete u cijeloj Uniji, povećanje konkurentnosti **Unijine** industrije hrane i hrane za životinje te davanje prednosti stvaranju radnih mjesta.

Izmjena

(45) Opći cilj prava Unije u području prehrambenog lanca **je** pridonijeti visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom prehrambenom lancu, **zajamčiti prehrambene proizvode po razumnim cijenama**, pridonijeti poboljšanju dobrobiti životinja, **osigurati pošten ishod za poljoprivrednike, stabilizirati tržišta i** doprinijeti visokoj razini zaštite i informiranja potrošača te visokoj razini zaštite okoliša, uključujući očuvanje biološke raznolikosti, uz istodobno poboljšanje održivosti europske proizvodnje hrane i hrane za životinje, **smanjenje rasipanja hrane**, povećanje standarda kvalitete u cijeloj Uniji, povećanje konkurentnosti industrije hrane i hrane za životinje **u Uniji** te davanje prednosti stvaranju radnih mjesta.

Amandman 19

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 46.

Tekst koji je predložila Komisija

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije

Izmjena

(46) S obzirom na posebnu prirodu djelovanja koja se odnose na visoku razinu zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehrambenom lancu, u ovoj je Uredbi potrebno predvidjeti posebne kriterije

prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjera, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene zahtjeva za plaćanje država članica. Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ [dodati]

Amandman 20

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 47.

Tekst koji je predložila Komisija

(47) **Službene** kontrole koje provode države članice ključan su instrument za provjeru i praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije. Djelotvornost i učinkovitost sustava

prihvatljivosti za dodjelu bespovratnih sredstava i upotrebu javne nabave. Posebno, odstupajući od Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća⁶¹ („Financijska uredba”), kao iznimka u odnosu na načelo zabrane retroaktivnosti, troškovi hitnih mjera, zbog njihove hitne i nepredvidive prirode, trebali bi biti prihvatljivi i uključivati i troškove nastale kao rezultat sumnje na pojavu bolesti ili štetnog organizma, pod uvjetom da je ta pojava potvrđena i da je Komisija o njoj obaviještena. Komisija bi trebala preuzeti odgovarajuće proračunske obveze i plaćanje prihvatljivih rashoda nakon potpisivanja pravnih obveza i procjene zahtjeva za plaćanje država članica. ***Kada je moguće dokazati da su određene prakse Unije uzrokovale hitne slučajeve u području zdravlja ljudi, životinja i bilja u prehranbenom lancu, potrebno je poduzeti mjere za izmjenu tih praksi.*** Troškovi bi trebali biti prihvatljivi i za mjere ***prevencije i*** zaštite koje su poduzete u slučaju izravne prijetnje stanju zdravlja u Uniji kao posljedica pojave ili razvoja, na području treće zemlje, države članice ili prekomorskih zemalja i područja, određenih bolesti životinja i zoonoza, kao i u odnosu na mjere zaštite ili druge relevantne aktivnosti poduzete kao potpora zdravstvenom stanju bilja u Uniji.

⁶¹ [dodati]

Izmjena

(47) ***U pogledu lanca opskrbe poljoprivrednim i prehranbenim proizvodima koji se sve više globalizira, službene*** kontrole koje provode države članice ključan su instrument za provjeru i

službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti financijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti financijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. Povrh toga, s obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro osposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu osposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

praćenje toga provode li se, poštuju i izvršavaju odgovarajući zahtjevi Unije, ***posebno u pogledu uvezenih poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda***. Djelotvornost i učinkovitost sustava službene kontrole ključne su za održavanje visoke razine sigurnosti za ljude, životinje i bilje u cijelom prehrambenom lancu uz istodobno osiguravanje visoke razine zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Potrebno je omogućiti financijsku potporu Unije za takve mjere kontrole. Osobito bi trebalo omogućiti financijski doprinos za referentne laboratorije Unije kako bi mogli snositi troškove koji proizlaze iz provedbe programa rada koje je odobrila Komisija. Povrh toga, s obzirom na to da i djelotvornost službenih kontrola ovisi o tome je li nadzornim tijelima dostupno dobro osposobljeno osoblje s odgovarajućim poznavanjem prava Unije, Unija bi trebala doprinijeti njihovu osposobljavanju i relevantnim programima razmjene u organizaciji nadležnih tijela.

Amandman 21

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 70.

Tekst koji je predložila Komisija

(70) Konačno, djelovanja u pogledu prehrambenog lanca kao što su veterinarske i fitosanitarne mjere u slučaju kriznih situacija povezanih sa zdravljem životinja i biljaka mogla bi se dopuniti intervencijama koje se temelje na tržištu iz Unijina programiranja zajedničke poljoprivredne politike utvrđenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁸.

⁷⁸ COM(2018) 393 final

Izmjena

(70) Konačno, djelovanja u pogledu prehrambenog lanca kao što su veterinarske i fitosanitarne mjere u slučaju kriznih situacija povezanih sa zdravljem životinja i biljaka mogla bi se dopuniti intervencijama koje se temelje na tržištu iz Unijina programiranja zajedničke poljoprivredne politike utvrđenog Uredbom (EU) [...] Europskog parlamenta i Vijeća⁷⁸, ***isključivo u slučajevima nužde i u boljem interesu sektora***.

⁷⁸ COM(2018) 393 final

Amandman 22

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 76.

Tekst koji je predložila Komisija

(76) **Popis** bolesti životinja i zoonoza koje ispunjavaju uvjete za financiranje u okviru hitnih mjera te za financiranje u okviru programa iskorjenjivanja, kontrole i nadzora trebalo bi utvrditi na temelju bolesti životinja iz dijela I. poglavlja 2. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća⁸¹, Uredbe (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća⁸² i Uredbe (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁸³.

⁸¹ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

⁸² Uredba (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o kontroli salmonele i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom (SL L 325, 12.12.2003., str. 1.).

⁸³ Uredba (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (SL L 147, 31.5.2001., str. 1.).

Amandman 23

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 77.a (nova)

Izmjena

(76) **Otvoreni popis** bolesti životinja i zoonoza koje ispunjavaju uvjete za financiranje u okviru hitnih mjera te za financiranje u okviru programa iskorjenjivanja, kontrole i nadzora trebalo bi utvrditi na temelju bolesti životinja iz dijela I. poglavlja 2. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća⁸¹, Uredbe (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća⁸² i Uredbe (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća⁸³.

⁸¹ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

⁸² Uredba (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o kontroli salmonele i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom (SL L 325, 12.12.2003., str. 1.).

⁸³ Uredba (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2001. o utvrđivanju pravila za sprečavanje, kontrolu i iskorjenjivanje određenih transmisivnih spongiformnih encefalopatija (SL L 147, 31.5.2001., str. 1.).

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(77 a) (77.a) Važno je reagirati na učinak ekstremnih klimatskih pojava u raznim državama članicama na razvoj štetnih organizama i bolesti životinja, kao i na klimatske promjene u državama članicama, koje dovode do goleme raznolikosti potencijalnih prijetnji s kojima se valja suočiti, ne kao da je riječ o iznimci, nego o stvarnoj mogućnosti na europskoj razini.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 85.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(85a) Treba voditi računa o tome da se ne podnose prijedlozi kojima se uvode nove nepotrebne birokratske mjere za ocjenjivanje zajedničkih ciljeva. Na primjer, treba izbjeći zahtjev da države članice utvrđuju broj nacionalnih veterinarskih i fitosanitarnih programa koje su uspješno provele ili da u tu svrhu utvrđuju pokazatelje. Naime, taj broj ne bi u dovoljnoj mjeri odražavao uspjeh strategija predmetne države članice u kontroli bolesti ili prikladnost strategija na razini Unije i stoga bi dao pogrešne podatke.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ovom se Uredbom uspostavlja program za **poboljšanje funkcioniranja** unutarnjeg tržišta i konkurentnosti poduzeća, **uključujući** mikropoduzeća te **mala** i

Ovom se Uredbom uspostavlja program za **jedinstveno tržište radi jačanja** unutarnjeg tržišta i **poboljšanja njegova funkcioniranja u područjima**

srednja poduzeća, te okvir za financiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike *u smislu članka 13. Uredbe (EZ) br. 223/2009* („Program“).

konkurentnosti poduzeća, *osobito* mikropoduzeća te *malih i srednjih* poduzeća, *lanca opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima*, te okvir za financiranje razvoja, proizvodnje i diseminacije europske statistike („Program“).

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), osiguravanjem provedbe prava Unije, olakšavanjem pristupa tržištu, utvrđivanjem normi i *promicanjem* zdravlja ljudi, životinja i biljaka te dobrobiti životinja; kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Izmjena

(a) poboljšati funkcioniranje unutarnjeg tržišta *uz promicanje teritorijalne kohezije*, a posebno radi zaštite i osnaživanja građana, potrošača i poduzeća, posebno mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća (MSP), *podržavanjem njihove održivosti*, osiguravanjem provedbe prava Unije, *jamčenjem jednakih uvjeta za sve*, olakšavanjem pristupa tržištu, utvrđivanjem normi i *zaštitom i jačanjem* zdravlja ljudi, životinja i biljaka te dobrobiti životinja *i poštovanja okoliša*; kao i unaprijediti suradnju među nadležnim tijelima država članica i između nadležnih tijela država članica i Komisije te decentraliziranih agencija Unije;

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) *pružiti* visokokvalitetnu, usporedivu i pouzdanu statistiku *o Europi*, *koja* podupire osmišljavanje, praćenje i evaluaciju svih politika Unije i pomaže tvorcima politika, poduzećima, akademskoj zajednici, građanima i medijima donijeti utemeljene odluke i aktivno sudjelovati u

Izmjena

(b) *b) pružiti najnoviju* visokokvalitetnu, usporedivu, *ažuriranu* i pouzdanu *europsku* statistiku *uskladenu među svim državama članicama i nadležnim nacionalnim i regionalnim uredima za statistiku*, *kojom se* podupire osmišljavanje, praćenje i evaluaciju svih

demokratskom procesu.

politika Unije i pomaže tvorcima politika, poduzećima, akademskoj zajednici, **sindikatura**, građanima i medijima donijeti utemeljene odluke i aktivno sudjelovati u demokratskom procesu.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) **povećati** djelotvornost unutarnjeg tržišta, olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

Izmjena

(a) **a) povećati** djelotvornost unutarnjeg tržišta, olakšati sprečavanje i uklanjanje prepreka, **uključujući geografske prepreke u slučaju najudaljenijih regija**, podupirati razvoj, provedbu i izvršavanje zakonodavstva Unije u područjima unutarnjeg tržišta robe i usluga, javne nabave, nadzora tržišta, kao i u područjima prava trgovačkih društava, ugovornog i izvanugovornog prava, sprečavanja pranja novca, **mjera za sprječavanje prijevара i utaje poreza**, slobodnog kretanja kapitala, financijskih usluga i tržišnog natjecanja, uključujući razvoj alata za upravljanje;

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) poboljšati konkurentnost poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera koje pružaju različite oblike potpore MSP-ovima, pristup tržištima, uključujući internacionalizaciju MSP-ova, povoljnije poslovno okruženje za MSP-ove, konkurentnost sektora, modernizaciju industrije i promicanje poduzetništva;

Izmjena

(b) poboljšati konkurentnost poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera koje pružaju različite oblike potpore MSP-ovima, pristup tržištima, uključujući internacionalizaciju MSP-ova, povoljnije poslovno okruženje za MSP-ove, konkurentnost sektora, modernizaciju industrije i promicanje **transparentnosti tržišta** i poduzetništva, **posebno žena i mladih u ruralnim područjima kako bi ih**

se potaknulo na ostanak i zaustavio odlazak stanovnika iz ruralnih područja;

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka c – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. podupire razvoj visokokvalitetnih međunarodnih standarda financijskog izvještavanja i revizije, olakšava njihova integracija u pravo Unije i promiču inovacije i razvoj najboljih praksi u korporativnom izvješćivanju;

Izmjena

ii. podupire razvoj visokokvalitetnih međunarodnih standarda financijskog izvještavanja i revizije, olakšava njihova integracija u pravo Unije i promiču inovacije i razvoj najboljih praksi ***te transparentnost*** u korporativnom izvješćivanju;

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima i civilnom društvu te njihova osnaživanja i obrazovanja; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje; osiguravanja da svi potrošači imaju pristup pravnoj zaštiti; pružanja odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima;

Izmjena

i. pružanja pomoći potrošačima, poduzećima, ***sindikatura*** i civilnom društvu te njihova osnaživanja, ***informiranja*** i obrazovanja, ***između ostalog i dostupnim javnim internetskim stranicama***; osiguravanja visoke razine zaštite potrošača, održive potrošnje i sigurnosti proizvoda, posebno podupiranjem nadležnih tijela za izvršavanje zakonodavstva i organizacija predstavnika potrošača te aktivnosti suradnje ***između država članica i međunarodne suradnje i razmjene dobrih praksi i informacija kako bi se zajamčilo da se proizvodima koji dolaze na unutarnje tržište ne dovodi do nepoštenog tržišnog natjecanja naspram europskih proizvoda***; osiguravanja da svi potrošači imaju pristup ***mirenju*** i pravnoj zaštiti; pružanja odgovarajućih informacija o tržištima i potrošačima ***te metodama***

rješavanja sukoba;

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka d – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. jačanja sudjelovanja potrošača, drugih krajnjih korisnika financijskih usluga i civilnog društva pri donošenju politika u području financijskih usluga; promicanja boljeg razumijevanja financijskog sektora;

Izmjena

ii. jačanja sudjelovanja potrošača, drugih krajnjih korisnika financijskih usluga, **sindikata** i civilnog društva pri donošenju politika u području financijskih usluga; promicanja boljeg razumijevanja financijskog sektora;

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom **prehrambenom lancu** i u povezanim područjima, **uključujući** sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, podupirati poboljšanje dobrobiti životinja kao i održivu proizvodnju i potrošnju hrane;

Izmjena

(e) doprinositi visokoj razini zdravlja ljudi, životinja i bilja u cijelom **lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima** i u povezanim područjima, **među ostalim** sprečavanjem i iskorjenjivanjem bolesti i štetnih organizama, **također i hitnim mjerama u slučaju kriznih situacija i nepredviđenih događaja velikih razmjera koji utječu na zdravlje životinja ili bilja** te podupirati poboljšanje dobrobiti životinja kao i održivu proizvodnju i potrošnju **poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda s niskim cijenama., smanjenje rasipanja hrane i iskorištavanja koristi kružnog gospodarstva; te se tako usredotočiti na poticanje istraživanja, inovativnosti i razmjene najboljih praksi među dionicima u tim područjima;**

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

**(ea) doprinijeti stvaranju okoline
pogodne za osnivanje novih MSP-ova u
regijama s ograničenjima, kao što su
planinske i najudaljenije regije,
jamčenjem dodjele 10 % ukupnih
dostupnih financijskih sredstava tim
regijama;**

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(f) **proizvoditi** i priopćavati visokokvalitetnu statistiku o Europi pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija.

(f) **f) proizvoditi** i priopćavati visokokvalitetnu statistiku o Europi pravodobno, nepristrano i troškovno učinkovito, s pomoću pojačanih partnerstava s Europskim statističkim sustavom iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 223/2009 i sa svim relevantnim vanjskim stranama, **u okviru stvarne suradnje s uredima za statistiku država članica**, upotrebom višestrukih izvora podataka, metoda napredne analize podataka, pametnih sustava i digitalnih tehnologija, **na zajednički način kako bi se postigli pouzdani i što je više moguće ažurirani podaci.**

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi 4 ~~088~~ 580 000 EUR u tekućim cijenama.

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi 4 ~~608~~ 580 000 EUR u tekućim cijenama.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) **1 680** 000 000 EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e);

Izmjena

(c) **2 200** 000 000 EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e);

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5.a 5.a Trebalo bi uspostaviti poseban mehanizam s pomoću kojeg bi prehrambeni lanac mogao u slučajevima velike hitnosti izravno pristupiti kriznoj pričuvi Europske komisije kako bi se osigurala dostatna financijska sredstva za mjeru iz članka 3. točke 2. podtočke (e).

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6. Sredstva dodijeljena državama članicama na temelju podijeljenog upravljanja mogu se, na njihov zahtjev, prenijeti u Program. Komisija ta sredstva izvršava izravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Financijske uredbe ili neizravno u skladu s točkom (c) tog članka. Ako je moguće, ta se sredstva upotrebljavaju u korist predmetne države članice.

6. Sredstva dodijeljena državama članicama na temelju podijeljenog upravljanja mogu se, na njihov zahtjev, prenijeti u Program, **isključivo u situacijama kada preuzete obveze nisu izvršene. Ne smije se ni u kojem trenutku smanjiti proračun preostalih programa pod podijeljenim upravljanjem.** Komisija ta sredstva izvršava izravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Financijske uredbe ili neizravno u skladu s točkom (c) tog članka. Ako je moguće, ta se sredstva upotrebljavaju u korist predmetne države članice.

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka d – podtočka i.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ia) teži usklađivanju s europskim zakonodavstvom i njegovom poštovanju;

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Programom se može omogućiti financiranje u bilo kojem obliku navedenom u Financijskoj uredbi, posebice u obliku bespovratnih sredstava, nagrada i javne nabave. Njime se može omogućiti financiranje i u obliku financijskih instrumenata u okviru operacija mješovitog financiranja.

2. Programom se može omogućiti financiranje u bilo kojem obliku navedenom u Financijskoj uredbi, posebice u obliku bespovratnih sredstava, nagrada i javne nabave. Njime se može omogućiti financiranje i u obliku financijskih instrumenata u okviru operacija mješovitog financiranja **osiguravanjem pristupa brojnim programima financiranja.**

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Bespovratna sredstva u okviru Programa dodjeljuju se te se njima upravlja u skladu s glavom VIII. Financijske uredbe.

Bespovratna sredstva u okviru Programa dodjeljuju se te se njima upravlja u skladu s glavom VIII. Financijske uredbe.
Komisija objavljuje programe rada donesene za svaki od posebnih ciljeva iz članka 2. stavka 2. te navodi iznose bespovratnih sredstava koji će se dodijeliti.

Obrazloženje

To je uvriježena praksa u upravljanju programima EU-a.

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Izmjena

(a) stvaranje odgovarajućih uvjeta za osnaživanje svih sudionika unutarnjeg tržišta, uključujući poduzeća, **sindikate**, građane i potrošače, civilno društvo i javna tijela, transparentnim informacijama i kampanjama za podizanje osviještenosti, razmjenom najboljih praksi, promicanjem dobrih praksi, razmjenom i širenjem stručnog znanja te znanja i organizacije u pogledu osposobljavanja;

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) osiguravanje mehanizama za građane, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo i poduzeća koji su predstavnici Unije da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkcioniranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Izmjena

(b) osiguravanje mehanizama za građane, **radnike**, potrošače, krajnje korisnike, civilno društvo i poduzeća koji su predstavnici Unije da doprinose političkim raspravama, politikama i procesu donošenja odluka, posebno podupiranjem funkcioniranja predstavničkih organizacija na nacionalnoj razini i na razini Unije;

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) uklanjanje tržišnih prepreka, administrativnog opterećenja, troškova izoliranosti i udaljenosti najudaljenijih regija od europskog tržišta te stvaranje povoljnog poslovnog okruženja kako bi se

njihove MSP-ove osnažilo da ostvare koristi od unutarnjeg tržišta;

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) poticanje poduzetničkog poslovnog okruženja i poduzetničke kulture, uključujući program mentorstva za nove poduzetnike te podupiranje novoosnovanih poduzeća, poslovne održivosti i rastućih poduzeća.

Izmjena

(f) poticanje poduzetničkog poslovnog okruženja i poduzetničke kulture, ***posebno žena i mladih, osobito u ruralnim područjima***, uključujući program mentorstva za nove poduzetnike te podupiranje novoosnovanih poduzeća, poslovne održivosti i rastućih poduzeća ***i stvaranja novih usluga; usredotočivanje na razvoj poduzetništva, kao što je slučaj s inicijativom „Junior Enterprises” u sveučilišnom okruženju, te na priznavanje tog koncepta na europskoj razini.***

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 2. – točka a – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

(i) državi članici ili prekomorskoj zemlji ili području koje je s njome povezano;

Izmjena

(i) državi članici ili prekomorskoj zemlji ili području koje je s njome povezano ***ili najudaljenijoj regiji;***

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 7. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) ***nacionalni*** statistički uredi i druga nacionalna tijela kako je navedeno u članku 5. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 223/2009;

Izmjena

(a) nacionalni ***i, ako postoje, regionalni*** statistički uredi i druga nacionalna tijela kako je navedeno u članku 5. stavku 2. Uredbe (EZ)

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija

(h) za djelovanja kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (f) ove Uredbe nacionalnim statističkim uredima i drugim nacionalnim tijelima iz članka 5. stavka 2. Uredbe (EU) br. 223/2009.

Izmjena

(h) za djelovanja kojima se provodi posebni cilj iz članka 3. stavka 2. točke (f) ove Uredbe, nacionalnim **i regionalnim** statističkim uredima i drugim nacionalnim tijelima iz članka 5. stavka 2. Uredbe (EU) br. 223/2009.

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Komisija **provedbenim aktima donosi programe** rada za provedbu **posebnog cilja** iz članka 3. stavka 2. točke (e) kako je navedeno u Prilogu **I. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 21. stavka 2.**

Izmjena

2. Komisija **je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 20. radi dopunjavanja ove Uredbe donošenjem programa** rada **sukladno posebnom cilju** iz članka 3. stavka 2. točke (e) kako je navedeno u Prilogu.

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Komisija provodi aktivnosti obavješćivanja i priopćivanja u **pogledu Programa, djelovanja i rezultata.** Financijski izvori dodijeljeni Programu također pridonose institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije ako se odnose na ciljeve navedene u članku 3.

Izmjena

2. Komisija provodi aktivnosti obavješćivanja i priopćivanja **koje su povezane s Programom kako bi među potrošačima, građanima, poduzećima, osobito u lancima opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima, podigla razinu svijesti o sredstvima dodijeljenima u okviru**

financijskih instrumenata ove Uredbe te o mjerama i rezultatima u okviru Programa. Financijski izvori dodijeljeni Programu također pridonose institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije ako se odnose na ciljeve navedene u članku 3.

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija (EUROSTAT) provodi aktivnosti informiranja i priopćavanja koje se odnose na provedbu posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (f), njegova djelovanja i rezultate ako se to odnosi na pripremu, proizvodnju i diseminaciju europske statistike u skladu sa statističkim načelima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 223/2009.

Izmjena

3. Komisija (EUROSTAT) provodi aktivnosti informiranja i priopćavanja koje se odnose na provedbu posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (f), njegova djelovanja i rezultate ako se to odnosi na **usklađivanje predmeta koji se proučavaju**, na pripremu, proizvodnju i diseminaciju europske statistike u skladu sa statističkim načelima utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 223/2009.

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) mjere za iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

Izmjena

(a) mjere za **prevenciju, sprječavanje širenja i/ili** iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰⁵ ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU)

¹⁰⁵ Uredba (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU)

br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016, str. 4.).

br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (SL L 317, 23.11.2016, str. 4.).

Obrazloženje

Ključno je osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Izmjena

(b) mjere za **prevenciju, sprječavanje širenja i/ili** iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Obrazloženje

Ključno je osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim

Izmjena

(c) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim

mjera **iskorjenjivanja** iz **točke** (a) **ove točke** i **mjera obuzdavanja iz točke** (b) ove točke, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma.

mjera iz **točaka** (a) i (b) ove točke, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma, **ograničavajući prema potrebi slobodno kretanje nositelja štetnog organizma u okolnim državama članicama.**

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.2. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizama koji se iznenada pojavio, čak i ako ga se ne smatra karantenskim štetnim organizmom Unije, već je rezultat ekstremnih klimatskih događaja ili klimatskih promjena u državi članici;

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.3. – podtočka 1.3.4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.3.4.a U slučaju rizika od pojave bolesti životinja i/ili štetnih organizama potrebno je znatno pojačati kontrole i praćenje na cijelom teritoriju EU-a, unutar EU-a i/ili na vanjskim granicama EU-a;

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 1. – podtočka 1.3. – podtočka 1.3.4.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.3.4.b Mjere za nadzor nad pojavom poznatih i trenutačno nepoznatih štetnih organizama i bolesti.

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.1. Godišnji i višegodišnji veterinarski i fitosanitarni programi za iskorjenjivanje, kontrolu i nadziranje bolesti životinja i zoonoza navedenih u Prilogu III. i organizama štetnih za bilje moraju se provesti u skladu s odredbama relevantnog prava Unije.

2.1. Godišnji i višegodišnji veterinarski i fitosanitarni programi za **prevenciju**, iskorjenjivanje, kontrolu i nadziranje bolesti životinja i zoonoza navedenih u Prilogu III. i organizama štetnih za bilje moraju se provesti u skladu s odredbama relevantnog prava Unije.

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.1. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ti programi trebali bi odražavati nove okolnosti prouzročene klimatskim promjenama, ali i raznolikost na europskoj razini. Njima bi se trebalo doprinijeti sprečavanju smanjenja europske biološke raznolikosti.

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) mjere za iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te uredbe;

(c) mjere za prevenciju, sprječavanje širenja i/ili iskorjenjivanje karantenskog štetnog organizma Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2016/2031 ili u skladu s mjerama Unije donesenima u skladu s člankom 28. stavkom 1. te Uredbe;

Obrazloženje

Ključno je osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 62

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) mjere za iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Izmjena

(d) mjere za prevenciju, sprječavanje širenja i/ili iskorjenjivanje štetnog organizma koji nije uvršten na popis karantenskih štetnih organizama Unije koje poduzima nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) 2016/2031 i koji se može smatrati karantenskim štetnim organizmom u skladu s kriterijima iz tog članka ili članka 30. stavka 1. te uredbe;

Obrazloženje

Ključno je osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 2. – podtočka 2.3. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera **iskorjenjivanja** iz **točke (c) ove točke** i **mjera obuzdavanja iz točke (d) ove točke**, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma;

Izmjena

(e) dodatne zaštitne mjere poduzete protiv širenja štetnog organizma, protiv kojeg su donesene mjere Unije u skladu s člankom 28. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/2031, osim mjera iz **točaka (c) i (d) ove točke**, ako su te mjere nužne kako bi se Unija zaštitila od daljnjeg širenja tog organizma.

Obrazloženje

Riječ je o tehničkoj izmjeni kojim se nastoji postići usklađenost teksta u odnosu na izmjene kojima je cilj osigurati prihvatljivost mjera prevencije i sprječavanja širenja u jednakoj mjeri kao i mjera iskorjenjivanja.

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Aktivnosti za potporu poboljšanju dobrobiti životinja

Izmjena

3. Aktivnosti za potporu poboljšanju dobrobiti životinja, **uključujući mjere za osiguravanje sukladnosti s normama za dobrobit životinja tijekom njihova prijevoza.**

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Aktivnosti za potporu održivoj proizvodnji i potrošnji hrane

Izmjena

7. Aktivnosti za potporu agroekološkoj proizvodnji, održivoj potrošnji hrane kojom se ne nanosi šteta okolišu niti biološkoj raznolikosti te izravnoj prodaji i stavljanju na tržište u kratkom roku.

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 11.

Tekst koji je predložila Komisija

11. Tehnički i znanstveni rad, uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom,

Izmjena

11. Tehnički i znanstveni rad, uključujući studije i aktivnosti koordinacije, koji su potrebni kako bi se **zaštitilo sprečavanje pojave novih i nepoznatih štetnih organizama i bolesti te kako bi se** osigurala pravilna provedba zakonodavstva u području povezanom s

tehnološkom i društvenom razvoju

posebnim ciljem iz članka 3. stavka 2. točke (e) i prilagodba tog zakonodavstva znanstvenom, tehnološkom i društvenom razvoju.

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka 14.

Tekst koji je predložila Komisija

14. Potpora inicijativama Unije i država članica za informiranje i podizanje razine svijesti u cilju osiguranja poboljšanja, usklađenosti i održive proizvodnje i potrošnje hrane, uključujući aktivnosti u svrhu prevencije rasipanja hrane i prevencije prijevara povezanih s hranom, u okviru provedbe pravila u području posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (e).

Izmjena

14. Potpora inicijativama Unije i država članica za informiranje i podizanje razine svijesti u cilju osiguranja poboljšanja, usklađenosti i održive proizvodnje i potrošnje hrane, uključujući aktivnosti u svrhu prevencije rasipanja hrane, **čime se doprinosi kružnom gospodarstvu**, i prevencije prijevara povezanih s hranom, u okviru provedbe pravila u području posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (e).

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – podstavak -1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Potrebno je u sve većoj mjeri osigurati interakciju između različitih europskih programa i fondova i programa jedinstvenog tržišta.

Amandman 69

Prijedlog uredbe

Prilog II. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Za provedbu politika Unije potrebne su visokokvalitetne, usporedive i pouzdane statističke informacije o gospodarskoj,

Izmjena

Za provedbu politika Unije potrebne su visokokvalitetne, **ažurirane**, usporedive i pouzdane statističke informacije o

društvenoj i teritorijalnoj situaciji te o stanju okoliša u Uniji. Osim toga, europska statistika omogućuje europskim građanima da razumiju demokratski proces i raspravu o sadašnjosti i budućnosti Unije te u njima sudjeluju.

gospodarskoj, društvenoj i teritorijalnoj situaciji te o stanju okoliša u Uniji. Osim toga, europska statistika omogućuje europskim građanima da razumiju demokratski proces i raspravu o sadašnjosti i budućnosti Unije te u njima sudjeluju.

Amandman 70

Prijedlog uredbe Prilog II. – alineja 13.

Tekst koji je predložila Komisija

– praćenje napretka u pogledu ciljeva održivog razvoja;

Izmjena

– praćenje napretka u pogledu ciljeva održivog razvoja **i Pariškog sporazuma o klimatskim promjenama;**

Amandman 71

Prijedlog uredbe Prilog II. – alineja 18.

Tekst koji je predložila Komisija

– pružanje pravodobnih i relevantnih podataka za potrebe zajedničke poljoprivredne politike, zajedničke ribarstvene politike i politika povezanih s okolišem, sigurnošću opskrbe hranom i dobrobiti životinja.

Izmjena

– pružanje pravodobnih i relevantnih podataka za potrebe zajedničke poljoprivredne politike **(uključujući podatke iz Opservatorija za mlijeko, koji su hitnije potrebni)** zajedničke ribarstvene politike i politika povezanih s okolišem, sigurnošću opskrbe hranom i dobrobiti životinja.

Amandman 72

Prijedlog uredbe Prilog II. – alineja 19.

Tekst koji je predložila Komisija

– pružanje pravodobnih i sveobuhvatnih statističkih pokazatelja o regijama, **uključujući najudaljenije regije** Unije, **gradove** i **ruralna područja** za praćenje i evaluaciju djelotvornosti

Izmjena

– pružanje pravodobnih i sveobuhvatnih statističkih pokazatelja o regijama, **najudaljenijima regijama** Unije, **gradovima** i **ruralnim područjima** za praćenje i evaluaciju djelotvornosti

teritorijalnih razvojnih politika te za
evaluaciju teritorijalnih učinaka sektorskih
politika;

teritorijalnih razvojnih politika te za
evaluaciju teritorijalnih učinaka sektorskih
politika;

Amandman 73

Prijedlog uredbe Prilog III.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Popis bolesti životinja i zoonoza

Briše se.

- (1) konjska kuga;***
- (2) afrička svinjska kuga;***
- (3) bedrenica;***
- (4) influenza ptica (visokopatogena);***
- (5) influenza ptica (niskopatogena);***
- (6) kampilobakterioza;***
- (7) klasična svinjska kuga;***
- (8) slinavka i šap;***
- (9) zarazna pleuropneumonija koza;***
- (10) maleus;***
- (11) infekcija virusom bolesti plavog jezika (serotipovi 1–24);***
- (12) infekcija bakterijama Brucella abortus, B. melitensis i B. suis;***
- (13) epizootska hemoragijska bolest;***
- (14) infekcija virusom bolesti kvrgave kože;***
- (15) infekcija bakterijama Mycoplasma mycoides podvrstom mycoides SC (zarazna pleuropneumonija goveda);***
- (16) infekcija bakterijama Mycobacterium tuberculosis (M. bovis, M. caprae i M. tuberculosis);***
- (17) infekcija virusom newcastleske bolesti;***
- (18) infekcija virusom kuge malih preživača;***

- (19) *infekcija virusom bjesnoće;*
- (20) *infekcija virusom groznice riftske doline;*
- (21) *infekcija virusom govede kuge;*
- (22) *infekcija serovarima zoonotske bolesti Salmonella;*
- (23) *zaraza parazitom Echinococcus spp;*
- (24) *listerioza;*
- (25) *ovčje boginje i kozje boginje;*
- (26) *transmisivne spongiformne encefalopatije;*
- (27) *trihinelozu;*
- (28) *venezuelski encefalomijelitis konja;*
- (29) *verotoksična Escherichia coli.*

Amandman 74

Prijedlog uredbe Prilog III.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

PRILOG III.a

Popis bolesti životinja i zoonoza

Popis bolesti životinja i zoonoza obuhvaća:

(a) popis utvrđen u skladu s poglavljem 2. dijela 1. Uredbe 2016/429;

(b) salmonelu, zoonoze i uzročnike zoonoza obuhvaćene Uredbom (EZ) br. 2160/2003 i Direktivom 2003/99/EZ;

(c) transmisivne spongiformne encefalopatije.

Obrazloženje

Ovom se izmjenom nastoji uzeti u obzir reviziju popisa bolesti provedenu u okviru Uredbe 2016/429 koju može ažurirati Europska komisija i na taj način obuhvatiti salmonelu, zoonozu i uzročnike zoonoze.

Amandman 75

Prijedlog uredbe Prilog IV.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

PRILOG IV.a

Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (e)

- 1) Broj uspješno provedenih nacionalnih veterinarskih i fitosanitarnih programa.*
- 2) Broj uspješno riješenih hitnih situacija prouzročenih štetnim organizmima;*
- 3) Broj uspješno riješenih hitnih situacija prouzročenih bolestima;*

Amandman 76

Prijedlog uredbe Prilog IV.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

PRILOG IV.a

Ciljevi utvrđeni u članku 3. stavku 2. točki (d) podtočkama (i) i (ii)

- 1. Indeks uvjeta potrošača.*
- 2. Smanjenje broja upozorenja u sustavu ranog upozoravanja;*
- 3. Broj dokumenata o stajalištu i odgovora na javna savjetovanja u području financijskih usluga primljenih od korisnika.*

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Uspostava Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku
Referentni dokumenti	COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	IMCO 14.6.2018
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	AGRI 14.6.2018
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	5.7.2018
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Sofia Ribeiro 4.7.2018
Datum usvajanja	14.1.2019
Rezultat konačnog glasovanja	+: 31 –: 5 0: 2
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Nicola Caputo, Matt Carthy, Jacques Colombier, Paolo De Castro, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Martin Häusling, Esther Herranz García, Jan Huitema, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Philippe Loiseau, Mairead McGuinness, Giulia Moi, Ulrike Müller, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Maria Lidia Senra Rodríguez, Ricardo Serrão Santos, Czesław Adam Siekierski, Marc Tarabella, Maria Gabriela Zoană, Marco Zullo
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Franc Bogovič, Angélique Delahaye, Anthea McIntyre, Momchil Nekov, Sofia Ribeiro, Hilde Vautmans, Thomas Waitz
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Tilly Metz

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM
U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE**

31	+
ALDE	Ulrike Müller, Hilde Vautmans
ECR	Anthea McIntyre, James Nicholson
EFDD	Marco Zullo
GUE/NGL	Luke Ming Flanagan
PPE	Franc Bogovič, Angélique Delahaye, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Marijana Petir, Sofia Ribeiro, Czesław Adam Siekierski
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Nicola Caputo, Paolo De Castro, Momčil Nekov, Maria Noichl, Ricardo Serrão Santos, Marc Tarabella, Maria Gabriela Zoană
VERTS/ALE	Martin Häusling, Tilly Metz, Thomas Waitz

5	-
EFDD	John Stuart Agnew
ENF	Jacques Colombier, Philippe Loiseau
GUE/NGL	Matt Carthy, Maria Lidia Senra Rodríguez

2	0
ALDE	Jan Huitema
EFDD	Giulia Moi

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

6.11.2018

MIŠLJENJE ODBORA ZA PRORAČUNE

upućeno Odboru za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća Uspostava Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku i o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014, (EU) br. 258/2014, (EU) br. 652/2014 i (EU) 2017/826 (COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Paul Rübig

AMANDMANI

Odbor za proračune poziva Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Unutarnje tržište jedan je od temelja EU-a. Od svojega početka ono je važan doprinos rastu, konkurentnosti i zapošljavanju. Stvorilo je nove prilike i ekonomije razmjera za europska poduzeća, osobito mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća (MSP), te ojačalo njihovu industrijsku konkurentnost. Unutarnje tržište pridonijelo je otvaranju radnih mjesta i ponudilo veći izbor po nižim cijenama za potrošače. Ono je i dalje

Izmjena

(1) Unutarnje tržište jedan je od temelja EU-a. Od svojega početka ono je važan doprinos rastu, konkurentnosti i zapošljavanju. Stvorilo je nove prilike i ekonomije razmjera za europska poduzeća, osobito mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća (MSP), te ojačalo njihovu industrijsku konkurentnost. Unutarnje tržište pridonijelo je otvaranju radnih mjesta i ponudilo veći izbor po nižim cijenama za potrošače. Ono je i dalje

pokretač stvaranja jačeg, uravnoteženijeg i pravednijeg gospodarstva. Jedno je od glavnih postignuća Unije i njezina najveća snaga u sve globaliziranijem svijetu.

pokretač **gospodarskog rasta i** stvaranja jačeg, uravnoteženijeg i pravednijeg gospodarstva. Jedno je od glavnih postignuća Unije i njezina najveća snaga u sve globaliziranijem svijetu.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju financijskih sredstava jer im je teško dokazati kreditnu sposobnost te nemaju dovoljno kolaterala. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. da sudjeluju u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i inovacija te da unaprijede svoju radnu snagu. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na stope stvaranja, rasta i preživljavanja poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća u kontekstu poslovnog nasljeđivanja.

Izmjena

(24) Mnogi problemi konkurentnosti Unije uključuju poteškoće koje MSP-ovi imaju u dobivanju financijskih sredstava jer im je teško dokazati kreditnu sposobnost te nemaju dovoljno kolaterala. Dodatni izazovi u području financiranja uzrokovani su **veličinom mikropoduzeća i** potrebom MSP-ova da ostanu konkurentni, npr. da sudjeluju u aktivnostima digitalizacije, internacionalizacije i inovacija te da unaprijede svoju radnu snagu. Ograničeni pristup financiranju negativno utječe na stope stvaranja, rasta i preživljavanja poduzeća te na spremnost novih poduzetnika da preuzmu održiva poduzeća u kontekstu poslovnog nasljeđivanja.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 52.

Tekst koji je predložila Komisija

(52) Unija i države članice obvezale su se **na provedbu** UN-ova Programa održivog razvoja do 2030. Doprinošenjem ostvarenju Programa održivog razvoja do 2030. Unija i njezine države članice poticat će snažniju, održiviju, uključiviju, sigurniju i prosperitetniju Europu. Program bi trebao doprinijeti provedbi Programa do 2030., uključujući uravnoteženjem gospodarske,

Izmjena

(52) Unija i države članice obvezale su se **da će prednjačiti u provedbi** UN-ova Programa održivog razvoja do 2030. Doprinošenjem ostvarenju Programa održivog razvoja do 2030. Unija i njezine države članice poticat će snažniju, održiviju, uključiviju, sigurniju i prosperitetniju Europu. Program bi trebao doprinijeti provedbi Programa do 2030.,

socijalne i okolišne dimenzije održivog razvoja.

uključujući uravnoteženjem gospodarske, socijalne i okolišne dimenzije održivog razvoja, *osiguravajući u tu svrhu jasnu i vidljivu obvezu u okviru Uredbe o VFO-u i uključivanje ciljeva održivog razvoja, na temelju rezolucija Europskog parlamenta od 14. ožujka i 30. svibnja 2018. o VFO-u za razdoblje 2021. – 2027.*

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 53.

Tekst koji je predložila Komisija

(53) Uzimajući u obzir važnost borbe protiv klimatskih promjena u skladu s obvezama koje je Unija preuzela u pogledu provedbe Pariškog sporazuma i ciljeva održivog razvoja Ujedinjenih naroda, ovim bi se Programom trebalo pridonijeti općim klimatskim aktivnostima i ostvarenju općeg cilja od 25 % proračunskih rashoda Unije za potporu klimatskim ciljevima. Relevantna djelovanja bit će utvrđena tijekom pripreme i provedbe Programa, te će se ponovno ocijeniti u okviru relevantnih evaluacija i postupaka preispitivanja.

Izmjena

(53) Uzimajući u obzir važnost borbe protiv klimatskih promjena u skladu s obvezama koje je Unija preuzela u pogledu provedbe Pariškog sporazuma i ciljeva održivog razvoja Ujedinjenih naroda, ovim bi se Programom trebalo pridonijeti općim klimatskim aktivnostima i ostvarenju općeg cilja od **najmanje** 25 % proračunskih rashoda Unije za potporu klimatskim ciljevima **tijekom VFO-a u razdoblju 2021. – 2027. te 30 % što je prije moguće, a najkasnije do 2027.** Relevantna djelovanja bit će utvrđena tijekom pripreme i provedbe Programa, te će se ponovno ocijeniti u okviru relevantnih evaluacija i postupaka preispitivanja.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Članak 3. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) poboljšati konkurentnost poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera koje pružaju različite oblike potpore MSP-ovima, pristup tržištima, uključujući internacionalizaciju MSP-ova, povoljnije

Izmjena

(b) poboljšati konkurentnost poduzeća s posebnim naglaskom na MSP-ove i postizanje dodatnosti s pomoću mjera koje pružaju različite oblike potpore MSP-ovima, pristup tržištima, uključujući internacionalizaciju MSP-ova, povoljnije

poslovno okruženje za MSP-ove,
konkurentnost sektora, modernizaciju
industrije i promicanje poduzetništva;

poslovno okruženje za MSP-ove,
konkurentnost sektora, modernizaciju
industrije i promicanje poduzetništva, *i to:*

- i. podupiranjem i proširenjem savjetodavnih usluga (Europska poduzetnička mreža) u pružanju integriranih usluga poslovne podrške MSP-ovima iz Unije koji žele istražiti mogućnosti na unutarnjem tržištu i u trećim zemljama te praćenjem da ona u svim državama članicama pruža usporedivu razinu kvalitete usluge;*
- ii. podupiranjem i proširenjem programâ mobilnosti za nove poduzetnike („Erasmus za mlade poduzetnike”) kako bi se poboljšale njihove sposobnosti razvoja vlastitog poduzetničkog znanja, vještina i stavova te kako bi se poboljšao njihov tehnološki kapacitet i upravljanje poduzećem.*

Amandman 6

Prijedlog uredbe Članak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Članak 4.
Proračun

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi **4 088 580 000 EUR** u tekućim cijenama.

2. U okviru iznosa iz stavka 1., sljedeći okvirni iznosi dodjeljuju se za sljedeće ciljeve:

(a) **1 000 000 000 EUR** za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (b);

(b) **188 000 000 EUR** za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (d) podtočke i.;

Izmjena

Članak 4.
Proračun

1. Financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2021.–2027. iznosi **5 823 000 000 EUR u cijenama iz 2018. (6 563 000 000 EUR u tekućim cijenama).**

2. U okviru iznosa iz stavka 1., sljedeći okvirni iznosi dodjeljuju se za sljedeće ciljeve:

(a) **2 772 000 000 EUR u cijenama iz 2018. (3 124 000 000 EUR u tekućim cijenama)** za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (b);

(b) **182 000 000 EUR u cijenama iz 2018. (206 000 000 EUR u tekućim cijenama)** za cilj iz članka 3. stavka 2.

(c) 1 **680 000 000** EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e);

(d) 552 000 000 EUR za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (f).

3. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, posebno s obzirom na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i upotrebe mreža informacijske tehnologije usmjerenih na obradu i razmjenu informacija te upotrebu i razvoj alata informacijske tehnologije.

4. Za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) proračunske obveze za djelovanja koje traju dulje od jedne financijske godine mogu se rasporediti tijekom nekoliko godina na godišnje obroke.

5. Odstupajući od članka 111. stavka 2. Financijske uredbe, Komisija izvršava proračunsku obvezu za bespovratna sredstva dodijeljena za veterinarske i fitosanitarne hitne mjere u okviru posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (e) ove Uredbe nakon procjene zahtjeva za plaćanje koje su podnijele države članice.

6. Sredstva dodijeljena državama članicama na temelju podijeljenog upravljanja mogu se, na njihov zahtjev, prenijeti u Program. Komisija ta sredstva izvršava izravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Financijske uredbe ili neizravno u skladu s točkom (c) tog članka. Ako je moguće, ta se sredstva upotrebljavaju u korist predmetne države članice.

točke (d) podtočke i.;

(c) 1 **585 000 000 EUR u cijenama iz 2018. (1 787 000 000 EUR u tekućim cijenama)** za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e);

(d) **490 000 000 EUR u cijenama iz 2018. (552 000 000 EUR u tekućim cijenama)** za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (f).

3. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, posebno s obzirom na aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, kao i upotrebe mreža informacijske tehnologije usmjerenih na obradu i razmjenu informacija te upotrebu i razvoj alata informacijske tehnologije.

4. Za cilj iz članka 3. stavka 2. točke (e) proračunske obveze za djelovanja koje traju dulje od jedne financijske godine mogu se rasporediti tijekom nekoliko godina na godišnje obroke.

5. Odstupajući od članka 111. stavka 2. Financijske uredbe, Komisija izvršava proračunsku obvezu za bespovratna sredstva dodijeljena za veterinarske i fitosanitarne hitne mjere u okviru posebnog cilja iz članka 3. stavka 2. točke (e) ove Uredbe nakon procjene zahtjeva za plaćanje koje su podnijele države članice.

6. Sredstva dodijeljena državama članicama na temelju podijeljenog upravljanja mogu se, na njihov zahtjev, prenijeti u Program. Komisija ta sredstva izvršava izravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Financijske uredbe ili neizravno u skladu s točkom (c) tog članka. Ako je moguće, ta se sredstva upotrebljavaju u korist predmetne države članice.

Obrazloženje

U skladu s odlukom Konferencije predsjednika od 13. rujna 2018., kompromisni amandman

odražava najnoviju raščlambu VFO-a po programu, kako je navedeno u nacrtu privremenog izvješća o Prijedlogu uredbe Vijeća o višegodišnjem financijskom okviru 2021. – 2027. – stajalište Parlamenta u pogledu sporazuma.

Amandman 7

Prijedlog uredbe

Prilog IV. – tablica – stupac 2. – redak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

***2.a – Broj poduzetnika koji se koriste
sustavima mentorstva i mobilnosti***

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Uspostava Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku
Referentni dokumenti	COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	IMCO 14.6.2018
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 14.6.2018
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Paul Rübig 12.7.2018
Razmatranje u odboru	26.9.2018
Datum usvajanja	5.11.2018
Rezultat konačnog glasanja	+: 27 –: 3 0: 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasanju	Jean Arthuis, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju	Karine Gloanec Maurin, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju prema čl. 200. st. 2.	Michael Detjen

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

27	+
ALDE	Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Inese Vaidere
S&D	Michael Detjen, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Vladimír Maňka, Manuel dos Santos, Isabelle Thomas, Daniele Viotti, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Indrek Tarand

3	-
ENF	André Elissen, Marco Zanni
NI	Eleftherios Synadinos

0	0

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Uspostava Programa za jedinstveno tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, te europsku statistiku			
Referentni dokumenti	COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD)			
Datum podnošenja EP-u	7.6.2018			
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	IMCO 14.6.2018			
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 14.6.2018	ECON 14.6.2018	EMPL 14.6.2018	ENVI 14.6.2018
	ITRE 14.6.2018	TRAN 5.7.2018	AGRI 14.6.2018	JURI 14.6.2018
Odbori koji nisu dali mišljenje Datum odluke	EMPL 12.7.2018	TRAN 6.9.2018	JURI 9.7.2018	
Pridruženi odbori Datum objave na plenarnoj sjednici	AGRI 5.7.2018	ENVI 5.7.2018	ITRE 5.7.2018	ECON 5.7.2018
Izvjestitelji Datum imenovanja	Nicola Danti 19.6.2018			
Razmatranje u odboru	5.11.2018	21.11.2018	6.12.2018	
Datum usvajanja	22.1.2019			
Rezultat konačnog glasovanja	+: 30 -: 8 0: 0			
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	John Stuart Agnew, Pascal Arimont, Dita Charanzová, Carlos Coelho, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Daniel Dalton, Nicola Danti, Dennis de Jong, Pascal Durand, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Liisa Jaakonsaari, Philippe Juvin, Morten Løkkegaard, Eva Maydell, Marlene Mizzi, Nosheena Mobarik, Jiří Pospíšil, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Igor Šoltes, Ivan Štefanec, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mylène Troszczynski, Mihai Țurcanu, Anneleen Van Bossuyt, Marco Zullo			
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Biljana Borzan, Edward Czesak, Martin Schirdewan, Adam Szejnfeld, Josef Weidenholzer			
Datum podnošenja	30.1.2019			

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU

30	+
ALDE	Dita Charanzová, Morten Løkkegaard, Jasenko Selimovic
ECR	Edward Czesak
EFDD	Marco Zullo
PPE	Pascal Arimont, Carlos Coelho, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Philippe Juvin, Eva Maydell, Jiří Pospíšil, Andreas Schwab, Ivan Štefanec, Adam Szejnfeld, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mihai Țurcanu
S&D	Biljana Borzan, Nicola Danti, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Liisa Jaakonsaari, Marlene Mizzi, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Pascal Durand, Igor Šoltes

8	-
ECR	Daniel Dalton, Nosheena Mobarik, Anneleen Van Bossuyt
EFDD	Robert Jarosław Iwaszkiewicz
ENF	John Stuart Agnew, Mylène Troszczynski
GUE/NGL	Dennis de Jong, Martin Schirdewan

0	0

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani